

NF
QUOTIDIEN
 (027)
 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

MANOIR
 de la
POSTE
 HÔTEL-RESTAURANT
 VISSOIE Tél. 027/65 12 20
 Familles Melly-Bourgeois

STUDIO
FERRERO
Ferrero H.F.
 MODE MASCULINE
 Place du Midi, Sion

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais



Coupe du monde de ski alpin
Le grand départ

Au mois d'août dernier, les courses de Mount Hutt (Nouvelle-Zélande) avaient donné le coup d'envoi officiel de la coupe du monde de ski alpin. Quatre mois plus tard, le vrai départ va être donné: samedi, les dames ont rendez-vous à Val Zoldana (Italie) pour un slalom géant, suivi le lendemain d'un slalom spécial. Un jour plus tard, les hommes entreront à leur tour en action à Valloire (France) où les attend un super-G. **(11) à (14)**

LA LANDSTURM
SUSPENDUE

25 000 hommes
«libérés» **(43)**

Peter Müller: le Zurichois entamera un difficile retour, dimanche, dans les Alpes françaises. ASL

HC Martigny: on relève la tête!

Sierre en déplacement à Bienne est revenu avec un point précieux pour la suite du championnat. C'est de bon augure avant de recevoir le CP Zurich, samedi à Graben. De son côté, Martigny a poursuivi sa progression en remportant une victoire assez facile aux dépens de Langnau. **(3) (4)**



De gauche à droite: Fuchs (de dos), Baumann et Nussberger font pression sur la défense bernoise, représentée par Malinowski. Bussien

L'OCDE et les politiques scolaires de la Suisse

Un document de référence capital

Hier matin, M. Bernard Comby, chef du Département de l'instruction publique, donnait une conférence de presse sur le «document final de l'examen des politiques scolaires de l'OCDE concernant la Suisse». Et il qualifiait bientôt ce dossier (de 183 pages!) de «document de référence capital». D'accord... mais de quoi se mêle donc l'OCDE (Organisation de coopération et de développement économiques), et quel est cet examen international des politiques scolaires?

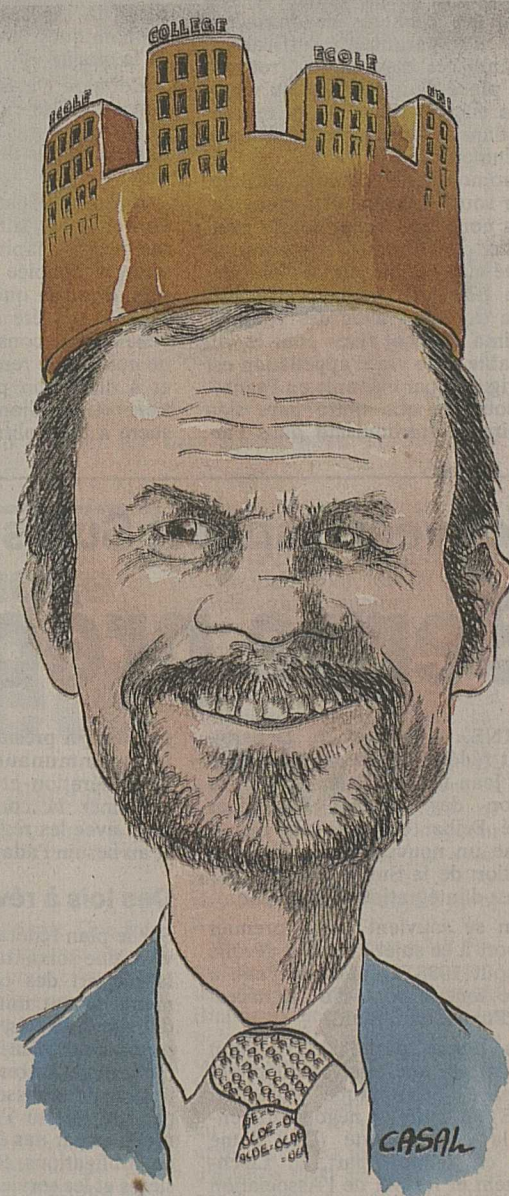
D'emblée, M. Bernard Comby explique que «la Suisse a longuement hésité avant de participer à une telle expertise». Pourquoi?... Parce que la diversité helvétique, multipliée par le nombre des cantons, et parfois par celui d'une moitié d'un canton, ne permettait guère, selon toute apparence, une espèce de synthèse, puis une sorte de recommandation dans le but «d'améliorer le système d'éducation en Suisse». Et pourtant, ce rapport constitue vraiment «un document de référence capital».

Mais je commence par le commencement et cite aussitôt un paragraphe de la page 8 de ce volumineux condensé: «L'enseignement suisse reste encore une mosaïque dont chacun des éléments a une «vie» plus ou moins autonome. En conséquence, la préparation de cet examen ne pouvait faire abstraction de la responsabilité propre des cantons en la matière, sur les différences culturelles, linguistiques et institutionnelles. Néanmoins, ce concept, difficilement saisissable dans la réalité, a une certaine consistance repérable au travers de certains traits communs d'organisation et de fonctionnement à différents niveaux du système éducatif.»

La perspective 1992, volontiers citée au carrefour d'innombrables discussions, ne saurait épargner «le domaine de la coopération internationale en matière d'éducation». Aussi, le «néanmoins» des experts de l'OCDE est-il pleinement justifié, et le rapport, présenté hier matin à la presse, mérite-t-il attention...

Pour l'analyse descriptive de ces complexes politiques scolaires de la Suisse, un échantillon de six cantons a été retenu par les examinateurs: Zurich, Uri, Tessin, Valais, Argovie et Neuchâtel. De cette analyse, il ressort cinq éléments essentiels et deux ou trois remarques particulièrement flatteuses à l'égard du Valais: le retard de la sélection scolaire, la formation des enseignants, les difficultés de rassembler des statistiques sur le plan fédéral, la formation professionnelle, et la coordination de la politique de l'éducation en Suisse.

Je ne veux pas parler ici du «retard de la sélection scolaire». Toutefois, en guise d'illustration à ce document d'allure énigmatique, je rapporterai une appréciation des experts de l'OCDE concernant la formation des enseignants... Ces experts relèvent «une certaine in-



adéquation entre l'enseignement primaire et les besoins de la société». A elle seule, cette constatation suscite un intérêt majeur... car elle tend en quelque sorte à concilier l'offre et la demande. Chose qui n'est plus primaire, mais indispensable, faute de quoi la grève des lycéens français pourrait devenir contagieuse...

En résumé ou, plutôt, en première impression, je crois que ce document est «crédible» et qu'il est un monument de référence. **Roger Germanier (2)**

Royaume-Uni
Nouveau premier ministre **(44)**

Retard de livraison du **NF**
En panne...

Aucune relation avec le nouveau Centre d'impression des Ronquoz, où les réglages se poursuivent selon le calendrier. Non, si une partie de nos lecteurs n'ont pas reçu le «Nouvelliste» d'hier mardi avec la ponctualité habituelle, c'est tout simplement en raison d'une saute d'humeur de notre bonne vieille rotative actuelle.

Une suite de pannes malencontreuses ont interrompu le tirage du quotidien en fin de nuit, ce qui fait que plusieurs milliers d'exemplaires n'ont pu être livrés dans les délais. Ces retards ont été rattrapés dans le courant de la matinée dans la plupart des cas. Tous les abonnés desservis par les Messageries du Rhône ont finalement reçu leur journal.

Malheureusement, il se peut qu'un certain nombre de personnes n'aient pas pu être servies, les derniers délais de dépôt dans les offices de poste étant dépassés. Ces lecteurs en seront quittes pour recevoir deux NF aujourd'hui.

Nous prions notre aimable clientèle de bien vouloir excuser ce contretemps fâcheux, indépendant de notre volonté. **NF**

ESCADA
 Boutique

flash
 COUTURE

Porte-Neuve 10 SION Tél. 027/ 22 14 40

L'OCDE et les politiques scolaires de la Suisse

Le Valais à l'affiche

Il n'est pas fréquent que le canton du Valais serve quasi de référence à des experts de tous pays (en l'occurrence: les professeurs Clement, de l'Université de Vienne, Laeng, de l'université La Sapienza à Rome, et Silvestre, directeur du laboratoire de recherche d'Aix-en-Provence), il n'est pas fréquent, dis-je, que le canton du Valais figure pareillement à l'affiche. Et pourtant...

Dans ce document, je lis sous la rubrique 231 (page 85): «L'orientation individuelle est un processus graduel qui réclame l'attention à plusieurs variables et qui, pratiquement, ne peut avoir la forme d'un compromis ou d'une transaction qui va s'ajuster progressivement. Pour cette raison, le nouveau système à niveaux et options MIS EN PLACE AU VALAIS (qui pourtant coexiste avec l'ancien) offre un moyen plus souple que celui plus bloqué sur des voies préétablies, présent en d'autres cantons...»

En cette matière, le retard de la sélection scolaire, les cantons du Valais et du Tessin deviennent ainsi littéralement exemplaires... A la lecture de cette appréciation «internationale», j'en devine qui s'offriront légitimement de la reconnaissance ou de la béatitude... à retardement!

Toujours dans ce même document, sous la rubrique 279 (page 100), je lis encore: «...Si le principe de l'école obligatoire est reconnu en Suisse, celui de son unité est loin de l'être. Au contraire, le secondaire I semble être un lien de «recherche» sans grande coordination entre les cantons. Ces recherches peuvent déboucher sur des systèmes assez complexes et très élaborés. C'est le cas dans le canton du Valais, par exemple, où a été retenu un cycle d'orientation. Ce cycle constitue une période charnière entre le primaire et les différentes filières du post obligatoire. Son principe est de développer toutes les potentialités de

l'élève et de dédramatiser le passage du primaire au secondaire. Il s'agit à la fois d'un système polyvalent, car intégré et sélectif puisqu'il est à niveaux. Il s'agissait également de diminuer le taux d'échec pendant l'ensemble du secondaire I, ce à quoi la réforme est parvenue de façon assez spectaculaire...»

Je n'ose pas citer plus, tant je crains le chant du cocorico... Cependant une autre remarque de ce rapport me semble digne d'intérêt (rubrique 201, page 75):

«Il est évident que la multiplication des réalités cantonales et l'existence de véritables politiques cantonales, en matière d'éducation, est un facteur d'émulation et d'innovation. Certains cantons que nous avons visités, comme le Valais, ont une action très énergique pour faire de leur politique éducative un vecteur de modernisation et de positionnement avantageux dans la Suisse et même dans l'Europe de la fin du XXe siècle. Cette auto-émulation se traduit à travers

et par le développement d'écoles professionnelles de haut niveau dans les domaines de l'industrie, du tourisme, de l'informatique, etc. D'autres cantons, comme celui de Neuchâtel, ont su répondre par un effort considérable d'investissement éducatif à une crise économique très grave au milieu des années septante...»

De cette considération, je souligne surtout cette notion d'«auto-émulation». En effet, si je la comprends bien, elle signifie également que le système fédéraliste ne favorise pas seulement l'équilibre politique de la Suisse, mais encore l'heureuse évolution de la politique scolaire. Certes, elle ne prétend pas que le système fédéraliste doit refuser la moindre innovation, mais elle confirme que ce système ne saurait subir des «adaptations» jusqu'à compromettre ses principes fondamentaux...

Et je n'en dis pas plus sur ce document... D'autant que je n'en ai pas terminé la lecture (183 pages!)... rg

Sombre avenir pour les économies de l'Europe de l'Est

On ne sort pas de quarante ans du système vicié du communisme en quelques mois. Les pays qui viennent de s'en libérer vont en faire la tragique expérience, selon le rapport que publie aujourd'hui la CEE-ONU (Commission des Nations Unies pour l'Europe).

Tant que dominait le système centralisé à Moscou de l'union des paiements du Comecon, l'ensemble des pays communistes commerçait entre eux, réglant leurs factures avec des roubles non convertibles. L'écroulement total du système engendre une cascade dangereuse de problèmes humainement insurmontables dans un proche avenir.

Dès le 1er janvier, par exemple, l'URSS, qui fournissait 80% du pétrole de ces pays, entend se faire payer en devises convertibles. Qui plus est, les ruptures de livraisons, dues au mauvais état des oléoducs, rendent tout approvisionnement normal aléatoire; il en va de même pour les livraisons d'électricité, les lignes à haute tension n'ayant pas été entretenues. Aussi l'ensemble de l'Europe de l'Est aura-t-elle froid cet hiver.

La production industrielle a baissé d'environ 20% depuis le début de l'année, l'URSS n'achetant plus automatiquement les produits de ses anciens vassaux. Les Polonais sont ceux qui ont ressenti le plus péniblement les phases d'ajustement, puisque le zloty a été lié au dollar très rapidement. Le ministre des Finances de M. Mazowiecki avait voulu restreindre au maximum la période pénible au point de vue économique que son pays devait traverser. Mais le nombre des chômeurs s'est accru de façon dramatique, la sécurité sociale étant quasi inexistante. En cette fin d'année, ils sont deux millions et demi dans les ex-pays communistes, auxquels s'ajoutent un minimum de deux millions de sans-emploi en URSS, pays où les sta-

tistiques ont toujours été tronquées.

Les pays d'Europe centrale, tels la Hongrie et la Pologne, qui ont avancé le plus rapidement possible vers une économie de marché, se trouvent obligés de rompre leurs contrats de livraisons à l'URSS qui paie dans une monnaie sans valeur sur le plan international. C'est pourquoi ces pays recherchent des débouchés vers l'Occident, où ils pourraient profiter d'un avantage comparatif important. Un autre moyen pour ces pays de s'en sortir consisterait à créer une union monétaire d'Europe centrale, ainsi que l'a suggéré le ministre des Finances de Tchécoslovaquie.

Le rythme du changement des structures et de la formation des hommes sera déterminant, ces prochains mois, pour évaluer les chances de succès des réformes engagées. Le temps n'est pas du côté des réformateurs. Si rien de décisif ne se produit, on assistera à une migration «incalculable» de l'Est vers l'Ouest. Qu'on n'oublie pas que la rapidité de l'intégration de l'ex-Allemagne de l'Est a été rendue nécessaire pour enrayer des mouvements de population considérables, et déstabilisateurs.

L'accès des pays d'Europe centrale aux crédits occidentaux est difficile, sinon impossible. Mais il est devenu urgent d'agir au niveau gouvernemental et international d'alléger le poids d'une dette de 79 milliards de dollars.

La CEE-ONU relève que les «changements» se déroulent dans un système échappant à tout contrôle en Union soviétique, en Roumanie et en Bulgarie, sans contrôle gouvernemental réel et sans programme effectif de réformes. Dans les autres pays, le gouvernement a mis en place des programmes durs mais réalistes; la grande question qui se pose est la suivante: combien de temps les peuples pourront-ils attendre?

P.-E. Dentan

Viticulture

Le futur arrêté sur les rails!

BERNE. - Le Conseil des Etats a transmis hier sans opposition un postulat du sénateur démocrate-chrétien valaisan Edouard Delalay demandant au Conseil fédéral d'accélérer la préparation d'un nouvel arrêté viticole.

Edouard Delalay a centré son intervention sur les aspects les plus discutés du texte légal qui doit régler la viticulture helvétique pendant ces dix prochaines années. Il rappelle en préambule que trois points, surtout, avaient été contestés avant l'échec en votation populaire le 1er avril dernier: l'importation des vins, les dispositions en vue de promouvoir la qualité et les limitations des quantités produites.

«En ce qui concerne les importations, chacun s'accorde à penser que les dispositions de l'arrêté refusé par le peuple réglant le système des enchères ne donnaient pas de garanties suffisantes. Comme ces dispositions trouvent leur place dans le statut du vin, il n'y a aucune raison de les reprendre dans le futur arrêté», professe le sénateur.

Promotion de la qualité, ensuite. «Par souci de cohérence, nous devons nous rapprocher de nos principaux concurrents de la Communauté européenne sur ce plan», estime Edouard Delalay: «Un système de zones avec des volumes minima d'alcool fixés pour le vin de table et le vin d'appellation est en vigueur par exemple en France. Je souhaite que notre pays s'en inspire en introduisant dans l'ar-

rêté des teneurs minimales en sucre par catégories de vins et par régions. Le seuil inférieur de teneur naturelle en sucre devrait être d'au moins 62 degrés Cechslé, ce qui donne 8% de volume d'alcool en vin.»

Système flexible

Et les limitations quantitatives des récoltes? D'après le conseiller aux Etats, «seule la solution basée sur des commissions régionales travaillant en collaboration avec les cantons sous la haute surveillance du Conseil fédéral est efficace. Nous devons retenir un système flexible, évitant tout dogmatisme de mauvais aloi au sujet des limitations de quantité. Mais le futur arrêté doit créer la base légale solide pour les cantons qui, comme le Valais cette année, ont mis sur pied des mesures de politiques économiques visant l'amélioration de la qualité.»

Edouard Delalay est par ailleurs d'avis que les excédents éventuels ne devraient pas servir qu'à la production de jus de raisin, «une utopie!»

Enfin, le sénateur souhaite que l'ordonnance sur les denrées alimentaires, chapitre «vins», soit révisée et couplée avec le futur arrêté, de sorte que le sucre naturel qui n'a pas été exigé au premier échelon que constitue la vendange ne puisse être remplacé après coup et à discrétion par la chaptalisation: «Une adjonction de 4 kg de sucre à l'hectolitre, qui représente

tout de même l'équivalent de 16 degrés Cechslé, doit être un maximum absolu.»

La réponse du gouvernement

Dans sa réponse, le patron de l'Economie publique Jean-Pascal Delamuraz a déclaré d'entrée être prêt à accepter le postulat: «Le Conseil fédéral et M. Delalay sont parfaitement sur la même longueur d'onde. Nous travaillons d'arrache-pied pour mettre sous toit le nouvel arrêté qui doit corriger les éléments qui ont fait problème lors de la votation populaire.»

S'agissant des importations, «nous pourrions prendre des dispositions définitives à ce sujet lorsque certaines négociations internationales seront terminées, en particulier l'Uruguay Round au GATT. C'est dans le statut du vin, le cas échéant dans la loi sur l'agriculture, que seront inscrites les futures dispositions sur l'importation de vin, et non dans l'arrêté.»

Jean-Pascal Delamuraz est formel: «Les mesures destinées à promouvoir la qualité doivent continuer d'occuper une place prépondérante dans le nouvel arrêté. Nous étudions diverses possibilités.»

Limitations de production: «Nous pensons à une solution simple, permettant de tenir compte de la géographie, de l'état des stocks, du climat de l'année. Une étroite collaboration entre Confédération,

cantons et organisations professionnelles sera nécessaire. Quant à la destination des excédents, nous verrons. Enfin, les deux ordres législatifs, nouvel arrêté et ordonnance sur les denrées alimentaires, seront mis en cohérence», promet Jean-Pascal Delamuraz.

L'an prochain...

Le postulat Delalay a été transmis sans opposition. Le futur arrêté fédéral sur la viticulture se trouve actuellement en consultation interne auprès du Département fédéral de l'économie publique. Il devrait être soumis à la consultation au début de l'an prochain.

Bos

Augmentation du salaire du personnel fédéral
Le oui du Conseil national

BERNE (ATS). - Le Conseil national s'est décidé hier en faveur d'une augmentation linéaire de 3% des salaires réels du personnel fédéral à compter du 1er juillet prochain. Il a repoussé une proposition radicale tendant à moduler la hausse en fonction des prestations individuelles, et s'est même montré plus généreux que le Conseil fédéral en matière d'allocations pour enfants. Le Conseil des Etats doit encore se prononcer.

C'est par 65 voix contre 49 que

les députés ont rejeté la proposition de M. Heinz Allenspach (rad., ZH) visant à remplacer l'augmentation linéaire par une hausse globale de 3% répartie entre les fonctionnaires selon leurs mérites respectifs. Après les socialistes et les démocrates-chrétiens lundi, le conseiller fédéral Otto Stich s'y est opposé hier. «Le Conseil fédéral peut faire toute ce qu'il veut de cette proposition, mais pas grand-chose d'intelligent», a-t-il dit.

L'entrée en vigueur des améliorations de salaires a été fixée au 1er juillet 1991, conformément à l'accord intervenu avec les organisations du personnel de la Confédération.

Par 87 voix contre 52, le Conseil national a en outre habilité le gouvernement à relever lui-même de 5% au plus, en termes réels, les traitements maximaux en fonction de l'évolution des salaires et de la situation économique.

Allocations pour enfants: 20% de plus

En matière d'allocations pour enfants, le Conseil national s'est montré plus généreux que le Conseil fédéral. Il les a fixées à 1820 francs par an pour les enfants de moins de 12 ans et à 2110 francs au-dessus de cet âge. Cette augmentation de 20%, proposée par le socialiste bernois Peter Vollmer, l'a emporté par 73 voix contre 62 sur la hausse de 10% prévue par le Conseil fédéral.

Le Conseil national a par ailleurs autorisé, par 88 voix contre 37, le Conseil fédéral à abaisser à 58 ans l'âge donnant droit à la retraite dans le corps des gardes-frontière. Il s'agit par là de tenir compte des exigences toujours plus dures de la profession, et de remédier aux trop nombreux départs.

Nouveau rapport Suisse-Europe

Berne précise les enjeux

BERNE. - Le chef du Département fédéral de l'économie publique Jean-Pascal Delamuraz et le patron des Affaires étrangères René Felber ont présenté hier à Berne un nouveau rapport sur la position de la Suisse dans le processus d'intégration européenne.

On se souvient qu'un premier rapport à ce sujet avait été dévoilé en août 1988. Depuis, de l'eau a passé sous le pont, d'où la nécessité d'une mise à jour...

La bonne partie du nouveau rapport est une analyse du projet d'espace économique européen (EEE) en cours de négociation entre la communauté (CE) d'une part et, d'autre part, le Liechtenstein et les Six de l'Association européenne de libre-échange (AELE) dont la Suisse est membre.

Berne note que l'EEE est un projet de grande envergure puisque le traité qui en sera le ciment devrait notamment déboucher sur un régime de libre circulation des marchandises, des services, des capitaux et des personnes proche de celui qui sera en vigueur entre les Etats membres de la CE une fois réalisé le marché unique de 1992.

Le Conseil fédéral rappelle que les règles fondamentales de l'EEE seront pour l'essentiel celles-là

mêmes qui président aux relations intercommunautaires. Partant, Confédération et cantons devront examiner la conformité de leur droit avec les règles du traité EEE et au besoin l'adapter.

Des lois à réviser

Sur le plan fédéral, il s'agira de réviser une soixantaine de lois. Dans la plupart des cas, ces remaniements seront minimes. Dans une douzaine de cas, des révisions en profondeur s'imposeront, concernant entre autres la loi sur le séjour et l'établissement des étrangers, la loi sur l'acquisition d'immeubles par des étrangers, le Code des obligations, les activités boursières et les services financiers.

Les conséquences du traité sur l'ordre juridique des cantons seront plus limitées que sur le droit fédéral. Elles porteront sur les domaines suivants: l'éducation et la formation, l'exercice des professions réglementées, les marchés publics, les aides publiques, les produits pharmaceutiques, appareils médicaux et matériaux de construction, certains domaines de la sécurité sociale.

Le traité EEE pourrait avoir des répercussions sur la démocratie directe, les compétences de l'Assemblée fédérale, du Conseil fédéral et

du Tribunal fédéral. En revanche, sur le plan de la politique étrangère, Berne juge qu'il n'aura pas de conséquence sous l'angle de la politique de neutralité et du droit de la neutralité.

D'où le credo du gouvernement: par la conclusion du traité EEE, «nous devrions pouvoir réaliser à bref délai le double objectif politique et économique de notre politique d'intégration, à savoir renforcer notre participation à la construction européenne et assurer à notre économie un degré élevé d'intégration au marché unique. Dans ce sens, nous pouvons dire que la conclusion du traité EEE est devenue aujourd'hui le but prioritaire de notre politique d'intégration.»

Que se passerait-il en cas d'échec? Berne est catégorique: «Si le traité EEE devait ne pas correspondre à notre attente, l'option d'une adhésion à la CE pourrait davantage venir sur le devant de la scène...»

D'ailleurs, le projet d'EEE dans sa teneur actuelle et l'option de l'adhésion «ont des points de convergence à ne pas sous-évaluer»: «tous deux nous donnent les moyens de rester en ligne avec l'accélération de l'intégration dans la CE et de tenir compte de sa con-

séquence essentielle pour nous, l'augmentation continue de l'influence qu'exerce la CE sur nos décisions dans de nombreux domaines.»

Option EEE privilégiée

Pendant, même si l'adhésion à l'avantage de nous donner le droit de participer pleinement au processus de décision de la CE, le Conseil fédéral privilégie l'option EEE, car ne nous obligeant pas à reprendre l'acquis communautaire dans son intégralité.

L'alternative en cas d'échec serait l'«alleingang»... Berne estime que les inconvénients de cette solution seraient sans doute supportables à court terme, mais beaucoup moins à long terme: «La conséquence serait une perte de flexibilité et d'efficacité de notre économie par rapport aux autres économies européennes.»

Quoi qu'il en soit, «les perspectives de parvenir à la conclusion d'un bon traité EEE demeurent intactes», affirme le Conseil fédéral: «Si les négociations devaient évoluer comme nous l'espérons, nous pourrions probablement envisager la signature du traité pour le premier semestre de l'année prochaine», le but recherché étant qu'il entre en vigueur au 1er janvier 1993.

Bos

TOYOTA
GARAGE DE L'AVIATION SA
 AV. MAURICE-TROILLET 84 - 1951 SION
 TEL. 027/ 22 97 40 - FAX 027/ 23 41 54

Football

Chapuisat et Bayer Uerdingen Rien n'est fait

Le transfert de Stéphane Chapuisat au Bayer Uerdingen n'a pas encore été conclu, au terme de la séance qui a réuni Felix Magath, manager du club allemand, et les dirigeants du Lausanne-Sports. Selon Alfred Bezola, le président du club de la Pontaise, Bayer Uerdingen a pris connaissance des modalités du contrat qui lie le Lausanne-Sports à Chapuisat, mais aucune somme de transfert n'a encore été discutée.

sports

Nouvelliste

Hockey sur glace
LNA

Bienne - Sierre 3-3 (1-1 2-0 0-2)

Et que vive l'espoir!

Résultats

Berne - Lugano	6-0 (2-0 3-0 1-0)
Kloten - Zurich	6-5 (2-1 4-3 0-1)
Zoug - Gottéron	5-5 (1-3 2-1 2-1)
Bienne - Sierre	3-3 (1-1 2-0 0-2)
Ambri - Olten	5-2 (0-1 3-1 2-0)

Classement

1. Berne	19 15 3 1	99-40	33
2. Lugano	18 11 3 4	87-53	25
3. Kloten	18 11 2 5	91-66	24
4. Gottéron	19 11 1 7	76-70	23
5. Ambri-Piotta	19 10 1 8	88-86	21
6. Bienne	19 7 6 6	89-86	20
7. CP Zurich	19 4 4 11	67-88	12
8. Olten	19 6 0 13	59-92	12
9. Zoug	19 3 4 12	81-109	10
10. Sierre	19 2 4 15	65-110	8

Samedi prochain
 Sierre - Zurich
 Olten - Berne
 Lugano - Zoug
 Kloten - Ambri
 Fribourg - Bienne

Télégrammes
● BERNE - LUGANO
 6-0 (2-0 3-0 1-0)
 Stade de l'Allmend. 15257 spectateurs. Arbitre: Moor. Buts: 3e Triulzi (Bärtschi) 1-0. 20e Ruotsalainen (Howald, 4 contre 4) 2-0. 34e Haworth (penalty, 4 contre 5) 3-0. 40e Howald (Ruotsalainen) 4-0. 40e Horak 5-0. 48e Schümperli (Leuenberger, 4 contre 5) 6-0. Pénalités: 10 x 2 minutes contre Berne. 7 x 2 minutes contre Lugano. Note: à la 16e, Montandon blessé (distorsion des ligaments de la hanche) à la suite d'un coup de canne de Domeniconi.

● ZOUG - GOTTÉRON
 5-5 (1-3 2-1 2-1)
 Herti. 5987 spectateurs. Arbitre: Megert. Buts: 5e Kholmotov (Brodmann) 0-1. 14e Balmer (5 contre 4) 0-2. 15e Fritsche (Muller) 1-2. 19e Brodmann (Bykov, Khomotov) 1-3. 26e Burkart (Kessler, Fritsche, 5 contre 4) 2-3. 27e Schläpfer (Bobilier, Ritsch) 3-3. 37e Brodmann (Bykov) 3-4. 41e Brodmann (Bykov) 3-5. 44e Neuenchwander 4-5. 50e Neuenchwander (Yaremchuk) 5-5. Pénalités: 4 x 2 minutes contre Zoug, 5 x 2 minutes contre Fribourg. Notes: à la 23e, tir sur le poteau de Brodmann. A la 29e, but de Maurer annulé (marqué du patin).

● KLOTEN - ZURICH
 6-5 (2-1 4-3 0-1)
 Schluetweg. 5872 spectateurs. Arbitre: Frey. Buts: 1re Rufener (Hoffmann) 1-0. 11e Ochsner (Rufener) 2-0. 17e Nuspliger (5 contre 4) 2-1. 24e Tschudin (Wittmann) 2-2. 27e Bünzli (Tschudin) 2-3. 30e Weber (4 contre 5) 2-4. 30e Hoffmann (Eldebrink, 5 contre 4) 3-4. 35e Hoffmann 4-4. 37e Wäger (Eldebrink, 5 contre 4) 5-4. 40e Wäger (Hoffmann) 6-4. 49e Wittmann (Bünzli) 6-5. Pénalités: 3 x 2 minutes contre chaque équipe. Notes: Edi Rauch fête son 400e en LNA. Tir sur le poteau de Schlagenhaut (25e).

● AMBRI - OLTEN
 5-2 (0-1 3-1 2-0)
 Valascia. 3000 spectateurs. Arbitre: Bertolotti. Buts: 2e Nideröst (Müller) 0-1. 23e Rötheli (Nideröst) 0-2. 28e Jaks (Riva, 4 contre 5) 1-2. 33e McCourt (Jaks, Bullard) 2-2. 35e Bullard (Mccourt) 3-2. 43e Mattioni (Mettler) 4-2. 50e Jaks (Tschumi, but vide) 5-2. Pénalités: 5 x 2 minutes contre Ambri, 6 x 2 minutes contre Olten. Note: tirs sur le poteau: Egli à la 8e et Viganò à la 48e.

Sierre se battra jusqu'au bout pour éviter le purgatoire du tour final contre la relégation. Il l'a prouvé en accrochant Bienne. Et que vive l'espoir!

Contre Zurich comme contre Gottéron, Sierre avait laissé entrevoir des signes tangibles de redressement. Hier soir, face à un HC Bienne emprunté et peu homogène, les sociétaires de Graben ont confirmé leur retour en forme. Motivés à outrance, pratiquant un hockey simple et réaliste, les Valaisans ont réalisé un «truc», selon l'expression consacrée. Cette parité récoltée au cœur du Seeland entretient l'espoir. De toute évidence, on aurait tort d'enterrer prématurément Lötscher et ses moutons...

intraitable. Son vis-à-vis Philippe Erismann, remarquablement inspiré hier soir, l'imita. Tant et si bien qu'il fallut patienter jusqu'à la 30e pour voir les filets trembler. Ce diable de Dupont exploita un moment de panique dans l'arrière-garde sieroise, qui venait d'essuyer sans dommage une pénalité de Martin. Ce but coupa quelque peu - et provisoirement - les jambes des Valaisans, qui perdirent leur lucidité. Le numéro trois pressenti survint à la 37e de la crosse de Gilles Dubois, auteur de

Indécis

Nullement traumatisé par sa courte défaite de Fribourg, Sierre a entamé le match par le bon bout. En privant les Seelandais d'espaces et par conséquent de liberté, les Valaisans ont adopté la tactique opportune. Ainsi, au terme des vingt minutes initiales, ils tenaient en échec leurs adversaires sans que les supporters locaux puissent crier au scandale. Bien servi par Honegger, Mongrain - tir dévié par Pfsosi à la 19e - avait répliqué à l'ouverture du score signée Dupont à la 11e, suite à un «slap» terrible. L'exploit se précipitait...

La rencontre resta d'ailleurs indécise jusqu'à la sirène finale. Entrepreneurs, les «rouge et jaune» se heurtèrent à un Olivier Anken

De notre envoyé spécial
Blaise Craviolini

d'un effort solitaire en l'occurrence victorieux.

3-1 donc après deux tiers et un certain sentiment de frustration pour les protégés de Tamminen, qui étaient pourtant partis pour la gloire.

Retour méritoire

Mais Sierre refusa d'abdiquer. Avec un cœur gros comme ça, il pressa tant et plus devant l'international Anken. Bienne, qui restait sur vingt buts encaissés en trois parties, ne parvint plus à contrôler



Duel entre le Sierrois Mongrain (à droite) et Dupont, auteur de deux des trois buts biennois. Keystone

le débat. Et lorsque Kuonen trouva la faille à la 44e, en parfaite collaboration avec son copain Lötscher, le forçant des hôtes s'accrocha. Sierre, offensif, s'exposa bien sûr aux contres seelandais, mais Erismann veillait au grain, sauvé qu'il fut à plusieurs reprises par ses poteaux. A six minutes du terme, et en toute justice, Glowa et Mongrain unirent leurs efforts pour le 3-3, alors que Jean-Jacques Aeschlimann chauffait le banc d'infamie.

Sierre a donc obtenu son deuxième point de la saison à l'extérieur. Il s'agit incontestablement d'un rayon de soleil dans le ciel actuel valaisan, teinté de morosité. Et si cette parité constituait le délice tant escompté? Ce d'autant plus que Zurich et Zoug sont attendus tour à tour au portillon de Graben...

Berne fait cavalier seul



Montandon (à droite) est aux prises avec le Tessinois Svensson. Keystone

Le cavalier seul du CP Berne en tête du championnat de LNA se transforme en marche triomphale. Hier, lors de la 19e ronde, qui inaugurerait le troisième tiers de la compétition, l'équipe de Bill Gilligan a confirmé son actuelle supériorité en écrasant Lugano par 6-0 à l'Allmend. Humiliation suprême, les Tessinois ont concédé deux buts en supériorité numérique... Au classement, la formation de Sletvoll ne compte plus qu'une longueur d'avance sur Kloten, qui a dominé difficilement le CP Zurich (6-5), après avoir été mené 2-4.

En ce qui concerne les Romands, tous ont dû se contenter de la moitié de l'enjeu: Bienne et Sierre ont partagé les points (3-3), de même que Gottéron à Zoug (5-5). Au stade de Glace, les Seelandais ont subi le retour des Valaisans au cours de l'ultime période, après avoir eu deux longueurs d'avance (3-1) au terme du second tiers. A Zoug, les Fribourgeois ont concédé le nul dans une rencontre où ils ont pratiquement constamment mené jusqu'à la 50e minute. Enfin, Ambri a pris le meilleur sur Olten (5-2) à la Valascia. En LNB, Lausanne est désormais seul leader, à la suite de sa facile victoire (9-5) sur Lyss, au terme d'une affaire rondement menée (8-0 à la 33e!), grâce notamment à un Bachofner déchaîné (4 buts, 3 assists).

Egalisation à la 53e

Bienne: Anken; Pfsosi, Gingras; D. Dubois, Rüdi; Cattaruzza, Kölliker; Stehlin, Dupont, Leuenberger; Kohler, J.-J. Aeschlimann, G. Dubois; Erni, Boucher, Patt. **Entraîneur:** Björn Kinding.
Sierre: Erismann; Honegger, Gaggini; Clavien, Neukom; Baldinger, Guntern; Glowa, Lötscher, Kuonen; Silver, Mongrain, Locher; Morf, Berdat, Martin. **Entraîneur:** Juhani Tamminen.

Buts: 10'26 Dupont-Leuenberger 1-0, 18'24 Mongrain-Honegger 1-1, 29'38 Dupont-Boucher 2-1, 36'49 G. Dubois (Bienne à 6 contre 5, pénalité différée) 3-1, 43'14 Kuonen-Lötscher 3-2, 53'32 Glowa-Mongrain (Sierre à 5 contre 4, pénalité de Aeschlimann) 3-3.

Notes: stade de Glace, 3979 spectateurs. Arbitre: M. Ehrensperger, assisté de MM. Höltschi et Ghiggia. Bienne sans J. Aeschlimann; Sierre privé de Mathier et Jezzone (tous blessés).
Pénalités: 4 x 2 minutes contre Bienne et 6 x 2 minutes (3'30 Glowa, 12'45 Kuonen, 27'35 Martin, 33'19 Lötscher, 46'27 Mongrain, 50'05 Gaggini) contre Sierre.

Automobilisme - Le RAC Rally de Grande-Bretagne

Kankkunen reprend la tête

Le Finlandais Juha Kankkunen (Lancia) a retrouvé, hier soir à Newcastle Upon Tyne, la première place du RAC Rally de Grande-Bretagne, qu'il avait perdue la veille au profit de l'Espagnol Carlos Sainz (Toyota), à la suite d'un incident mécanique.

Cette fois, le pilote ibérique, champion du monde depuis le mois dernier, s'est fait piéger dans l'antépénultième spéciale de la journée. Auteur d'une sortie de route, il perdait quelque 39" et, pour 24", la première place.

Tout comme la veille, la journée a été fertile en événements et quelques «têtes de série» - les Finlandais Timo Salonen (Mazda), Ari Vatanen (Mitsubishi) et l'Anglais Malcolm Wilson (Ford) - ont dû abandonner, provoquant un nouveau bouleversement au classement général.

Derrière Kankkunen et Sainz, la troisième place est toujours occupée par le Suédois Kenneth Eriksson (Mitsubishi), mais à 2'20" (contre 13" la veille), la quatrième par l'Italien Massimo Biasion, à 4'58", et la cinquième par le Suédois Marts Jonsson (Toyota), à 6'06".

Ils ne sont donc plus que deux à pouvoir prétendre à la victoire finale. Et une nouvelle fois un pilote

Lancia contre un pilote Toyota. Un peu à l'image de ce qui s'est passé tout au long de la saison, avec le titre des marques pour la firme italienne et le titre des pilotes pour le Madrilène.

Malgré toute leur bonne volonté, les autres firmes - notamment japonaises - engagées dans le «mondial» n'ont pu, malgré quelques coups d'éclat, se mettre en évidence.

Abandon discret de Derek Warwick

Nanti d'un petit pécule de 5" sur Kankkunen, le matin au départ de Harrogate (Yorkshire), Sainz, tout au long de la journée, augmentait insensiblement son avance, malgré une farouche résistance de son adversaire. Le soir, avant sa sortie de route, l'Espagnol avait porté son capital à 15".

Après l'hécatombe de la veille, l'étape semblait quète, malgré quelques crevaisons et sorties de

route sans importance. Il fallait attendre la 24e spéciale, Pundershaw (32,73 km), traversant la redoutable forêt écossaise de Kielder, pour que la situation soit bouleversée. Tour à tour, Salonen (sortie de route) et Wilson (coursier de distribution coupée par un rocher), respectivement quatrième et cinquième, quittaient l'épreuve.

Autre abandon, plus discret, celui du pilote britannique de F1 Derek Warwick (Subaru), auteur d'une magnifique course pour ses débuts en rallye, et qui occupait une honorable treizième place avant de sortir de la route.

Enfin, dans la trentième spéciale, celle qui a coûté la première place à Sainz, Vatanen, toujours aussi fougueux, terminait l'épreuve, également sur sortie de route, pour sa dernière course avec Mitsubishi.

L'épreuve est loin d'être terminée pour les rescapés du RAC. Il leur reste à courir dix spéciales, soit 142 kilomètres, avant de re-

joindre Harrogate ce soir. Une fois encore, la manche britannique du championnat du monde clôture en beauté une magnifique saison.

Le classement au terme de la 3e étape: 1. Juha Kankkunen-Juha Piironen (Fin), Lancia Delta 16V, 4 h 07'00". 2. Carlos Sainz-Luis Moya (Esp), Toyota Celica GT4, à 24". 3. Kenneth Eriksson-Staffan Parmander (Su), Mitsubishi Galant VR4, à 2'20". 4. Massimo Biasion-Tiziano Siviero (It), Lancia Delta 16V, à 4'58". 5. Mats Jonsson-Anders Olsson (Su), Toyota Celica GT4, à 6'06". 6. Didier Auriol-Bernard Ocelli (Fr), Lancia Delta 16V, à 7'28". 7. Colin McRae-Derek Ringer (GB), Ford Sierra Cosworth 4 x 4, à 8'19". 8. Armin Schwarz-Klaus Wicha (All), Toyota Celica GT4, à 10'42". 9. David Llewellyn-Philipp Short (GB), Toyota Celica GT4, à 12'18". 10. Alessandro Fiorio-Luigi Pirollo (It), Ford Sierra Cosworth 4 x 4, à 14'18".

Forum: Martigny - Langnau 6-4 (1-0 4-1 1-2)

Le passé comme futur

Quatre points en trois soirs. Martigny revit. Langnau en a fait les frais. Le plus normalement du monde.

On attendait Martigny au coin du métal dont on fit le Forum. Après les soubresauts d'une semaine de remise en cause, après la réaction d'orgueil clairement affichée face à Herisau, on avait le droit de se demander si le feu était de paille ou si la flamme avait véritablement retrouvé de la chaleur. La réponse est claire. Plus que le score. Les Valaisans du Bas se sont remis sur les rails de l'espoir. Ils sont montés dans le dernier wagon du train, juste avant de rester à quai. Avec le président coach à la bande - Georges Bastl prend son temps - Martigny a renoué avec l'espoir en l'espace de deux rencontres. Au-delà de toutes considérations philosophiques, le départ de Richmond Gosselin aura donc

été bénéfique. Provisoirement du moins. Car ce n'est pas en gagnant deux batailles qu'on remporte la guerre.

Par Christian Michellod

En deux temps

La logique victoire décrochée hier soir s'est construite en deux temps et quatre mouvements.

Premier acte. Crépuscule du tiers initial et aube du tiers médian. Nonante-deux secondes à cheval sur le ballon de blanc. Une minute et demie au début et à la fin de laquelle on lit le nom de Léchenne. Prénom Vincent. Un joueur qu'on ne soupçonnait pas de j'en-enfoutisme, mais qui est re-



Le Martigneraise Michellod (à gauche) prendra le meilleur sur Ledermann, à l'image de l'équipe octodurienne.

Résultats

Ajoie - GE Servette	5-0 (2-0 2-0 1-0)
Martigny - Langnau	6-4 (1-0 4-1 1-2)
Lausanne - Lyss	9-4 (4-0 4-2 1-2)
Herisau - Coire	9-5 (3-1 3-1 3-3)
Bülach - Rapperswil	5-0 (0-0 0-0 5-0)

Classement

1. Lausanne	19 12 2	5 116	96 26
2. Rapperswil	19 10 4	5 84	74 24
3. Herisau	19 9 5	5 95	72 23
4. Coire	19 10 2	7 123	90 22
5. Lyss	19 9 3	7 83	97 21
6. Martigny	19 8 4	7 84	79 20
7. Ajoie	19 8 3	8 80	89 19
8. Bülach	19 8 2	9 92	88 18
9. Langnau	19 6 1	12 83	103 13
10. GE Servette	19 0 4	15 55	107 4

Samedi prochain

Coire - Martigny
Servette - Bülach
Langnau - Ajoie
Lyss - Herisau
Rapperswil - Lausanne

Télégramme

● AJOIE - GE SERVETTE 5-0 (2-0 2-0 1-0)

Patinoire d'Ajoie. 2200 spectateurs. Arbitre: Schmid. Buts: 1re Grand (Simpson, à 5 contre 4) 1-0. 7e Lambert (Schai, à 5 contre 4) 2-0. 30e Schai (Simpson, Grand, à 5 contre 4) 3-0. 38e Princi (Lambert, à 5 contre 4) 4-0. 47e Signorelli 5-0. Pénalités: 7 × 2' plus 5' (Weber) contre Ajoie, 7 × 2' plus 5' (Privé) contre GE Servette.

● BÜLACH - RAPPERSWIL 5-0 (0-0 0-0 5-0)

Hirslen. 1250 spectateurs. Arbitre: Bregy. Buts: 42e Allison (Tsujiura, Jäggi, à 5 contre 4) 1-0. 49e Koleff (Rüger) 2-0. 53e Markus Studer (Thomas Studer, Tsujiura) 3-0. 57e Tsujiura 4-0. 60e Dolder (Thomas Studer, à 5 contre 3) 5-0. Pénalités: 6 × 2' plus 10' (Kossmann) contre Bülach, 6 × 2' contre Rapperswil.

● LAUSANNE - LYSS 9-4 (4-0 4-2 1-2)

Malley. 5377 spectateurs. Arbitre: Gyger. Buts: 2e Bachofner (Kaszycki, à 5 contre 4) 1-0. 4e Tschanz (Lattmann) 2-0. 10e Aebersold (Heughebaert, Bachofner, à 5 contre 4) 3-0. 12e Kaszycki (Miner, Lawless, à 4 contre 5) 4-0. 24e Lawless (Bachofner) 5-0. 26e Bachofner (Lattmann, Lawless, à 5 contre 4) 6-0. 29e Lawless (Bachofner) 7-0. 33e Bachofner (Lawless, Arnold) 8-0. 38e Gagné 8-1. 39e Falser 8-2. 41e Hartmann (Pfeuti) 8-3. 48e Lamoureux (Brütsch) 8-4. 60e Bachofner (Lawless) 9-4. Pénalités: 12 × 2' plus 2 × 5' (Kaszycki, Miner) plus 10' (Tschanz) contre Lausanne, 13 × 2' plus 2 × 5' (Laczko, Egli) plus 2 × 10' (Schmid, Lamoureux) contre Lyss.

● HERISAU - COIRE 9-5 (3-1 3-1 3-3)

Centre sportif. 2257 spectateurs. Arbitre: Ballmann. Buts: 2e Lindemann (Müller, Stepanitchev) 0-1. 9e Taylor 1-1. 13e Taylor (Giacomelli) à 5 contre 3 2-1. 14e Taylor (Egli, Nater, à 5 contre 4) 3-1. 21e Taylor (Terry, à 4 contre 5) 4-1. 22e Taylor (à 4 contre 5) 5-1. 31e Nater (Terry, Giacomelli) 6-1. 33e Stepanitchev (à 4 contre 5) 6-2. 44e Salis (Stepanitchev) 6-3. 45e Giacomelli (Nater, à 5 contre 4) 7-3. 48e Capaul (Bayer, Stepanitchev, à 4 contre 4) 7-4. 49e Bayer (Capaul) 7-5. 57e Egli (Taylor, à 5 contre 3) 8-5. 50e Nater (Taylor, à 5 contre 4) 9-5. Pénalités: 6 × 2' contre Herisau, 9 × 2' contre Coire.

Boxe

Holyfield a la loi pour lui

Un juge de Paterson (New Jersey) a décidé que le Conseil mondial de la boxe (WBC) ne pouvait pas retirer son titre de champion du monde des poids lourds à l'Américain Evander Holyfield s'il affrontait comme il est prévu, le 19 avril prochain, son compatriote George Foreman.

Citant les propres règlements du WBC, le juge Amos Sanders a déclaré qu'il serait antisportif de la part de l'organisation mondiale de priver Holyfield de son titre, car cela signifierait qu'elle prend fait et cause pour Mike Tyson dans le différend qui oppose les deux boxeurs.

Le WBC a annoncé, en effet, que Holyfield devait affronter Tyson avant Foreman, alors qu'il a dix mois pour rencontrer son challenger numéro un, Tyson, et qu'entre-temps il peut choisir son adversaire.

Devant 1500 spectateurs

Martigny: Andrey; Gagnon, Bauer; Bünter, Heiniger; Baumann, Nussberger, Fuchs; Mauron, Léchenne, Métivier; Darbelay, C. Michellod, Bernard. **Entraîneur:** Bastl. **Coach:** Grand.

Langnau: Eberle (41e Bühler); Malinowski, Naud; Pankhauser, Fluckiger; Flotiront, Schöni; Walker, Ledermann, Moser; Steiner, Gerber, Huttmacher; Wüthrich, Steffen, Bosshardt; Stäger. **Coach:** Tyler.

Buts: 19'44 Léchenne 1-0; 21'16 Léchenne 2-0; 23'44 Moser (Ledermann) 2-1; 28'34 Baumann (Nussberger) 3-1; 35'15 Huttmacher (Schöni) 3-2; 38'21 Heiniger (Baumann) 4-2; 39'09 Métivier (Gagnon) 5-2; 45'37 Baumann (Nussberger) 6-2; 56'06 Stäger (Bosshardt) 6-3; 59'09 Naud (Moser) 6-4.

Notes: Forum d'Octodure. 1500 spectateurs. Arbitre: Werner (Autriche) assisté de Simmen et Sommer. Martigny sans Zimmermann, Christoffel, Kaltenbacher, Bernasconi (blessés), Shastin (étranger surnuméraire); Langnau sans Lüthi, Dekumbis (blessés), Rouleau et Lefèvre (étrangers surnuméraires).

Pénalités: 8 × 2' contre Martigny (11'36 Bünter, 24'22 Heiniger, 32'38 Mauron, 40'13 Nussberger, 49'17 Bünter, 53'29 Bauer, 58'05 2 × Léchenne); 4 × 2' contre Langnau (5'19 Huttmacher, 7'07 Fluckiger, 25'29 Malinowski, 58'05 Huttmacher).

Faits spéciaux: 5'39 transversale de Métivier; 19'34 poteau de Nussberger; 31'18 poteau de Baumann; 57'40 poteau de Léchenne.

Les sélections suisses

Le retour des Luganais

L'équipe helvétique engagée au tournoi des Quatre-Nations, qui se déroulera à Zoug, Fribourg et Berne, les 7 et 8 décembre prochain, pourra compter sur le retour des joueurs luganais. Ceux-ci avaient fait défaut lors des deux récents matches amicaux de la Suisse contre l'Italie, pour cause de coupe d'Europe. Le coach Hans Lindberg (46 ans) alignera de ce fait, et pour la première fois depuis son entrée en fonctions, une formation complète, très proche de celle qui avait obtenu sa promotion dans l'élite mondiale lors des championnats du monde du groupe B en France.

Quinze des vingt-quatre sélectionnés faisaient partie des «promus» et la plupart d'entre eux évoluaient déjà en équipe nationale sous l'ère Simon Schenk. Seuls trois joueurs comptent moins de dix matches internationaux alors que Dino Stecher est le seul néophyte de la sélection. C'est donc une équipe homogène et expérimentée qui prendra part à ce tournoi très relevé auquel participent également l'URSS, le team Canada et l'Allemagne.

Tournoi des Quatre-Nations

La sélection helvétique A qui dis-



Lindberg. L'entraîneur national poura à nouveau composer avec les Luganais.

putera le tournoi des Quatre-Nations les 7 et 8 décembre prochains est la suivante:

Gardiens: Reto Pavoni (Kloten, 22 ans, 35 sélections), Renato Tosio (Berne, 26, 70), Dino Stecher (Fribourg, 26, 0).

Défenseurs: Sandro Bertaglia (Lugano, 26, 65), Samuel Balmer (Fribourg, 22, 13), Patrice Brasey (Lugano, 26, 69), Dino Kessler (Zoug, 24, 8), Sven Leuenberger (Berne, 21, 12), Didier Massy (Lugano, 27, 25), Martin Rauch (Berne, 25, 30), Rick Tschumi (Ambri, 27, 2).

Attaquants: Manuele Celio (Kloten, 24, 87), Jörg Eberle (Lugano, 28, 126), Patrick Howald (Berne, 21, 19), Felix Hollenstein (Kloten, 25, 57), Peter Jaks (Ambri, 24, 75), Marc Leuenberger (Bienne, 28, 74), Fredy Lüthi (Lugano, 29, 83), Gil Montandon (Berne, 25, 81), André Rötheli (Olten, 20, 14), Andy Ton (Lugano, 28, 28), Thomas Vrabec (Berne, 24, 78), Roman Wäger (Kloten, 27, 63), Raymond Walder (Lugano, 23, 16).

De piquet: Mario Brodmann (Fribourg, 24, 8), Martin Bruderer (Kloten, 24, 2), Beat Cataruzza (Bienne, 24, 9), Roberto Triulzi (Berne, 25, 31), Christian Weber (Zurich, 26, 17).

Coach: Hans Lindberg.
Le programme. 7 décembre. Demi-finales: Suisse - Canada (20 heures à Zoug) et URSS - Allemagne (20 heures à Fribourg). 8 décembre. Finale pour la 3e place

La coupe Spengler

Le programme

La traditionnelle coupe Spengler se déroulera à Davos du mercredi 26 au lundi 31 décembre.

Mercredi 26 décembre. 15 h 30: Spartak Moscou - Team Canada. 20 h 45: Kloten Selection - Färjestads BK.

Judi 27 décembre. 15 h 30: Kloten Selection - Dukla Jihlava. 20 h 45: Färjestads BK - Spartak Moscou.

Vendredi 28 décembre. 15 h 30: Team Canada - Färjestads BK. 20 h 45: Spartak Moscou - Dukla Jihlava.

Samedi 29 décembre. 15 h 30: Kloten Selection - Spartak Moscou. 20 h 45: Team Canada - Dukla Jihlava.

Dimanche 30 décembre. 15 h 30: Färjestads BK - Dukla Jihlava. 20 h 45: Kloten Selection - Team Canada.

Lundi 31 décembre. 12 heures: finale (1er contre 2e).

devenu lui-même en deux éclairs. Travail forcené (1-0) et tir à distance (2-0): il plaça Martigny sur orbite.

Second acte. Fin du deuxième tiers. Le décevant Langnau, avec une inédite paire de défense canadienne - Naud et Malinowski - souffla sur la nuque octodurienne à deux reprises. Prise de vitesse, la troisième ligne valaisanne ne vit que passer Moser (2-1) et Huttmacher (3-2). En quarante-huit secondes pourtant, le match se teinta de rouge et blanc. Définitivement. Heiniger (4-2 de la ligne bleue) et Métivier (5-2 au terme de la plus limpide action de la rencontre) clouèrent le dernier reste d'espoir bernois. Ouf!

La dernière période n'in-

firma pas l'impression. Martigny tenait bien son os. Baumann (deux buts et une passe décisive) mit du vent dans les voiles octoduriennes (reprise sur un centre en retrait du déchaîné Nussberger). Et Langnau ne dut qu'à un sursaut de fierté le fait de corriger tardivement l'ardoise par Stäger et Naud. Mais à ces moments-là, le doute avait déjà quitté le Forum.

Retrouvailles

Martigny a donc rempli son contrat. Il a retrouvé deux lignes de qualité qui se sont d'ailleurs presque partagé la totalité des six réusites. Dynamiques comme leur meneur présidentiel, volontaires comme des lions qui en ont

buuffé, disciplinés comme de bons élèves qu'ils n'étaient pas voici peu de temps, battants comme des gongs de cloche, les Octoduriens n'ont rien volé. Il ne fallut que beaucoup de malchance (quatre tirs sur les poteaux) et qu'un pas de recul pour que l'addition ne soit pas plus conforme à la physionomie du débat.

M'enfin. En trois soirs, Martigny a esquissé un retour inattendu. En serrant les rangs et les dents, en glissant son cœur sur la glace, il s'est redécouvert une ambition oubliée. Comme au bon vieux temps passé. Un passé qui pourrait bien esquisser le futur. Souriant. Mais attention: pourrait est une forme verbale... conditionnelle!

Le super-décathlon de l'Aide sportive Victoire de Harald Schmid

Disputé en ouverture des Six-Jours de Zurich, le traditionnel super-décathlon de l'Aide sportive suisse a connu un beau succès. Ce sont en effet plus de 8000 spectateurs qui étaient réunis au Hallenstadion pour suivre les évolutions de quelques grands champions actuels ou passés dans des disciplines souvent difficiles à maîtriser pour certains. Ainsi a-t-on vu le Kényan Julius Kariuki, champion olympique du 3000 mètres steeple, éprouver quelques problèmes dans un concours de tirs au but de hockey sur glace ou dans l'épreuve de tandem. Il est vrai que Kariuki n'avait jamais chaussé de patins à glace pas plus qu'il n'était monté sur une bicyclette...

Finalement, la victoire dans cette manifestation privée de Pirmin Zurbriggen, lequel avait dû déclarer forfait en raison d'une grippe, est revenue à l'Allemand Harald Schmid, l'ancien spécialiste du 400 mètres haies. Dans le super-pentathlon des dames, c'est la skieuse acrobatique Conny Kissling qui s'est imposée pour la troisième fois. Le produit de cette réunion, qui devrait être de l'ordre de 175000 francs, sera intégralement versé à la fondation Aide sportive, qui fête son vingtième anniversaire cette année et soutient quelque 200 sportifs amateurs dans plus de 50 disciplines.

Les résultats

Super-décathlon des messieurs: 1. Harald Schmid (All, athlétisme) 71 p. 2. Peter Steinmann (Wallisellen, pentathlon moderne) 70. 3. Martin Hangl (Samnaun, ski alpin) et Beat Breu (Speicherschwendi, cyclisme) 64. 5. René Plüss (Macolin, gymnastique) 57. 6. Ueli Bodenmann (Rorschacherberg, aviron) 56. 7. Beat Schwertmann (Winkel, aviron) 55. 8. Jacques Cornu (Enges, motocyclisme) 49. 9. Sepp Maier (All, football) 48. 10. Julius Kariuki (Ken, athlétisme) 31.

Super-pentathlon des dames: 1. Conny Kissling (Messen, ski acrobatique) 26. 2. Sandra Gasser (Berne, athlétisme) 23. 3. Anita Protti (Lausanne, athlétisme) et Brigitte Örtli (Egg, ski alpin) 18. 5. Barbara Edin-Ganz (Unterengstringen, cyclisme) 13. 6. Yolanda Surer-Egger (Eptingen, automobilisme) 8.

Cyclisme

Les Six-Jours de Zurich

Positions à l'issue de la première nuit: 1. Anthony Doyle - Bruno Holenweger (GB-S) 44 p. 2. Adriano Baffi - Pierangelo Bincoletto (It) 31. 3. Stephan Jaho - Werner Stutz (S) 28. 4. Urs Freuler - Hansruedi Märki (S) 17. 5. à un tour: Pius Schwarzentruher - Othmar Häfliger (S) 23. 6. Constant Tourné - Rik Van Slijcke (Be) 9. 7. Laurent Biondi - Gilbert Duclos-Lassalle (Fr) 8. 8. Daniel Wyder - Hans Haltner (S) 5. 9. Juan et Gabriel Curuchet (Arg) 9. 10. à deux tours: Volker Diehl - Roland Günther (All) 10.

Sprinters. 1re poule: 1. Michel Vaarten (Be) 6. 2. Michael Hübler (All) 5. 3. Claudio Golinelli (It) 4. 4. Patrick da Rocha (Fr) 3. 5. Nelson Vails (EU) 2.

Demi-fond. 1re étape (37,5 km): 1. Andrea Bellati (S, entraîneur Walrave) 34'48"9 (64,627 km/h). 2. Arno Küttel (S, Aebi). 3. Peter Steiger (S, Luginbühl). 4. Marc Meilleur (Fr, Maréchal). 5. Beat Breu (S, De Lillo).

Amateurs. 1re étape (37,5 km): 1. Daniel Huwyler - Ueli Anderwert (S) 42'27"4 (52,995 km/h), 16 p. 2. Roger Frischknecht - Ernst Meier (S) 12. 3. Bruno Risi - Kurt Betschart (S) 7. 4. Kurt Herrmann - Didi Rüegg (S) 0. 5. à un tour: Udo Liehner - Willi Bruckbauer (All) 10.

Coupe de l'UEFA (8^{es} de finale)

Le nouveau défi italien

Les Italiens rêvent d'un nouveau score parfait à l'occasion des huitièmes de finale de la coupe de l'UEFA, dont les matches aller se disputeront ce soir. Si l'Inter aura la tâche la plus facile devant Partizan Belgrade, Bologna, qui ne pourra toujours pas compter sur les services de Kubilay Turkylmaz (non qualifié), l'AS Roma et Atalanta peuvent, eux aussi, nourrir de légitimes espérances.

Dans le bourbier de San Siro, l'Inter, qui avait réalisé l'exploit des seizièmes de finale en renversant la situation face à l'Ashton Villa de Platt, dictera certainement un rythme trop élevé pour Partizan. Les Milanais miseront surtout sur la force de pénétration de Matthäus. Le demi allemand affiche en cette fin d'année une santé éclatante. «C'est Superman», avoue Arcadio Venturi, l'adjoint de Trapattini...

Bien fragile à l'extérieur mais irrésistible dans son antre du stade olympique, l'AS Roma attend Bordeaux en toute sérénité. Bordeaux qui, autour du gardien Bell et du libero Battiston, adoptera sans aucun doute une tactique ultra-défensive. Malgré les forfaits de son stratège Giannini et de son attaquant Rizzitelli, la formation d'Ottavio Bianchi possède elle aussi l'arme absolue avec un champion du monde allemand. En effet, Rudi Völler évolue actuellement sur le même nuage que Matthäus.

Balayé dimanche à... Rome (1-4), Bologna se déplace à Vienne. Face à l'Admira-Wacker, «tombeur» au tour précé-

dent du FC Lucerne, les joueurs de l'Emilie tenteront d'oublier leurs déboires en championnat. Et, surtout, l'attaquant allemand Waas brûle d'écarter la «menace» Turkylmaz. A Rome, Waas avait relayé, sans grand succès, l'ex-Servettien à la pause. Ce soir, il bénéficie d'une nouvelle occasion pour convaincre.

A Cologne, l'Atalanta sera privée de son attaquant vedette, l'Argentin Claudio Caniggia, qui s'était fracturé le bras au premier tour à Zagreb. Mais les Allemands seront également diminués par l'absence de leur stratège polonais Rudy. En attendant le retour de Caniggia, qui devrait être de la partie pour la seconde manche, l'Atalanta possède sans doute les arguments nécessaires pour tenir le choc au Müngersdorfer Stadion.

Malgré l'absence de son attaquant libérien Georges Weah, Monaco partira favori devant Torpedo Moscou. Le grand danger pour les Monégasques viendra certainement des rigueurs de l'hiver russe. Si le libero sénégalais Mendy n'est pas paralysé par le froid, Monaco

devrait préserver toutes ses chances. A Bruxelles face à Anderlecht, Borussia Dortmund, qui avait fait forte impression lors de ses deux déplacements à Chemnitz et à Craiova, passera cette fois un test révélateur.

Enfin, le Bayer Leverkusen, à Copenhague face à Brøndby, et le Sporting Lisbonne, en Hollande contre Vitesse Arnhem, ne semblent pas courir un danger énorme. Les Danois et les Bataves ne sont-ils pas les invités que l'on n'attendait pas dans ces huitièmes de finale?

Au programme

- 15.00 Torpedo Moscou - AS Monaco
- 19.00 Admira-Wacker Vienne - Bologna
- 19.00 Brøndby Copenhague - Bayer Leverkusen
- 20.00 Anderlecht - Borussia Dortmund
- 20.15 FC Cologne - Atalanta Bergamo
- 20.30 Inter Milan - Partizan Belgrade
- 20.30 AS Rome - Girondins Bordeaux
- 20.30 Vitesse Arnhem - Sporting Lisbonne

Nouveau magazine de football

« Mi-temps », le fruit d'une passion

Ils ont entre 14 et 17 ans et de la suite dans les idées. Pour preuve, cinq jeunes Valaisans ont porté sur les fonts baptismaux un nouveau magazine de football qu'ils ont entièrement conçu et réalisé. Super...



Fiers. Frédéric Fournier, Serge Filliez (derrière), Vinciane Glassey, Jean-Jacques Fournier et Vincent Fragnière (de gauche à droite), peuvent l'être. Leur rêve est devenu réalité. «Mi-temps», leur magazine de foot, est en effet sorti de presse. Bienvenue et bonne route...

Vincent Fragnière, Vinciane Glassey, Frédéric Fournier, Serge Filliez et Jean-Jacques Fournier. Cinq noms pour une passion: le football. Cinq jeunes vaccinés au ballon rond et dopés au gazon du rectangle vert, leur univers. Cinq amis qui, passant de la théorie d'un soir à la pratique, ont décidé de vous faire partager, simplement et sans prétention, leur amour pour ce bout de cuir rond gonflé d'air qui fait tant jaser la planète... foot! Cinq Veysonnards et Nendards (quatre garçons et une fille) qui, aujourd'hui, sont fiers de vous présenter le fruit de leur passion commune: un magazine maison et totalement «fait main». LEUR magazine.

Varié et passionnant

Le nouveau-né, que ses géniteurs espèrent trimestriel, se prénomme «Mi-temps». Son accouchement, vu les moyens plutôt restreints, fut évidemment un brin douloureux. Mais peu importe, le résultat, lui, est plus que satisfaisant. A parcourir la trentaine de pages signées de nos cinq reporters en herbe, on peut même dire que le bébé se porte à merveille. A témoin, la liste de ses prestigieux «parrains». Comprenez

par là que dans ce numéro 1, vous trouverez une interview originale de Stéphane Chapuisat, un dossier très complet consacré à la formation des jeunes par le biais d'interviews de MM. Jacques Guhl, Riquin et Boisset, un flash sur le centre sportif d'Ovronnaz et ses infrastructures, une enquête sur le rôle du gardien avec Pierre-Marie Pittier et

Par Christian Rappaz

Marco Pascolo, un magazine très fouillé sur l'Olympique de Marseille et ses vedettes, un clin d'œil au fan's-club Napoli de Sierre, ainsi que des jeux sous forme de concours (avec prix) égayés de la participation de Dominique Cina. Autant dire que le menu proposé par le petit dernier (350 exemplaires dans un premier temps) du football valaisan est aussi varié que passionnant.

Un mot encore, juste pour vous dire qu'à la place des fleurs, ses parents seraient très heureux de vous compter parmi leurs abonnés (15 francs), leurs annonceurs, leurs acheteurs (6 francs le numéro) ou, tout simplement, leurs supporters (dons). Si tel devait être le cas, ce que nous

leur souhaitons vivement, prenez alors contact avec Vincent Fragnière, journal «Mi-temps», 1993 Clèbes-Veysonnaz. Qu'on se le dise...

Le championnat de ligue nationale Nouvelles dates

Le secrétariat de la ligue nationale a fixé au mercredi 5 décembre à 20 heures les rencontres en retard du championnat de LNA qui opposeront Grasshopper à Neuchâtel Xamax et Lucerne à Servette. En revanche, la rencontre Lugano - Aarau est maintenue à ce mercredi 28 novembre.

En ce qui concerne les matches en retard de LNB, ils se disputent aujourd'hui et demain. La rencontre La Chaux-de-Fonds - Montreux se déroulera non pas en terre neuchâteloise mais à Yverdon.

LNA: Mercredi 28 novembre. 18 heures: Lugano - Aarau. Mercredi 5 décembre. 20 heures: Grasshopper - Neuchâtel Xamax et Lucerne - Servette.

LNB: Mercredi 28 novembre. 14 h 30: Malley - Fribourg. 18 h 30: La Chaux-de-Fonds - Montreux (à Yverdon). 19 heures: Glaris - Chiasso et Kriens - Winterthur. 20 heures: Bulle - Granges et SC Zoug - Baden. Jeudi 29 novembre. 19 heures: Locarno - Emmenbrücke.



Ambiance. San Siro va s'enflammer, ce soir, pour le duel Inter Milan - Partizan Belgrade. ASL

Football – Soirée de la 2^e ligue valaisanne à Grimisuat

Coup d'essai, coup de maître

Ils avaient promis la fête. La grande. La vraie. Celle de tout le football valaisan de 2e ligue. Fête il y eut. Et il y aura encore. C'est du moins le vœu de chacun.

C'était un coup d'essai. Ce ne devait pas forcément être un coup de maître. Ça l'a pourtant été. Chargée de promesses avant qu'elle ne s'ouvre, la soirée de la 2e ligue valaisanne les a largement tenues, samedi. Imaginée et réalisée par les joueurs de la première équipe du FC Grimisuat, approuvée par les membres du comité du club, qui firent bien plus que simplement la parrainer, l'idée d'organiser une grande fête de la 2e ligue valaisanne a rencontré un très bel accueil de la part des équipes concernées. Sur les douze formations qui composent la 2e ligue valaisanne, neuf ont répondu à l'appel des joueurs du FC Grimisuat. Un des trois absents, le FC Chamason, était excusé en raison de la soirée du club. Seules en définitive les deux équipes haut-valaisannes de Brigue et Lalden refusèrent l'invitation, geste qu'elles doivent sans doute regretter aujourd'hui.

Organisée à la perfection dans une des salles du centre scolaire de Grimisuat, la fête, en effet, fut belle. Et animée. Didier Mouthon, l'ancien joueur du FC Savièse, en parfait major de table, prit les choses en mains. Jamais en retard d'une idée ou d'un jeu drôle, il se chargea de maintenir l'ambiance à son paroxysme. Jusqu'à l'aube.

Adversaires hier, amis aujourd'hui, dirigeants de clubs, coaches, entraîneurs, joueurs, épouses et compagnes jouèrent le jeu. Le vrai. Celui de l'amitié spontanée et totale. Celle-là même qu'on aimerait rencontrer toujours, en dehors mais surtout sur les pelouses de la 2e ligue valaisanne. Les joueurs l'ont promis en chœur. Pour le printemps. On se réjouit.

Belle, la fête, on vous l'a dit. Mais aussi rehaussée, comme il se doit, par la présence de quelques personnalités du monde du football et de la politique. Président du FC Grimisuat, Anselme Mabillard souhaita d'abord la bienvenue. Puis André Reynard, président de



André Reynard, président de l'AVF, vient de remettre à chacun des représentants des clubs et aux personnalités présentes un cadeau souvenir. De gauche à droite: Didier Mouthon, animateur de la soirée, André Dondainaz (président du Club des 100 du FC Grimisuat), Stéphane Michellod (FC Leytron), Fernand Centofanti, mécène principal du FC Grimisuat, Stéphane Rudaz (FC Grône), Bernard Lathion (FC ES Nendaz), Anselme Mabillard, président du FC Grimisuat, André Reynard, président de l'AVF, Thérèse Joris, François Mathis, président de la commune de Grimisuat, Etienne Putallaz (FC Conthey), Jean-Paul Fierz (FC Saint-Gingolph), Urs Kuonen (FC Salquenen), Philippe Pellaz (FC Chalais) et Daniel Nellen (FC Bramois).

L'Association valaisanne de football, enchaîna sur le ton qu'on lui connaît. Il termina, geste apprécié, par la remise à l'un des représentants de chacun des clubs d'un fanion et d'une montre de l'AVF en guise de souvenir. François Mathis enfin, président de la commune de Grimisuat, termina par un merci en forme d'appel. Un merci d'être venus et un appel au renouvellement de l'expérience. C'était son vœu.

Ce fut aussi celui de toutes les personnes présentes. L'année prochaine, tout le monde l'a promis, la fête, car c'en fut une, sera renouvelée. Ailleurs, bien sûr. Il le faut. Au nom de l'amitié et pour le bien du football. Car des soirées comme celle-là réchauffent les cœurs et défendent, à leur manière, la cause du sport. Le fair-play, c'est aussi cela. G. Joris

Football

L'état de santé de Mapuata s'améliore

L'état de santé de l'attaquant zairois du FC Aarau Richard Mapuata s'améliore. Toujours placé aux soins intensifs de l'hôpital cantonal d'Aarau, Mapuata est maintenant capable d'ouvrir les yeux et de reconnaître ses proches. Mais il ne peut pas encore se nourrir lui-même et une aide respiratoire lui est toujours nécessaire. Mais les médecins affirment que des progrès très sensibles seront enregistrés ces prochains jours.

Agé de 25 ans, Mapuata avait été placé dans un coma artificiel après avoir été victime d'une hémorragie cérébrale, due à un choc avec un poteau à l'entraînement.

Le Brésilien Milton à Chiasso

Cinquième du groupe est de LNB, Chiasso pourra compter au printemps prochain sur les services d'un demi brésilien en la personne de Milton. Agé de 29 ans, Milton appartient au FC Como, qui ne milite plus qu'en série C 1 du championnat d'Italie.

En 1988, Milton a remporté la médaille d'argent du tournoi olympique de Séoul. L'an dernier, sa carrière a été perturbée par une blessure au genou consécutive à un accident de la circulation.

Chiasso, qui est dirigé depuis cette saison par le Genevois «Didi» Andrey, compte déjà un Brésilien dans ses rangs avec l'ex-Malleysen Wanderley.

Zurich: Kok suspendu

Les défaites en série concédées par le FC Zurich, lanterne rouge du championnat de LNA, et le climat tendu découlant de la situation du club ont débouché sur un coup de théâtre: l'attaquant Robert Kok (33 ans) a été interdit d'entraînement et de jeu pour une durée indéterminée, pour avoir tenu des propos négatifs à l'encontre de l'entraîneur Herbert Neumann.

Par ailleurs, Roberto Fregno a été relégué dans la formation espoirs pour insuffisance de performances. Il y a un mois, le défenseur Ruedi Landolt avait déjà été écarté de l'équipe pour remarques négatives envers le club.

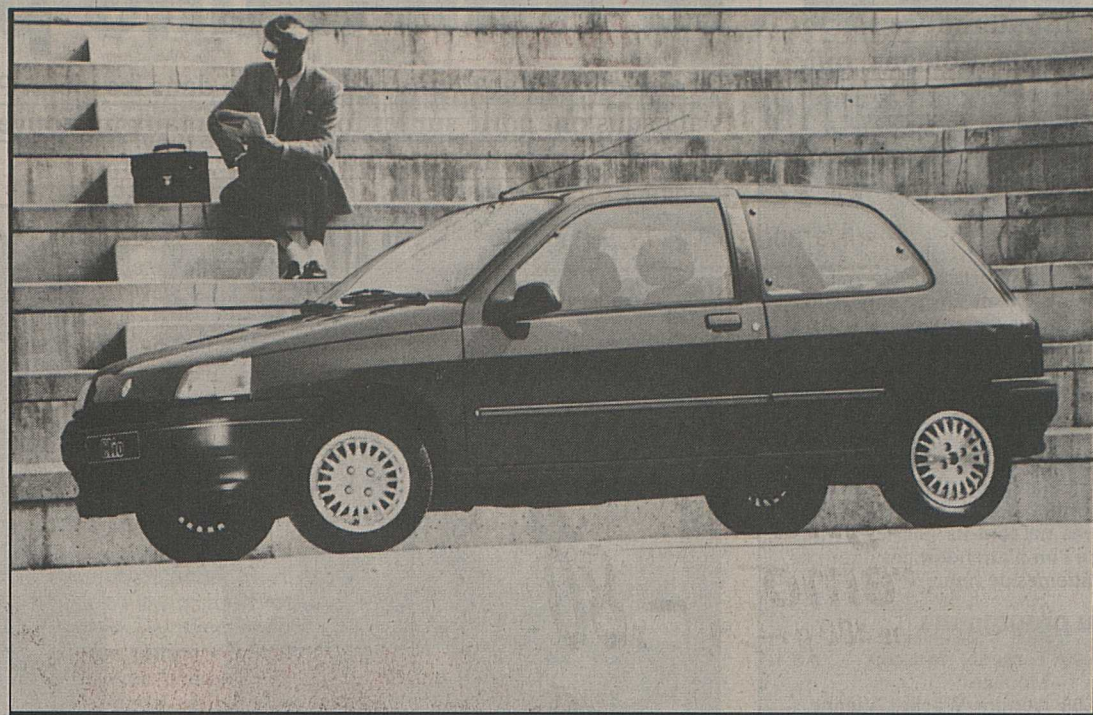
Girondins de Bordeaux: Alain Afflelou confirmé président

L'industriel de l'optique Alain Afflelou a confirmé hier son arrivée à la tête des Girondins de Bordeaux et annoncé un plan de redressement «pour la fin de l'année».

Il prend la succession de Claude Bez, inculpé notamment d'escroquerie et qui a démissionné lundi de son poste de président-trésorier d'un des clubs les plus prestigieux du football français, qu'il occupait depuis 1978.

Le député-maire de Bordeaux, l'ancien premier ministre gaulliste Jacques Chaban-Delmas, avait annoncé lundi un accord avec l'industriel, pour éviter le dépôt de bilan du club, dont un audit comptable a révélé un déficit de 242 millions de FF (60 millions de francs).

M. Afflelou a précisé que son arrivée à la tête du club «sera définitivement officielle quand l'assemblée générale aura statué. Mais enfin, je crois que c'est chose faite», a-t-il ajouté. Il a annoncé pour «la fin de l'année la publication d'un plan de redressement» du club.

Renault Clio
La voiture de l'année

Un jury composé de journalistes spécialisés de 17 pays européens a décerné le titre de «voiture de l'année 1991» à la Renault Clio. Cette haute distinction récompense les efforts constants déployés par Renault pour améliorer les prestations offertes en matière de sécurité, d'habitabilité, de confort et de comportement routier. La Renault Clio avait été commercialisée en France en juin dernier, depuis le mois d'octobre elle est également disponible en Suisse.

Le titre accordé à la Renault Clio consacre pour la seconde année consécutive une voiture française,

puisque pour 1990 la palme était revenue à la Citroën XM. La Renault Clio s'est imposée devant la Nissan Primera, l'Opel Calibra, la Mazda MX-5, la Peugeot 605, la Toyota Previa et la Ford Escort.

Parmi les critères retenus figurent entre autres le rapport prix-prestations, le style dans lequel l'ensemble est traité et l'aménagement intérieur. Pour l'obtention de cette récompense, la Renault Clio se trouvait notamment en concurrence avec la Rover 216 GSI, la Honda Concerto et la Toyota Starlet 1.3 XLI.

Waterpolo

Le CN Monthey juniors finaliste suisse

L'équipe juniors du CN Monthey a passé avec grand succès les demi-finales du championnat suisse juniors. Cette formation avait déjà très nettement dominé la poule qualificative romande en remportant toutes les rencontres à son programme, soit huit succès, et surtout une différence de buts de 160 à 47.

Cette équipe se trouvait ainsi qualifiée, en compagnie de Lausanne-Natation, pour les demi-finales qui opposaient les deux premiers classés de chacun des quatre groupes.

Dans la piscine lausannoise se trouvaient opposées les équipes de Zurich, Horgen et Lausanne-Natation. Les matches furent d'une bonne qualité et le classement final se présentait de la manière suivante: 1. Horgen. 2. Thoune. 3. Zurich. 4. Lausanne-Natation.

Nette domination montheyenne

Quatre formations se retrouvèrent à Bâle, soit Berne, Ageri, Lugano et CN Monthey. Toutes les équipes étaient opposées les unes aux autres dans des matches d'un très bon niveau. Malheureusement, les jeunes poloïstes montheyens durent subir les foudres d'un arbitrage pour le moins catastrophique. Des chiffres pour illustrer cette affirmation: lors du match Monthey - Berne, pas moins de treize expulsions furent sifflées contre le représentant valaisan et une seule contre Berne. Physiologie identique pour la rencontre Monthey - Ageri avec quatorze expulsions sifflées contre les Montheyens et quand même deux contre Ageri. Fort heureusement, les jeunes protégés de l'entraîneur

Jean-Albert Turin surent faire bonne figure en conservant leur dignité. Autre sujet de satisfaction: les trois victoires obtenues pourtant dans des conditions très difficiles pour les raisons expliquées plus haut, soit Monthey - Berne 11-3, Monthey - Ageri 10-8, Monthey - Lugano 16-12.

Une première place parfaitement méritée pour les joueurs valaisans qui, pour le tour final, seront accompagnés de Lugano ou Ageri. Au moment où nous rédigeons ces lignes, nous n'avons pas encore connaissance du résultat de la confrontation directe entre ces deux formations.

Le tour final pour l'attribution du titre national se disputera les 15 et 16 décembre prochain à Altdorf. Au regard des matches des demi-finales, les chances des Montheyens sont réelles. R.D.

Automobilisme

Raid-marathon Paris-Moscou-Pékin

C'est devenu une réalité

Le raid-marathon Paris-Moscou-Pékin est devenu réalité, hier à Paris, à l'occasion de la présentation officielle de l'épreuve qui aura lieu du 1er au 27 septembre 1991.

Cette initiative survient huitante-trois ans après le défi lancé alors par le journal français «Le Matin»: une course automobile de Pékin à Paris à travers la Chine, la Sibérie, l'URSS et l'Europe, avec une route plus au nord que celle du tracé du Paris-Moscou-Pékin.

En 1907, trois des cinq véhicules au départ, seulement, avaient rallié l'arrivée à Paris, deux mois après le départ de Pékin. Depuis, plusieurs expéditions ont été organisées («Croisière jaune» de Citroën notamment en 1931-1932). Mais aucune n'avait été une compétition véritable. En septembre, ce sont 260 véhicules en course et 80 d'assistance (les inscriptions étant volontairement limitées à 340 véhicules) qui se lanceront sur les routes et les pistes, traverseront la France, la Belgique, l'Allemagne, la Pologne, l'URSS et la Chine. Soit une épreuve d'une longueur totale de 16000 km environ avec vingt étapes sélectives allant de 100 à 765 km et deux journées de repos. Le parcours restera secret jusqu'au moment de la remise du «carnet de route» aux équipages.

Le départ sera donné le 1er septembre à Paris, un prologue ayant lieu deux jours plus tard à Moscou, l'arrivée étant jugée à Pékin le 27 du même mois.

Tennis

Delémont

Rotman et Frieden éliminés

Le Lausannois Ignace Rotman et le Neuchâtelois Valentin Frieden ont connu l'élimination dès le 1er tour du tournoi de Delémont, troisième manche du circuit satellite suisse. Frieden s'est incliné en trois manches (6-7 6-3 7-5) face à l'Autrichien Martin Schaeffl (501e mondial), alors que Rotman a été battu 6-4 6-4 par le Danois Frederik Fetterlein (309e ATP).

Le Vaudois Thierry Grin sera en lice aujourd'hui mercredi, de même que Patrick Burkhart, Emmanuel Marmillod et Reto Stäubli.

Delémont. Tournoi du circuit satellite suisse. Simple, 1er tour: Martin Schaeffl (Aut) bat Valentin Frieden (S) 6-7 (5/7) 6-3 7-5. Frederik Fetterlein (Dan) 6-4 6-4. Danny Sapsford bat Dan Goldberg 6-2 3-6 6-0. Stéphane Sansoni bat Kurt Streeter 7-6 6-3. Pasi Virtanen bat Sasa Hirszon 6-3 7-5. Harald Mair bat Mark Petchey 6-3 6-3. Radomir Vasek bat Steve Bryan 5-7 6-4 7-5. Ola Jonsson bat Karoly György 4-6 6-3 7-6.

Ski

L'équipe alpine masculine en Valais, à Anzère et Veysonnaz

L'équipe nationale masculine sous la direction de l'entraîneur Didier Bonvin préparera les premières courses de coupe du monde en Valais. En effet, grâce à l'excellent état des pistes, aussi bien à Anzère qu'à Veysonnaz, les spécialistes des épreuves techniques termineront leur préparation en vue des premières compétitions de la coupe du monde à Valloire (dimanche 2 décembre). Les coureurs suivants sont présents: Paul Accola, Martin Hangl, Hans Pieren, Urs Kaelin, Steve Locher, Christophe Berra, Michael von Grunigen et Marco Hangl.

Précisons également que l'équipe féminine C, ainsi que l'équipe valaisanne se retrouveront également dans la station d'Anzère en fin de cette semaine.

Ski

La coupe du monde

Forfait de Carole Merle pour Val Zoldana

La Française Carole Merle, détentrice de la coupe du monde de super-G, ne participera pas ce week-end au slalom géant et au slalom de Val Zoldana, les deux épreuves de la coupe du monde féminine.

«Carole souffre toujours d'une entorse au ligament latéral interne du genou droit à la suite d'une chute survenue il y a deux semaines à l'entraînement à Tignes et n'a pas skié depuis», a précisé Gilles Mazzega, l'entraîneur de l'équipe de France féminine. «Elle recommencera à skier le mercredi 5 décembre pour la descente d'entraînement d'Altenmarkt en Autriche», a-t-il ajouté.

les sports à la tv

TSR 23.00 TJ-nuit Football: coupe de l'UEFA	ZDF (Allemagne 2) 22.15 ZDF Sport extra Fussball-UEFA-Pokal 3. Runde, Hinspiele
DRS 22.20 Fussball: UEFA-Cup	ORF (Autriche 1) 20.00 Sport
TSI 13.15 Sport Hockey su ghiaccio: Berna - Lugano; Ambri - Olten	EUROSPORT (D) = sont commentés en allemand sur des réseaux câblés 9.30 Eurobics 10.00 Surfing 10.30 Motor Sport 11.00 World Cup Skiing 12.00 Gymnastics 13.00 Eurobics 13.30 Golf 15.30 The Oshkosh Air Show 16.30 Motor Sport 17.00 (D) Equestrianism 18.00 (D) Speedskating 19.00 World Jet Ski Tour 19.30 (D) Eurosport News 20.00 Trans World Sport 21.00 (D) Volleyball 22.00 (D) Boxing 23.00 (D) Football 0.00 (D) Eurosport News 0.30 (D) Motor Sport 1.00-2.00 Bodybuilding
TF1 22.40 Football AS Roma - Girondins de Bordeaux: coupe de l'UEFA, 3e tour, match aller en différé de Rome	
FR3 23.35 Basketball France - Israël. Match qualificatif pour le championnat d'Europe	
RAI (Italie 1) 20.25 Calcio Coppa UEFA: Inter - Partizan Belgrado. Oppure: Roma - Bordeaux	
23.30 Mercoledì sport Pallacanestro, da Marsala	

Le Pirmin-Club est né!



Objectif promouvoir le ski chez les juniors

Des représentants de la marque de skis Authier et le champion du monde Pirmin Zurbriggen étaient réunis hier matin à Lausanne pour présenter à la presse la création du Pirmin-Club.

Un des buts principaux de ce club ouvert à tout adolescent entre 10 et 16 ans est de promouvoir le ski chez les jeunes en développement de leur esprit de compétition à l'occasion notamment d'un camp d'entraînement annuel.

En trente ans: 80 magasins de proximité en Valais!

la Source
alimente votre ménage

Cervelas
«Du Paysan» sous vide
1.20 2 pièces
200 g

...prix à la charcuterie!

Fromage à raclette
«Marenda» kg 19.35 **15.50**

Tomme du pays
«Rondinette» kg 17.95 **15.90**

Yoghourt Cremo
arômes 180 g -95 **-.80**

...prix à la fromagerie!

...prix un peu partout!

Café Mocca
«ONKO» filtre 250 g 4.10 **3.80**

Sauce Héro Sugo
420 g 3.80 **2.85**

Flûtes salées de Morat
«ROLAND» 125 g 3.10 **2.50**

Palmolive vaisselle
750 g 3.90 **2.95**

Softlan régénérateur
tissus 4 litres 7.50 **5.90**

intarissable depuis 30 ans!

1960 **30** 1990

SOUVENT MOINS CHER

IMBATTABLE!
Nous vous offrons les fixations (Val. 150.-) sur les skis fin de série



N° 1 du SKI

VISA SPORTS - MODE - CHAUSSURES
Crettaz
RIDDES 1000 M² SAXON
Tél. 027/862991 100 pièces Tél. 026/442322
Fax 027/865696 Un SUPER-CHOIX à des SUPER-PRIX

JAMAIS PLUS CHER

La nouvelle Primera GT. Conduire aujourd'hui.



La Primera Hatchback 2.0 GT: moteur 16 soupapes, 150 CV-DIN (110 kW), c_x 0.29, 0 à 100 km/h en 8,4 secondes, ABS, verrouillage central, toit

ouvrant, direction assistée, lave-glaces électriques, équipement luxueux, Fr. 32 850.-. Existe aussi en version Sedan.



Le N° 1 japonais en Europe

Aigle: Ansermet Automobiles, 025/26 44 42. **Conthey:** Garage du Camping, 027/36 23 23. **Martigny:** Garage du Salantin SA, 026/22 31 29. **Sierre:** Garage Athéna SA, 027/55 51 33. **Sion:** Garage de Valère, 027/31 20 64. **Ardon:** Garage du Moulin, 027/86 49 26. **Bex:** Garage Köhli SA, 025/63 11 34. **Chermignon-Dess:** Garage de Chermignon, 027/43 21 45. **Monthey:** Garage des Sports, 025/71 84 15. **Les Mosses:** Garage des Ormonts, 025/55 10 95.

Rien de plus simple

Rédigez vos lettres, gérez vos adresses, facilitez vos études, allez entre rock et classique. Un vrai plaisir - tout simplement.

Mega ST 1 écran SM 124 pour **Fr. 1190.-**
Set avec disque dur 30 MB Fr. 1990.



ATARI Mega ST

Feeling Music
Rue de la Poste 7
1920 Martigny
Tél. 026/22 72 02

- OFFRES -



COMPRESSEUR 490.-
Débit 220 l/min
8 bars réservoir 24 l

Set accessoires pour compresseur 88.-
Accessoires: pneumatiques, perceuses, meuleuses, boulonneuses.



NETTOYEURS haute pression KEW indispensables pour votre voiture, route, place, façades, store, etc.
80 atù **598.-** 100 atù **649.-**
Démonstrations-conseils service après vente

Habits de travail

QUINCAILLERIE A.WALPEN
AV. GRAND-CHAMPSEC 12
1950 SION ☎ 027/31 45 55

Articles de cave

WYDLER



VOIRIE

Choix incomparable. Vêtements de pluie, de travail, signalisation, d'hiver. **Gants, chaussures, bottes, chapeaux, toques, fourrures polaires.**

wydler sa
1615 Bossonnens
☎ 021/947 42 77
Fax 947 50 78

WYDLER

Lire les annonces c'est s'informar

A louer à Sion, av. de Tourbillon

2½ pièces

Loyer: Fr. 830.- + charges.
Libre au 1er janvier 1991.

Visite: tél. (027) 22 85 77.

036-591118

A louer à

Sion, Champsec appartement 3½ pièces

Fr. 780.- charges comprises.

Tél. (027) 25 12 80, après 19 heures.

036-302371

Martigny, à louer au 1er mars 1991 ou à convenir

4 pièces

2 salles d'eau, coin pelouse, garage couvert.
Fr. 1445.- charges comprises.

Tél. (026) 22 93 97.

036-039172

Martigny A louer beau 4½ pièces

4e étage. Immeuble récent et confortable.

Fr. 1200.- + Fr. 180.-.

Rens. et visite: Tél. (026) 22 63 21.

036-589047

Veyras, à louer

appartement 4½ pièces

avec garage, bonne situation.

Tél. (027) 23 47 47 heures de bureau ou (027) 55 08 20 le soir.

036-039137

Mon prêt personnel - Un procrédit

Veillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No _____
NP/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____
A adresser dès aujourd'hui à ou téléphoner
Banque Procrédit 027 - 23 50 23
5, Av. des Mayennets 08.00 à 12.15 heures
1951 Sion 13.45 à 18.00 heures

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions.

Handball

Sélection helvétique pour les CM B

Deux nouveaux tests

Samedi 1 décembre à Horgen et dimanche 2 décembre à Goldau, la sélection helvétique sous la direction de l'Allemand Arno Ehret poursuivra sa préparation en vue des championnats du monde du groupe B, en disputant deux matches face à la Finlande.

Cette nation que la Suisse a rencontré neuf fois sera un adversaire idéal pour confirmer les excellents résultats réalisés récemment lors du trophée Albi-Meyer.

Bilan face à cette nation: neuf rencontres, sept victoires, un résultat nul et une défaite pour une différence de buts de 168 à 137.

Programme des rencontres: samedi 1 décembre. Halle des sports Waldegg à Horgen: 12 heures Suisse - Finlande.

Dimanche 2 décembre. Halle de gymnastique à Goldau: 15 h 30: Suisse - Finlande.

**1^{re} ligue interrégionale
Suspense dans le Haut-Valais**

Ce ne fut pas une surprise de réaliser que la formation de Viège a été dans l'obligation de lutter jusqu'à la limite de ses forces pour mettre à la raison le HC Servette, une formation qui a un besoin urgent de points pour quitter une zone qui devient dangereuse.

Incontestablement, dans un tel contexte il ne fallait pas s'attendre à un match d'un très haut niveau, l'enjeu étant également très important pour les Valaisans.

Finalement, une certaine logique à la mi-temps avec un résultat favorable (9-6) en faveur de la formation du Haut-Valais.

Changement de décors dès la reprise, les Genevois montrant plus de hardiesse et obligeant même les Valaisans à souvent capituler.

Suspense insoutenable pour les spectateurs sur la fin du match où Viège réussit finalement à conserver un but d'avance et s'imposer logiquement 17 à 16.

En définitive on a eu très chaud à la salle de gymnastique de Viège pour conserver ces deux points qui auront certainement leur pesant d'or lors du décompte final.

Classement du groupe 4: 1. PSG Lyss, 6-12; 2. Soleure, 10; 3. GG Berne, 10; 4. Bödeli, 9; 5. Steffisbourg, 8; 6. Viège, 6; 7. Chênois, 3; 8. Servette, 3; 9. König, 1; 10. HSV 88 Berne-Belp, 1.

Un nouveau derby à Viège

Pour la huitième journée du championnat de la première ligue interrégionale, Viège recevra samedi le CS Chênois, un adversaire qui a également un besoin urgent de points.

Sierre: à la force du poignet

Bien que privée de J.-C. Clivaz, N. Necker et H. Zbinden, trois pions importants dans la formation valaisanne, une victoire remportée à la force du poignet est venue récompenser les protégés de l'entraîneur J. Tudisco.

Avoir un seul joueur de remplacement face au HBC Prilly qui évoluait au grand complet fut un sérieux handicap pour Sierre, d'où quelques passages à vide durant la deuxième période du jeu.

Pratiquant un jeu moins élaboré que celui de son adversaire, la formation de la cité du soleil se montra par contre plus efficace et mieux inspirée en attaque.

Dans les buts Pascal Zufferey, spécialiste de l'anticipation fut l'artisan d'une victoire qui aurait pu être plus importante si deux jets de 7 mètres n'avaient pas été tirés hors du cadre des buts des banlieusards.

Avec un avantage de quatre buts (12-8) à la mi-temps, Sierre pouvait déjà respirer.

Dès la reprise, un passage à vide de Sierre donna l'occasion à Prilly de combler son retard et de même prendre l'avantage à la 26e minute (20-19).

Suspense dans les dernières minutes avec Ch. Caloz qui trompa astucieusement deux fois le gardien adverse pour donner la victoire à son club sur le résultat de 21 à 20.

Cette précieuse victoire permet à Sierre de remonter à la quatrième place du championnat, une position qui correspond mieux à la valeur des Valaisans.

Autres résultats: Vevey/Nestlé - Chênois II, 16-16; Pully/Renens - US Yverdon, 19-20.

Classement: 1. Vevey/Nestlé, 7-12; 2. Lausanne-Ville, 6-9; 3. US Yverdon 6-9; 4. HC Sierre, 6-7; 5. HBC Prilly, 7-6; 6. Chênois II, 6-4; 7. Pully/Renens, 6-4; 8. HC Crissier, 6-4; 9. Viège II, 6-1;

Gymnastique

Assemblée des présidents et moniteurs AVG à Sierre

«Le Bourgeois» à Sierre a servi de cadre à l'assemblée d'automne des présidents et moniteurs de sections de l'Association valaisanne de gymnastique placée sous la présidence de M. Jean-Jacques Défago de Monthey et en présence de quelque 64 membres et invités représentant 34 sections, dont en particulier le président d'honneur, Ernest Grand et le nouveau président d'honneur AVGA, Charles Mengis de Sierre.

Fête fédérale 1991

Les membres présents sont tout de suite entrés dans le bain avec la fête fédérale de Lucerne en 1991 qui se résume ainsi:

- dames (13-16 juin) avec huit sections inscrites, dont une forte majorité du Haut-Valais;
- hommes (19-23 juin) avec 25 sections actifs sur 26, soit un record absolu, où toutes les sections, réparties en quatre blocs, travailleront le samedi;
- jeunesse avec un groupe en école du corps de 45 à 50 participants du Valais romand où évolueront jeunes gymnastes et pupillettes de 12 à 15 ans;
- gym-hommes avec 12 sections avec un programme de jeux, individuels, concours de groupes, démonstrations;
- jury et la participation de 35 juges pour le Valais, spécialement en athlétisme;
- cartes de fêtes avec prix pour actifs, individuels, jeunes, membres indépendants, etc.;
- inscriptions avec appel pour le respect des délais lors de la réception des formulaires du fédéral;
- cortège le samedi matin 22 juin avec la participation d'autorisés, de groupes folkloriques et musical, de toutes les sections du bloc quatre.

**Fête jeunesse
AVG-AVG**

Le président Jean-Jacques Défago, après une large présentation des demandes de sections

pour l'organisation d'une fête unique jeunesse et la lecture de la lettre de l'AVGF, suite à son assemblée de Vérossaz, a ouvert la discussion générale.

Largement utilisée, elle a, tour à tour, été mis des avis favorables, des réserves, des propositions de répartitions de charges, de se revoir pour réétudier ce problème, d'adapter les formes au goût du jour, de la présence d'un esprit d'ouverture nouveau, d'une solution valable, voire d'une fusion en vue.

Toutes les interventions avaient le même but: travailler ensemble pour le bien de la jeunesse, des enfants.

Les votes consultatifs, suite aux discussions, ont marqué la tendance sur deux points:

- favorable à une large majorité de la volonté des présidents et moniteurs d'entrer en matière avec l'AVGF pour une fête jeunesse;
- à l'unanimité, moins une voix, d'accorder au comité cantonal élargi AVG, augmenté de l'organe de contrôle et de l'initiateur de se rencontrer avec le CC-AVG pour une discussion globale sur l'ensemble des problèmes, préparant une mise en commun des forces.

Assemblée des délégués

Programmée à Mâche, le 2 mars 1991, l'assemblée des délégués sera une assemblée d'élections avec la démission de quatre membres au comité cantonal et à la commission de jeunesse, tous à des postes clefs.

Divers

Un rappel des cours et manifestations par Georges Osenda est donné aux moniteurs et présidents.

Un appel est lancé par le président pour faciliter la tâche des comités en préparant des contacts objectifs et constructifs sur le terrain.

Roland Gay-Crosier

Basketball

1^{re} LNM: Martigny - Uni Neuchâtel 91-71 (40-31)

Victoire aisée du leader Martigny

Martigny: Riedi 19, Duchoud 4, Wohlhauser 6, Imholz 24, Bernet 10, Giroud 8, Scorrano 3, Genin 11, De Vitis 6.

Entraîneur: Patrick Descartes. **Uni Neuchâtel:** Geiser 4, Beljakovic 2, Sheikhzadeh 5, Von Dach 13, Papin 3, Cossetini 7, Perrier 23, Béguin 14.

Notes: salle du Bourg, une centaine de spectateurs. Arbitrage de MM. Etienne Arletta et Cazimir Lovric. Vingt-sept fautes contre Martigny. Dix-neuf fautes contre Neuchâtel dont cinq à Von Dach à la 34e.

Tableau: 5e: 15-4; 10e: 28-10; 15e: 34-16; 20e: 40-31; 25e: 52-34; 30e: 70-43; 35e: 81-55; 40e: 91-71.

En recevant Uni Neuchâtel, dernier de 1^{re} LN, le BBC Martigny de l'entraîneur Descartes ne nourrissait aucune inquiétude

quant au résultat final. Pourtant les Neuchâtelois ne se présentèrent pas en victime expiatoire, mais c'était sans compter sur le départ canon des Octoduriens. Sous l'impulsion d'Yvan Riedi complètement déchaîné et inarrêtable en pénétration (10 points en sept minutes), Martigny étouffa et brisa net le maigre espoir des Neuchâtelois. Avec 18 points d'avance dès la dixième minute, les Martignerais relâchèrent quelque peu la pression, mais tinent tout de même à distance des Neuchâtelois démotivés par leur catastrophique début de match. Uni Neuchâtel se maintint dans le sillage des Valaisans principalement par les résultats de leurs deux meilleurs joueurs, soit Vincent Perrier et Olivier Von Dach. Les entrées en jeu dans les rangs martignerais de Scorrano et De Vitis entraînaient un moment de

flottement car l'on sentit soudain ce manque de cohésion entre joueurs du cinq majeur et les réservistes qui n'eurent d'ailleurs rien à se reprocher. Ces petites choses plus l'excès de confiance permirent à Neuchâtel de revenir à 9 petits points à la mi-temps.

Rebelote

Peut-être sermonnés en raison de leur désinvolture en fin de première période, les hommes de Patrick Descartes repartirent de plus belle en début de deuxième mi-temps. Cette fois avec le concours d'un Daniel Imholz impérial sous le panier adverse et qui ne marqua pas moins de 13 points en 8 minutes. Le score partiel de 22 à 8 tua dans l'œuf toutes velléités neuchâteloises. Relâchant à nouveau ses efforts, Martigny, fatigué à l'image de Wohlhauser et de

Bernet, se contenta de contrôler le match. Outre Scorrano et De Vitis qui participèrent, nous regrettons que le mentor octodurien n'ait pas juger bon de faire évoluer Philippe Corthay que l'on aurait eu plaisir à voir dans une confrontation favorable qui eût pu lui donner confiance. Précisons toutefois que Corthay est actuellement au service militaire et qu'il n'a plus pu suivre d'entraînements depuis deux semaines.

Cette victoire logique du leader face à la lanterne rouge aura surtout permis à Martigny de reposer un peu ses forces vives que sont Genin, Wohlhauser et Bernet. Avant d'affronter Troistorrents sur ses terres, dans un derby certainement explosif, le BBC Martigny aura, on l'espère, retrouvé toutes ses ressources physiques à l'image d'un Yvan Riedi au mieux de sa forme. **Gibsy**

1^{re} LNF: Martigny - Neuchâtel 68-35 (29-17)

Martigny: S. Michellod, 13; C. Michellod 5; Carmagnola 6; Polo 4; Cordonnier 7; Bircher 1; Marchi 12; Savary 8; Schild 6; Marin 6.

Entraîneur: Stéphane Riand. **Neuchâtel:** Culetto 4; S. Barbetti 5; Favre 4; Jaccottet 2; Barbetti 6; Rognon; Perrier 14; Tanner.

Notes: salle Sainte-Marie, arbitrage excellent de MM. Montibelli et Oggier. Quatorze fautes contre Martigny. Treize contre Neuchâtel dont une faute technique à Sandra Barbetti à la 10e minute. Martigny joue sans Véronique Keim, surnuméraire, et Maris Stella Barman, blessée.

Tableau: 5e: 4-2; 10e: 12-2; 15e: 24-8; 25e: 31-21; 30e: 42-27; 35e: 51-27.

Concert majeur, vendredi soir à la salle Sainte-Marie, où le BBC

Martigny a orchestré les débats sans fausses notes, dans une symphonie qui frisa la perfection. Tout débuta grâce à la précision de Patricia Schild qui s'éleva bien plus haut que ses adversaires et timbra de son sceau le panneau pour inscrire 6 points en 6 minutes. Isabelle Savary fort à l'aise, surgit au rebond et se fit l'auteur d'un ton destructeur pour la tactique défensive de l'adversaire, en perçant d'un chant net le filet qui siffla au passage de ses ballons d'or. Et puis, ce fut l'entrée en lice de Sandra Michellod transcendée, efficace en diable tant aux shoots qu'en pénétration, les visiteuses terrassées furent empruntées, pour arrêter cette dernière. Mais où Martigny excella, c'est dans les compartiments défensifs. En zone 1-3-1, les filles d'Octodure invitèrent les Neuchâteloises à balbutier

leurs fondamentaux, inefficaces qu'elles furent dans la circulation de la balle. Jamais les tireuses d'élite Fabienne Perrier, et Sandra Barbetti ne purent mettre à profit leur arme favorite, le shoot. Martigny se retira dans les coulisses avec un avantage de 12 points, à l'heure de la pause.

En deuxième mi-temps, Martigny haussa encore le ton et laissa en jeu Carole Marchi, soliste d'une soirée. Gagnante de son courage et de son sens de l'attaque, elle multiplia les tentatives offensives qui

ne concrétisèrent pas autant de paniers marqués. Enfin les rebonds tant offensifs que défensifs furent la proie d'un BBC Martigny à la verge retrouvée qui revient en toute grande forme. 22 à 10 dans les treize premières minutes, 18 à 10 pour les sept dernières, un score de 68-35, Martigny commence à se nourrir d'espoir après cette soirée où l'orchestre dirigé par Stéphane Riand donna un ton glorieux à cette journée de championnat. **MSB**

**Troistorrents -
La Chaux-de-Fonds 60-99**

Troistorrents: Schütz 6, Pottier 2, Pellaud 26, Caillet-Bois 15, Bellon, Grau 8, Es-Borrat 3, Bressoud.

La Chaux-de-Fonds: Bottari 5, Sauvain 4, Benoît 15, Forrer 10, Frascotti 11, Grange 4, Y. Mühlbach 8, Chatteland 19, M. Mühlbach 2, Robert 21.

Au tableau: 5e: 6-12; 10e: 14-32; 15e: 31-32; 20e: 39-42; 25e: 48-53; 30e: 53-64; 35e: 57-71; 40e:

60-99.

Notes: salle polyvalente de Troistorrents. Arbitres: MM. Matti et Faganello. Troistorrents sans Donnet, Lalain, Reynaud militaire, et Marcel Pottier blessé. La Chaux-de-Fonds au complet. Sorti pour cinq fautes: Grau 3e.

Faits spéciaux: Stéphane Pottier se blessa en première mi-temps. Luc Es-Borrat est expulsé à la 25e.

Badminton

Saint-Maurice: deux victoires

Lors de la 6e ronde du championnat interclub de 3e ligue, deux bonnes performances ont été enregistrées par les équipes de Saint-Maurice.

Tout d'abord, Saint-Maurice 1 a engrangé ses premiers points face à Olympic 3. Grâce à une excellente prestation en double messieurs et en double dames et à des frères Abbet en pleine possession de leurs moyens, l'équipe a réalisé son meilleur match de la saison.

L'équipe de Saint-Maurice 2, quant à elle, a manqué de chance. Face à Bulle 2, elle a gagné, certes, mais sur un score de 5 à 2 qui équivalait à deux points. Un résultat de 6 à 1 lui aurait par contre rapporté trois points. Et pourtant, l'équipe agaunoise n'est pas passée loin de cette performance tant espérée. La partie avait bien commencé: le double messieurs et le double dames furent assez nettement dominés par les joueurs valaisans (2-0). Le double mixte, malgré un très bon 2e set de la paire Bonelli-Berthoud, a tourné logiquement à l'avantage des Bullois (2-1). Anne-Christine Cookson, en simple dames, réalisa ensuite une excellente performance en battant une joueuse mieux classée qu'elle. Anne-Christine, malgré une absence des courts de 2 ans due à un séjour au Canada, est en train de revenir au top niveau (3-1). Christophe Bonelli et Blaise Martin, eux, n'eurent pas trop de difficulté à s'imposer en simple messieurs face à leurs adversaires bullois: 5-1 avant le dernier simple. Celui-ci opposait le Saint-Mauriard Yvan Althaus au Bullois Dominique Beaud. Le premier nommé entama le match sur les chapeaux de roue et emporta le 1er set. Le deuxième set, très serré revint au joueur gruérien. Le 3e set devait donc départager les deux adversaires. De longs échanges, une dépense physique totale, des réussites techniques spectaculair-

es, un suspense insoutenable tintent en haleine les spectateurs présents. Les nerfs de ces derniers furent soumis à rude épreuve puisque les deux joueurs eurent chacun plusieurs volants de match. A 14-14, on dut recourir aux prolongations et, finalement, c'est par 17-16, donc pour un point seulement, que le joueur bullois s'imposa. Score final: 5-2 pour Saint-Maurice 2.

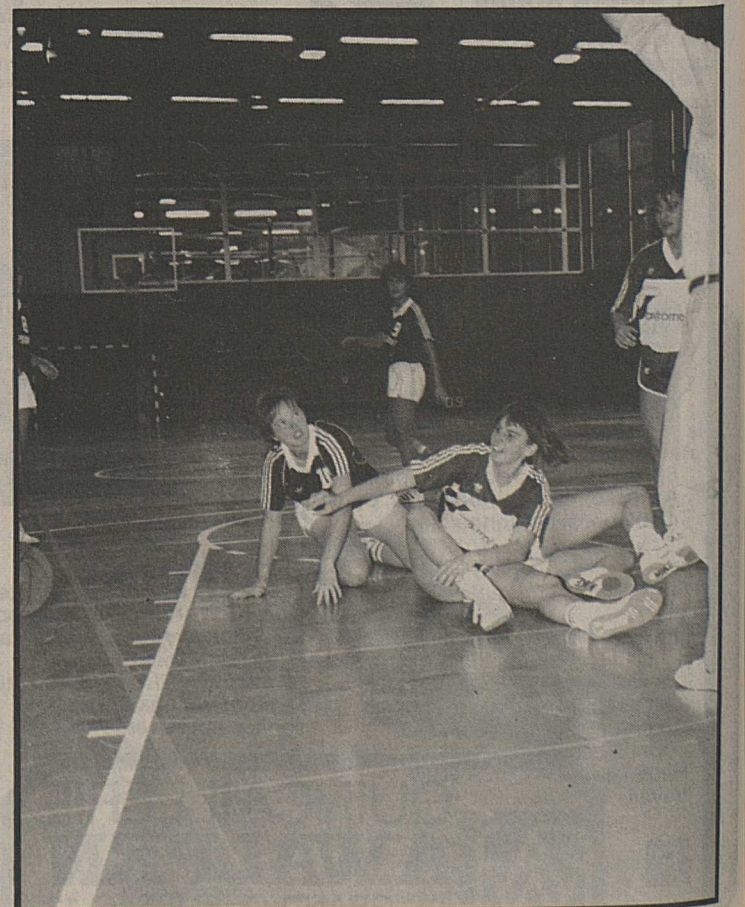
**Classement 3e ligue
groupe 2**

1. Vevey-La Tour 2	6	14	20
2. Union Lausanne	6	14	18
3. Saint-Maurice 2	6	11	10
4. Sierre 1	6	11	4
5. Olympic 3	6	8	-4
6. Bulle 2	6	7	-6
7. Lausanne 3	6	5	-18
8. Saint-Maurice 1	6	2	-24

Résultats

Saint-Maurice 1 - Olympic 3, 5-2: Robert Clerc - Jean-Marc Haab, 15-12, 2-15, 4-15; Fabrice Abbet - Patrick Bloch, 15-12, 3-15, 15-9; Nicolas Abbet - Gilles Davoine 15-3, 15-7; Claire Wöllhaf - Florence Briner 1-11, 5-11; R. Clerc-G. Coppey - J.-M. Haab-P. Bloch 17-16, 15-8; C. Wöllhaf-G. Saillen - L. Beney-F. Briner 15-10, 18-16; G. Saillen-G. Coppey - L. Beney-G. Davoine 15-0, 15-0 (abandon).

Saint-Maurice 2 - Bulle 2, 5-2: Yvan Althaus - Dominique Beaud 15-8, 12-15, 16-17; Christophe Bonelli - F. Rod 15-11, 15-3; Blaise Martin - J.-F. Vallélian 15-12, 15-4; Anne-Christine Cookson - E. Boschung 11-7, 11-5; Y. Althaus-B. Martin - F. Rod-J.-F. Vallélian 15-7, 15-5; A.-C. Cookson-C. Berthoud - E. Boschung-C. Bussard 15-4, 15-5; C. Berthoud-Ch. Bonelli - C. Bussard-D. Beaud 6-15, 15-8, 6-15.



Monthey et Marlyse Wyssen au sol face à Bernex.

FUST

Nouveau: TV, HiFi, Vidéo
Electroménager
Cuisines / Bains
Luminaires

Petit app. électroménagers

Machines à café, fers à repasser, grils, rasoirs, sèche-cheveux, grille-pain, robots ménagers, mixers, friteuses, fours à micro-ondes, humidificateurs, radiateurs électriques, machine à coudre...

Rotel Mini
Machine espresso
Buse pour eau et vapeur, réservoir à eau 1,6 l, petite et compacte.
Prix vedette FUST



144.-

Philips Comfort 450
Fer à vapeur avec semelle en acier chromé. Réservoir transparent et réglage de la vapeur.
Prix choc FUST



79.-

Philips HS 950
Rasoir en set cadeau. Modèle de pointe avec accu, témoin de charge, étui de voyage.
Offre FUST



159.-

Turmix Top Air plus
Humidificateur et purificateur d'air en un seul et même appareil! Vaporisation efficace.



Location/m. * 24.-

- Durée de loc. min. 6 m.*/droit d'achat
- Toutes les marques en stock
- Modèles d'occasion et d'exposition
- Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
Brig-Gamsen, Alte Landstrasse in 028/ 24 25 25
Ottos Warenposten 021/960 26 55
Villeneuve, Centre Riviera 021/311 13 01
Réparation rapide toutes marques 021/312 33 37
Service de commande par téléphone

REGROUP'CRÉDIT

Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.- et plus.

Regroupement des dettes et crédits
Hypothèques pour Suisse et France

Tél. (038) 31 22 95

jusqu'à 19 h 30

Mme Di Costanzo, intermédiaire
Charmettes 38, 2006 Neuchâtel
28-628024

ADHÉREZ À NOTRE CLUB DE L'AMITIÉ

- Soirées et sorties animées
- Conférences - loisirs

Horaire: 8 h. à 20 h.

Tél. (021) 963 89 30

A vendre

15 cuisines d'exposition

stratifiées + bois massif
à prix réduit.

36-590156

MAJO

1907 Saxon - Tél. (026) 44 35 35

CADEAUX PHOTO

UN PORTRAIT SUR TOILE

POURQUOI PAS ?

SUR RENDEZ-VOUS
Tél: 027/314424 ou 220040

STUDIO PHOTO & PROLABO **BONNARDOT** SION 027/22 00 40



Avec les coussins garnis de billes: sommeil sain, reposant et tout confort! Coussins, 60x60 cm 60.-, 60x90 cm 69.-. Coussins santé, Fit 28x40 cm 39.-, Vital 50x70 cm 96.-. Polochon, 15x40 cm 39.-. Duvet, 160x210 cm 229.-, 200x210 cm 298.-

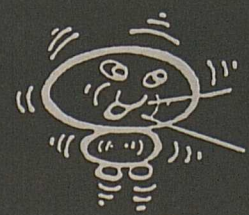
PLACETTE



la fidélité jusque

IRE SAMEDI 1er I
AGASIN, AV. TC
COURS AVEC SUPER

MB CRÉATIONS GRANDE VENTE



Du choix... (3000 pièces en stock)
De la qualité... Des prix attractifs!

CUIR - FOURRURE MOUTON RETOURNÉ

(Fabrication italienne et française principalement)

HÔTEL CENTRAL - MARTIGNY

Pl. Centrale 5-7 - Tél. (026) 22 11 84

du 26 au 28 novembre de 10 h à 18 h 30 non-stop

(Lundi ouvert dès 13 h)

BUFFET DE LA GARE - SION

Jeudi 29 novembre de 11 h à 18 h 30 - Vendredi 30 novembre

de 10 h à 18 h 30 - Samedi 1er décembre de 10 h à 17 h

J.-M. Dupertuis grossiste-importateur

Service après-vente dans nos magasins:

EXTASE - Av. de Chailly 57 - 1012 Lausanne - (021) 28 38 78

ALEXIA - Av. Général-Guisan 52 - 1800 Vevey - (021) 922 91 41

ETAGE HABITAT, MEUBLES, LUMINAIRES, TAPIS, ELECTRO-MENAGER, DISQUES, RTV HI-FI

Prix-chocs!



Table de cuisine en chêne avec 4 chaises

- Table en chêne avec rallonges, couleur foncée, dim. 110 x 70 cm
- 4 chaises avec siège en paille

239.-

Lampe de bureau halogène

- Puissance réglable à 2 positions

Lampadaire halogène

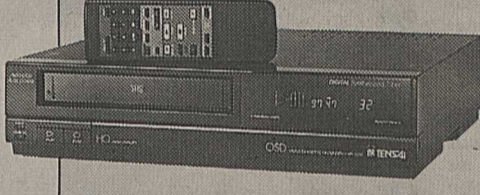
- Puissance 300 W avec variateur d'intensité
- Grand réflecteur et détails en laiton
- Couleur: noir ou blanc

190.-

139.-

- Balancier à contrepoids
- Couleur: noir ou blanc

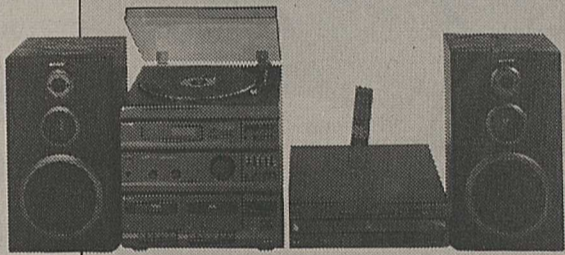
Vidéo TENSAI TVR 2000 • PAL/SECAM • Tuner à canaux spéciaux • Système de programmation avec l'écran (OSD) • 32 canaux mémorisables • Prise scart



580.-

Chaîne Hi-Fi SONY MIDI V 8600 CD

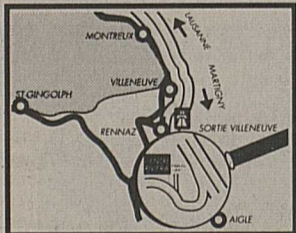
- Puissance 2 x 30 W • Tuner FM/M/L
- Egaliseur graphique à 5 bandes
- Amplificateur dynamique des basses
- Double cassette audio
- Lecteur CD avec chargeur pour 5 CD
- Enceintes de 60 W à 3 voies



998.-

En vente à: **Rennaz**

Lu-Ve jusqu'à 19h30
Centre commercial RIVIERA
1844 Villeneuve
Tél. 0211960 35 91



Coop

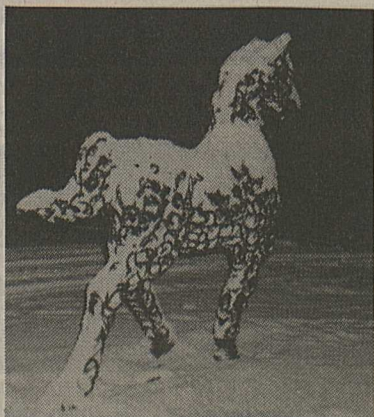
brico-jardin

EXPOSITION

**SERGE ALBASINI
SCULPTURE**

**CHRISTIAN ZUFFEREY
PEINTURE**

**JEAN GENOUD
MEUBLES**



Exposition jusqu'au 3 déc.
Tous les jours de 16 à 21h.
GALERIE DES CHEVALIERS DE LA TOUR

CHALAIS

29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51

Moderno Classico



La chaussure classique résiste. Par son élégance mesurée, elle reste l'alternative à la succession frénétique de styles différents. Toutefois elle sait redécouvrir et mêler des détails et des lignes harmonieuses qui la font, à chaque collection, différente, recherchée et jeune interprète d'un nouveau style à soi.

La différence est évidente, nous avons l'exclusivité!



Pour vous mesdames, la collection est si grande que les mots nous manquent pour la décrire!

CHAUSSURES NIGRO
rue des Vergers 4 - 1950 SION
tél. 027/22 80 35

ANNONCES DIVERSES

**ENLEVEZ LE MASQUE...
RETROUVEZ LE SOURIRE!**



Garantie de remboursement par écrit!

- Perdre du poids en retrouvant la forme?
- Améliorer le système éliminatoire afin de perdre plus rapidement?
- Eliminer la cellulite en activant la circulation?
- Raffermer les tissus, plus svelte?
- Analyse de votre silhouette gratuite?
- Alléger votre porte-monnaie.
- Oui c'est possible à l'institut à

Filligne

INSTITUT D'AMINCISSEMENT POUR DAMES

Sion	Rue du Sex 45	027 22 33 68
Lausanne	Av. Ruchonnet 1	021 20 99 63
Yverdon	Rue de la Plain 40	024 21 61 11

Lundi - Jeudi 9 heures - 20 heures
Vendredi 9 heures - 17 heures

BON de réduction de 100 francs



Offres valables jusqu'au 18 février 1991.

ECOLE MONTANI



Votre école

Si on parlait de ce que vous allez trouver de nouveau chez nous ?

- * Des programmes en fonction des besoins.
- * Cours d'appui et révisions : une nécessité.
- * Contrôles d'acquisition fréquents.
- * Etudes surveillées : matin - midi - soir.
- * Rigueur et discipline: à l'école de la vie.
- * Des enseignants dignes de ce nom.
- * Les parents: des partenaires informés.
- * Une école où il fait bon vivre.

Primaires - cycle d'orientation 1-2-3
Langues - commerce - secrétariat
Informatique - classes de français
Classe préprofessionnelle à options
Cours du jour - cours du soir
Cours d'été - jardin d'enfants

Saint-Guérin 24
1950 SION

Tél. 027/ 22 55 60
Fax 027/ 22 49 10

Entrée possible en cours d'année.

Ski alpin – Coup d'envoi de la saison 1990-1991 Prêts, repartez !

Le vrai coup d'envoi de la coupe du monde 1990-1991 sera donné ce week-end à Valloire (messieurs) et Val Zoldana (dames). La Suisse, comme les autres nations, annonce prêt.

Les courses de Mount Hutt avaient marqué, au mois d'août dernier, le coup d'envoi officiel de la coupe du monde de ski 1990-1991. Quatre mois plus tard, ce sera, cette fois, le vrai départ qui sera donné à Val Zoldana (slalom et slalom géant dames) et Valloire (super-G messieurs).

Après un règne ininterrompu de sept ans (1983 à 1989), les Suisses ont passé pour la première fois la main, la saison dernière. L'Autriche, toujours 2e jusque-là, s'est faufilée à son tour jusqu'à la première place.

L'accession de cette dernière au

sommet de la hiérarchie mondiale du ski alpin constitue un aboutissement logique. Pendant que les Suisses additionnaient sans retenue les résultats glorieux, les Autrichiens formaient à coup de patience et de rigueur une relève qui a fini par imposer sa loi. L'Autriche récolte aujourd'hui les fruits abondants d'un travail minutieux, réalisé en profondeur.

Les mêmes

Cette saison, rien n'indique que le cours des choses va fondamentalement changer au firmament du ski mondial. Fraîchement portée

au pouvoir, l'Autriche entend le rester. La valeur de ses équipes masculines et féminines l'autorise à rêver d'un nouveau sacre. Emmenée par la gagnante de la coupe du monde féminine de la saison passée, Petra Kronberger, et sa redoutable équipe de slalomeurs, cette dernière imposera sans doute sa loi dans la course à la première place du classement par nations.

Derrière l'Autriche, ils seront nombreux à se bousculer au portillon. L'Allemagne, qui a déjà fêté un succès cette saison à Mount Hutt avec Peter Roth, les Scandinaves, redoutables en Nouvelle-Zélande avec le Suédois Nyberg, vainqueur du slalom géant devant le Norvégien Kjuus, et l'Italie, qui sera toujours emmenée par le déroulant Alberto Tomba, feront évidemment partie du lot. La Suisse, qui a perdu plusieurs de ses vedettes durant l'entre-saison, également.

La retraite de Pirmin Zurbriggen, quadruple vainqueur de la coupe du monde, conjuguée avec celles de Maria Walliser et Michela Figini, a privé la Suisse de ses traditionnels chefs de file. Orpheline, l'équipe paraît néanmoins suffisamment solide pour continuer de jouer un rôle en vue dans cette compétition. Vreni Schneider, 6e la saison dernière à bonne distance de Petra Kronberger chez les dames, cherchera à rééditer son succès de 1989. La Glaronaise sera épaulée, entre autres, par les Valaisannes Chantal Bournissen et Heidi Zurbriggen, deux filles dont on attend une réaction après leur piètre saison 1989-1990. Chez les garçons, l'affaire paraît beaucoup plus compliquée. En dépit de son indiscutable talent, Paul Accola ne paraît pas encore mûr pour se mêler à la lutte pour la victoire finale. Avec l'appui de coureurs de la trempe de Peter Müller, pour autant qu'il revienne à son meilleur niveau après son opération du mois de décembre dernier, Daniel Mahrer, William Besse, Franz Heinzer, Steve Locher et autres Christophe Berra, l'équipe masculine peut néanmoins légitimement envisager de limiter les dégâts.

A l'aube de cette nouvelle saison, on ne lui en demande pas plus.

G. Joris



Paul Accola. Le Grison s'impose comme le leader de l'équipe de Suisse masculine.

ASL

Coupe du monde Les précédents vainqueurs du classement général

Messieurs

1967 Jean-Claude Killy (Fr)
1968 Jean-Claude Killy
1969 Karl Schranz (Aut)
1970 Karl Schranz
1971 Gustavo Thöni (It)
1972 Gustavo Thöni
1973 Gustavo Thöni
1974 Piero Gros (It)
1975 Gustavo Thöni
1976 Ingemar Stenmark (Su)
1977 Ingemar Stenmark
1978 Ingemar Stenmark
1979 Peter Lüscher (S)
1980 Andreas Wenzel (Lie)
1981 Phil Mahre (EU)
1982 Phil Mahre
1983 Phil Mahre
1984 Pirmin Zurbriggen (S)
1985 Marc Girardelli (Lux)
1986 Marc Girardelli
1987 Pirmin Zurbriggen
1988 Pirmin Zurbriggen
1989 Marc Girardelli
1990 Pirmin Zurbriggen

Dames

Nancy Greene (Can)
Nancy Green
Gertrud Gabl (Aut)
Michèle Jacot (Fr)
A.-Marie Moser-Pröll (Aut)
A.-Marie Moser-Pröll
A.-Marie Moser-Pröll
A.-Marie Moser-Pröll
A.-Marie Moser-Pröll
Rosi Mittermeier (RFA)
Lise-Marie Morerod (S)
Hanni Wenzel (Lie)
A.-Marie Moser-Pröll
Hanni Wenzel
Marie-Thérèse Nadig (S)
Erika Hess (S)
Tamara McKinney (EU)
Erika Hess
Michela Figini (S)
Maria Walliser (S)
Maria Walliser
Michela Figini
Vreni Schneider (S)
Petra Kronberger (Aut)

Par nations

1967: France; 1968: France; 1969: Autriche; 1970: France; 1971: France; 1972: France; 1973: Autriche; 1974: Autriche; 1975: Autriche; 1976: Autriche; 1977: Autriche; 1978: Autriche; 1979: Autriche; 1980: Autriche; 1981: Suisse; 1982: Autriche; 1983: Suisse; 1984: Suisse; 1985: Suisse; 1986: Suisse; 1987: Suisse; 1988: Suisse; 1989: Suisse; 1990: Autriche.

Didier Bonvin, entraîneur des techniciens suisses « Il faudra revaloriser les résultats »

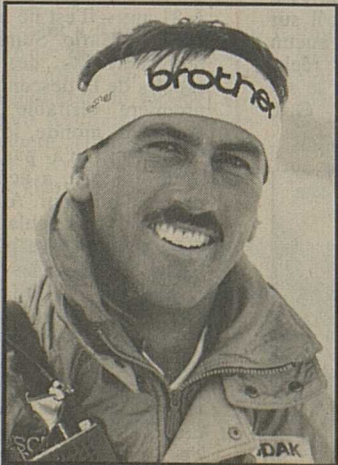
Bras droit de Karl Freshner, Didier Bonvin se propose de faire oublier la retraite de Pirmin Zurbriggen, quadruple vainqueur de la coupe du monde. Pour cela, le Valaisan d'Arbaz comptera sur le Grison Paul Accola, mais aussi sur les deux Valaisans Steve Locher et Christophe Berra. A quelques jours des premières courses, il analyse les chances helvétiques dans les deux disciplines techniques, le géant et le slalom.

– Didier Bonvin, à quelques jours du coup d'envoi de la saison, dans quelle forme se trouvent les slalomeurs et géantistes helvétiques?

– Dans l'ensemble, ils sont tous en bonne forme. L'entraînement d'été s'est déroulé dans de très bonnes conditions si bien que nous avons pu respecter à 90% le programme initial prévu.

Compte tenu des épreuves de coupe du monde du mois d'août en Nouvelle-Zélande, nous avions scindé l'entraînement en deux périodes distinctes: l'une qui allait de juin à la mi-août et l'autre de septembre à la fin novembre. Toutes les deux se sont effectuées au mieux de ce que nous pouvions espérer. Les deux semaines passées à Mount-Hutt avant les épreuves de coupe du monde ont permis un travail sérieux et fructueux. Les résultats obtenus dans les courses, un slalom et un slalom géant, malgré les conditions très moyennes, ont été bons.

De retour de Nouvelle-Zélande, nous avons repris l'entraînement après une courte pause de trois semaines. Celui-ci s'est également déroulé de manière optimale. A Sölden, comme à Saas-Fee, tout s'est, en effet, bien passé. Les deux dernières semaines vécues à Val Senales, en Italie, ont permis aux skieurs de peaufiner la forme dans des conditions, cette fois, de course. Durant dix jours, nous



Didier Bonvin. Le Valaisan se veut modérément optimiste à l'aube de la saison.

avons skié là-bas sur la neige artificielle. C'est ce que nous voulions à quelques jours des premières courses.

Les slalomeurs et géantistes disposeront, enfin, d'un ultime stage en cette fin de semaine. Durant trois jours, nous soignerons avec eux les derniers détails à Anzère et à Veysonnaz avant les courses de Sestrière et d'Alta Badia.

– Cette saison sera celle de l'après-Pirmin. Comment l'envisagez-vous?

– Jusqu'ici nous pouvions effectivement compter sur les résultats de Pirmin Zurbriggen. Ce ne sera plus le cas maintenant. Cela ne signifie pas que l'équipe sera moins bonne que la saison dernière. Celle-ci a prouvé, la saison dernière, qu'elle était capable de bons résultats. Si elle est soudée, motivée et ambitieuse, alors elle pourra faire oublier de temps à autre le départ de Pirmin. Pour cela, je compte aussi bien sur les anciens que sur les jeunes. Des premiers, j'attends qu'ils confirment et des seconds qu'ils s'affirment. A cette condition seulement, nous ferons oublier l'absence du quadruple vainqueur de la coupe du monde.

– Karl Freshner a prêché l'indulgence pour cette saison. C'est également votre vœu?

– Lorsqu'une équipe gagne pendant sept ans, il faut s'attendre à ce qu'elle perde un jour ou l'autre. C'est ce qui nous est arrivé la saison passée face à une excellente Autriche. Cette saison, c'est sûr, nous totaliserons moins de points en coupe du monde. Nous gagnerons sans doute aussi moins. Il faudra donc apprendre à revaloriser les résultats. Actuellement, il y a dix nations qui peuvent prétendre gagner en coupe du monde. Le haut de la pyramide s'est élargi. Nous ne sommes donc plus seuls et il faut l'accepter. Derrière le premier, il y aura toutefois tou-

jours des places à prendre.

– Pirmin Zurbriggen parti, quels seront le ou les chefs de file de l'équipe?

– Notre numéro un, ce sera incontestablement Paul Accola. C'est le plus complet et celui qui est le plus proche de la victoire. S'il est bien dans sa peau et que le genou qui lui a causé quelques soucis, cet été, tient, alors il peut

Par Gérard Joris

prétendre se hisser au niveau des meilleurs.

Derrière Accola, je place les deux skieurs qui ont gagné l'année dernière, à savoir Urs Kaelin et Steve Locher. D'eux, j'attends, cette fois, une confirmation sur l'ensemble de la saison.

Enfin, je compte sur Martin Hangl, Hans Pieren, Michael von Grünigen et Christophe Berra, qui ont déjà démontré, par le passé, ce dont ils étaient capables.

– Parmi ces coureurs, il y en a qui relèvent de blessure. Quel est leur état de santé?

– Martin Hangl, qui avait été victime, l'automne dernier, à Zermatt, d'une commotion cérébrale, d'une fracture du poignet et de sérieuses contusions au dos et au genou, va nettement mieux. Le problème était surtout psychologique pour lui. Il appréhendait la vi-

tesse. Depuis quelque temps, il est en gros progrès sur ce plan-là. A mon avis, il est pratiquement revenu, aujourd'hui, à son meilleur niveau.

Paul Accola a été victime d'une tendinite au genou à la suite d'un choc survenu à l'entraînement. Malgré une thérapie adéquate, le mal n'a pas totalement disparu. En retard dans sa préparation, il n'est pas encore dans sa meilleure forme si bien qu'il faudra faire preuve d'un peu de patience avec lui.

C'est également le cas de Steve Locher, qui a été victime d'un accident de la route au mois d'octobre. Lui aussi accuse un peu de retard dans sa préparation, retard qu'il peut toutefois gommer par un travail individuel poussé durant les semaines qui viennent.

Michael von Grünigen, enfin, vient de terminer son école de recrue et se sent un peu fatigué actuellement.

– Qu'attendez-vous, plus spécialement, cette saison, des Valaisans Steve Locher et Christophe Berra?

– Tant en géant qu'en super-G, Steve Locher doit pouvoir terminer parmi les dix premiers, ce qui confirmerait sa victoire de l'année dernière à Val-d'Isère.

Pour ce qui concerne le slalom, nous lui demanderons de terminer de temps à autre parmi les quinze premiers. Ce ne serait déjà pas mal.

Steve courra également les deux combinés au programme de la coupe du monde cet hiver en prévision du combiné des championnats du monde de Saalbach.

En ce qui concerne Christophe Berra, il doit poursuivre dans la ligne de ses résultats de la saison dernière. L'hiver passé, il a terminé deux fois 10e et deux fois 15e en slalom. C'est preuve qu'il est capable de se hisser au niveau des meilleurs. Cette saison, j'attends donc de lui qu'il entre régulièrement parmi les dix premiers dans cette discipline. En géant, en revanche, nous lui demanderons simplement de progresser dans la liste des points FIS. Pour cela, on l'enverra quelquefois en coupe d'Europe ou dans les courses FIS.

– Quels seront les principaux adversaires des Suisses cette saison?

– L'Autriche sera le principal adversaire pour le classement général de la coupe du monde mais il faudra également se méfier des Scandinaves, des Allemands et des Italiens.

Sur le plan individuel, les Scandinaves encore, je pense aux Furu-seth, Eriksson, Kjuus, Aamodt, Wallner, Nyberg et Nilsson, les Allemands, Bittner et Roth en tête, les Autrichiens avec Strolz, Mader, Nierlich, Tritscher notamment, l'Italien Tomba, le Français Picard, le japonais Okabe et l'Austro-Luxembourgeois Girardelli seront les favoris à la victoire finale.

– Optimiste quand même à la veille de la première épreuve?

– Optimiste, oui, mais sans mesure. J'ai confiance en mon équipe, c'est sûr, mais je n'oublie pas que les autres ont également de bons éléments et qu'ils sont aussi entraînés que nous.

la parole aux jeunes

Corinne Rey-Bellet
18 ans (cadre B)



«Tout s'est bien passé pour moi durant cet été et je me sens en bonne forme. Depuis le mois de septembre, je me suis régulièrement entraînée avec l'équipe nationale. Cela m'a beaucoup apporté. En géant, par exemple, j'ai pu voir que je n'étais pas très loin de Vreni Schneider.

Cette saison, j'espère d'abord améliorer mes points FIS en slalom et en slalom géant et participer à quelques courses de coupe du monde dans l'une ou l'autre de mes trois disciplines.

Aux championnats du monde de Saalbach, non, je n'y pense pas trop. Il y a beaucoup de candidates et peu de places. En revanche, j'espère me qualifier pour les championnats du monde juniors qui auront lieu en février, à Todtnau (Allemagne). Ce sera un autre de mes objectifs de la saison à venir.»

Estelle Pétremand
20 ans (cadre B)



«Cet été j'ai connu des problèmes de dos. A la fin octobre, est venue s'ajouter une fracture de fatigue à la jambe. Actuellement, je n'ai toujours pas recommencé à skier et j'ai donc accumulé pas mal de retard dans ma préparation. Pour l'instant, il n'est donc pas question de penser courir. Si tout va bien, j'espère être prête pour le mois de janvier. L'hiver sera encore long.

Pour cette saison, je me suis fixé deux objectifs. Je veux d'abord améliorer mes points FIS dans toutes les disciplines à l'exception de la descente que je ne courrai pas. Ensuite, j'espère avoir fait suffisamment de résultats pour accéder au groupe A au printemps.

En ce qui concerne les courses de coupe du monde, pour autant que j'y participe, j'essayerai de me qualifier pour les secondes manches puis, si c'est le cas, d'entrer parmi les quinze premières.»

Romaine Fournier
21 ans (cadre B)



«L'hiver dernier, j'ai réussi quelques bonnes descentes mais dans l'ensemble ça a quand même été une saison assez moyenne pour moi. Il faut dire que j'avais connu quelques problèmes durant ma préparation en raison d'une blessure. Je l'ai payé jusqu'à la fin. Cette année, heureusement, tout s'est bien passé. L'entraînement a été bon. Personnellement, j'ai eu la chance de participer à la grande partie des camps de l'équipe nationale de descente et je me sens prête. Physiquement, je me suis beaucoup entraînée, cet été, notamment avec Chantal Bournissen. J'espère que cela portera ses fruits.

Mes objectifs? Courir le plus de descentes possible en coupe du monde et terminer une fois ou l'autre parmi les quinze premières.

William Besse

La tête sur les épaules

Photos
Gérard Berthoud
et ASL

Après une saison 1989-1990 exemplaire, marquée par une deuxième et une troisième places à Val-d'Isère, William Besse prépare, sans prétention exagérée, la prochaine. Son objectif: rester dans le premier groupe en descente et se qualifier pour les championnats du monde de Saalbach.

«Un podium, ce serait super.» Ce cri du cœur, William Besse (22 ans depuis le 10 mars dernier) l'avait lancé l'automne dernier, quelques jours avant le coup d'envoi de la saison 1989-1990. Quatre mois plus tard, le skieur de Bruson pouvait proclamer «mission accomplie». Ses 2e et 3e places dans les deux descentes de Val-d'Isère, à la fin janvier, répondaient pleinement à ses objectifs initiaux en même temps qu'ils confirmaient son accession à l'élite des descendeurs mondiaux. Outre ces deux podiums, William Besse, en effet, terminait deux fois 4e (Val Gardena et Kitzbühel), deux fois 7e (Are), une fois 10e (Cortina) et une fois 11e (Schladming), soit huit fois parmi les onze premiers d'une descente de coupe du monde sur neuf épreuves. De quoi, évidemment, être pleinement satisfait.

«La dernière saison a été effectivement bonne pour moi», confie le sympathique William. «J'ai été régulier et j'ai atteint mon objectif. Je n'en demandais pas plus.»

Oublier Pirmin

Comme ses coéquipiers, William Besse ne doit toutefois pas vivre du passé. La coupe du monde 1990-1991 qui s'ouvrira, dimanche à Valloire, représente pour lui l'avenir sur lequel doit se porter désormais son attention. Plus que par le passé, l'incertitude règne dans l'équipe de Suisse de descente à la veille des premières courses. La retraite de Pirmin Zurbriggen et l'hypothétique retour de Peter Müller, encore incomplètement remis de sa terrifiante chute de Val Gardena, qui mit son genou en compote en décembre dernier, privent l'équipe des deux locomotives sur lesquelles elle s'appuyait jusqu'ici. «Le retrait de Pirmin laisse un vide, c'est certain, poursuit William Besse, mais nous pouvons le combler. Pour tous, il y a maintenant une place à occuper. Quant à Peter, il peut encore revenir. Les premiers entraînements de Val-d'Isère seront sans doute décisifs pour lui.»

Steve Locher

Confirmer n'est pas gagner

Sa victoire de l'année dernière en coupe du monde ne l'empêche pas de dormir. A l'aube d'une nouvelle saison, Steve Locher garde les pieds sur terre. Pour le Salinsard, confirmer n'est pas forcément gagner.

Sa victoire surprise dans le super-G de coupe du monde de Val-d'Isère, au mois de janvier dernier, a fait de lui l'une des grandes révélations de la saison. A 23 ans – il les a fêtés le 19 septembre dernier – Steve Locher fait plus que jamais partie des espoirs du ski helvétique. Promu dans le cadre A au printemps, lors de la refonte des différents groupes de la FSS, le Salinsard n'entend pas se contenter de jouer les seconds rôles la saison prochaine. Les bons résultats obtenus l'année dernière lui ont démontré qu'il avait son mot à dire en coupe du monde. La retraite de Pirmin Zurbriggen lui sert également de motivation. «Tout le monde pense que sans lui le ski suisse n'est plus rien. Nous voulons prouver le contraire, démontrer qu'on peut faire des résultats sans Pirmin Zurbriggen», confie le jovial Steve.

En deux étapes

Les courses de coupe du monde de cet été en Nouvelle-Zélande obligent, Steve Locher a vu sa préparation scindée en deux étapes bien distinctes cette année. Il y a d'abord eu la période qui a précédé les courses de Mount Hutt, puis celle qui a suivi ces mêmes épreuves. «En juin et juillet, nous avons axé notre entraînement sur

les courses de l'été. La semaine que nous avons passée à Mount Hutt avant les courses nous a été très profitable. En ce qui me concerne, cet entraînement a porté ses fruits. En slalom, ma 21e place m'a valu de remonter à la 33e place de la liste des points FIS. De retour de Nouvelle-Zélande, nous avons bénéficié ensuite d'une pause de trois semaines avant de reprendre l'entraînement en vue des courses de l'hiver.»

Si elle s'est déroulée dans l'ensemble dans de bonnes conditions, cette seconde phase de préparation a malheureusement connu quelques anicroches pour le Valaisan. Victime d'un accident de la route alors qu'il roulait au guidon de sa moto (plaie ouverte sous le pied qui a nécessité la pose de douze points de suture), Steve Locher a, en effet, dû interrompre son entraînement durant trois semaines. «J'espère que cette pause forcée ne portera pas à conséquence. Pour les premières courses de décembre, je devrais avoir refait mon retard», rassure-t-il.

Saalbach: un plus

Deux fois dans les points en coupe du monde, la saison dernière (victoire à Val-d'Isère en super-G et 13e place à Veysonnaz en géant),



Comme tous ses camarades de l'équipe, William Besse s'est astreint à un entraînement intensif durant la saison de préparation. «Physiquement, je suis prêt. C'est au niveau du ski proprement dit qu'il y a un peu de retard. Nous n'avons pas toujours pu nous en-

traîner comme nous l'aurions souhaité à cause du manque de neige. D'ici aux premières courses, tout devrait toutefois rentrer dans l'ordre.»

Dans les quinze premiers

Les excellents résultats enregistrés la saison dernière n'ont pas fait tourner la tête de William Besse. A l'aube de cette nouvelle saison, le Brusonnais conserve les idées claires. Une fois encore, il se veut particulièrement modeste dans les pronostics. «Je me suis fixé deux objectifs pour cette saison, précise-t-il. Le premier consiste à terminer dans les quinze premiers de la liste des points FIS de la des-

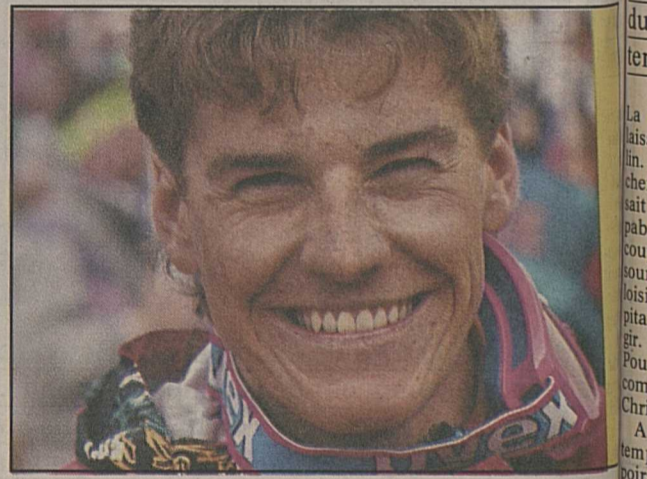
cente à la fin de la saison et le second à me qualifier pour Saalbach. Si je les atteints, alors m'estimerai satisfait.» Quant à l'éventuelle médaille, il ne veut trop y penser. Pour le moment, il se contente de viser le premier des quinze premiers. «Si je me qualifie pour les "mondiaux", alors tout sera possible. Ceux qui iront à Saalbach auront tous leur chance de médaille. Mais avant, il faudra mener par se qualifier, donc faire de bons résultats.»

Cette année encore, William Besse accordera la priorité à la descente. Accessoirement, il trouvera au départ de la super-G. «Ce sera ma seule discipline», conclut-il.

Mario Summermatter

Poursuivre la progression

Brillant la saison passée, le Haut-Valaisan remet l'ouvrage sur le métier. Son but: continuer d'apprendre et progresser.



A 21 ans – il est né le 7 janvier 1969 – Mario Summermatter représente l'un des plus sûrs espoirs de la descente. Pour sa première véritable année de coupe du monde, le Haut-Valaisan, qui n'a pas raté une seule épreuve, a accumulé les places d'honneur. Ainsi, il s'est retrouvé 11e à Schladming, 12e à Kitzbühel et respectivement 13e et 9e dans les deux descentes de Val d'Isère. Cette addition de bons résultats, curieusement, n'a pas permis à Mario Summermatter d'accéder au groupe A, au printemps, lors de la refonte des groupes de la FSS. «J'ai réalisé des superrésultats tout au long de la saison», explique-t-il «mais toujours un peu trop loin des meilleurs pour améliorer mes points FIS. Ma 9e place de Val d'Isère, à 1'90 de Helmut Hoeflechner, ne m'a, par exemple, rien rapporté.»

L'ouvrage sur le métier

Cadre A ou cadre B, peu importe, en fait, pour le Haut-Valaisan, qui a pris part à tous les camps de l'équipe nationale. Avec sa hargne qui le caractérise, ce dernier a remis l'ouvrage sur le métier avec,

pour but principal, continuer de progresser. «L'entraînement estival s'est, dans l'ensemble, bien déroulé», poursuit le skieur de Riederalp. «J'ai personnellement regretté que deux stages prévus à l'étranger en Colorado en octobre, n'aient pu avoir lieu en raison de mauvaises conditions d'enneigement. Nous aurions énormément profité de ces deux camps. Mais cela n'est pas grave. Depuis quelques semaines, nous rattrapons peu à peu le retard que nous avions accumulé sur neige.»

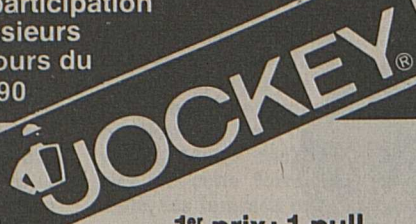
Pour cette saison 1990-1991, Mario Summermatter refuse de se fixer des objectifs trop précis. «Si je le faisais, je risquerais d'être déçu», relève-t-il sur ce sujet. «C'est pourquoi préfère prendre les courses unes après les autres et laisser venir les choses.»

Aux championnats du monde de Saalbach, le Haut-Valaisan y pense naturellement comme tout le monde sans plus. «Avec quatre années par discipline, il sera facile d'arracher son billet. Mais, c'est peut-être la chance, c'est peut-être le problème. Je ne me débrouille trop mal en slalom.»



CONCOURS

Bulletins de participation
au rayon messieurs
Tirage tous les jours du
26.11 au 8.12 1990



GRAND CHOIX
DE PULLS

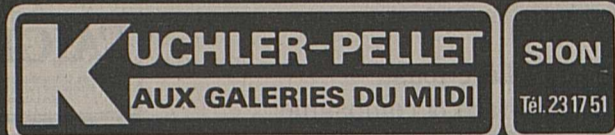
- 1^{er} prix: 1 pull 119.—
- 2^e prix: 1 pyjama long 55.—
- 3^e prix: 1 slip + 1 shirt 23.80

Au premier étage
grand choix de

chemises, pulls,
jaquettes,
vestes,
pantalons
complets.

Au premier sous-sol

DES JOUETS PLEIN LES YEUX



TOURISME ET VACANCES

Logements de vacances

sont recherchés périodes Noël, février,
Pâques, pour familles désirant skier.
Studios aussi recherchés.

LOGEMENT CITY, Midi 16, 1003 Lau-
sanne. Tél. (021) 312 23 43.

18-558765

MAZA-SERVICE

Entreprise de nettoyage
BRAMOIS - tél. (027) 31 26 45

Salon en tissu, cuir, simil-cuir, ta-
pis, moquettes.
Nettoyage - réparation - recolora-
tion.

Devis et transports gratuits.

036-037217

Société romande pour la lutte contre les effets de la surdité

Centrales d'appareillage acoustique de:
Lausanne, rue Mauborget 6 021/312 81 91
Genève, rue de Rive 8 022/21 28 14
Neuchâtel, rue St-Honoré 2 038/24 10 20
Sion, av. de la Gare 21 027/22 70 58
Fribourg, bd de Pérolles 7a 037/22 36 73

Conseils - essais - Service après-vente -
Dépositaires de la plupart des marques et
appareils - Fournisseur agréé de l'Assurance-
Invalidité

FONDATION CENTRALES
SRLS

La nouvelle
Primera Wagon.
Du sur
mesure.



Par exemple: Primera Wagon 2.0 SLX: mo-
teur 16 soupapes, 115 CV-DIN (85 kW), direc-
tion assistée, capacité de chargement de
3,4 m³, verrouillage central, lave-glaces él.,
chaîne stéréo, Fr. 25 000.—.

garage
du
comptage SA
AGENT PRINCIPAL VALAIS CENTRAL

CONTHEY

Route cantonale

Tél. 027/36 23 23

Garage du Moulin, Ardon, Tél. 027 86 49 26



Le No 1 japonais en Europe

Découvrez le nouveau monde de l'électronique

Entrez avec nous dans l'univers du son et de l'image.

L'Innovation Martigny vous entraîne à la découverte de mille et une astuces techniques.

Faites quelques pas, vous apercevrez des télévisions, vidéos, ordinateurs, stéréos, sans oublier les appareils photos. Laissez-vous séduire par les marques Minolta, Canon, Nikon, Grundig, Philips, Sony, etc... Entrez dans le monde de l'électronique. Ce monde vous appartient car il a été conçu pour vous plaire.



Le set :

Boîtier 7000 i	850.-
Objectif 35-105 mm	540.-
Objectif 100-300 mm	690.-
Carte sport	45.-
Strap	38.-
Sac reporter	128.-

Total 2'291.-

Notre prix de vente

1'898.-

MINOLTA

MARTIGNY

innovation

Pour vous, le meilleur.

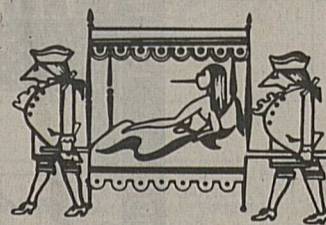
Pour votre nettoyage

de bureaux, magasins, ateliers,
usines, appartements, villas, bâ-
timents, appelez:

ARVITAL, DA SILVA M.
Tél. (027) 36 38 60.

036-038969

La garantie du confort
et la délicatesse pour tous vos déménagements



TRANSPORTS INTERNATIONAUX
GARDE-MEUBLES

DÉMÉNAGEMENTS
Dubuis-Fournier-Sion

1964 - 1989

Route de Riddes 25 - Tél. (027) 31 44 44

Bravo/386 SX « OFFRE ANNIVERSAIRE »

AST
COMPUTERS



Paquet anniversaire

- 1 Ordinateur AST Bravo 386 SX
- 1 écran couleur VGA 14"
- 1 FDU 3 1/2", 1 HDU 40 MB
- 1 MS DOS 3.3
- 1 Windows 3.0
- 1 souris microsoft
- 1 tapis pour souris

PRIX Fr. 3990.—
(au lieu de 7203.—)

Offre valable jusqu'à
épuisement du stock!

Agent officiel AST pour le Valais

SCHMID DIRREN

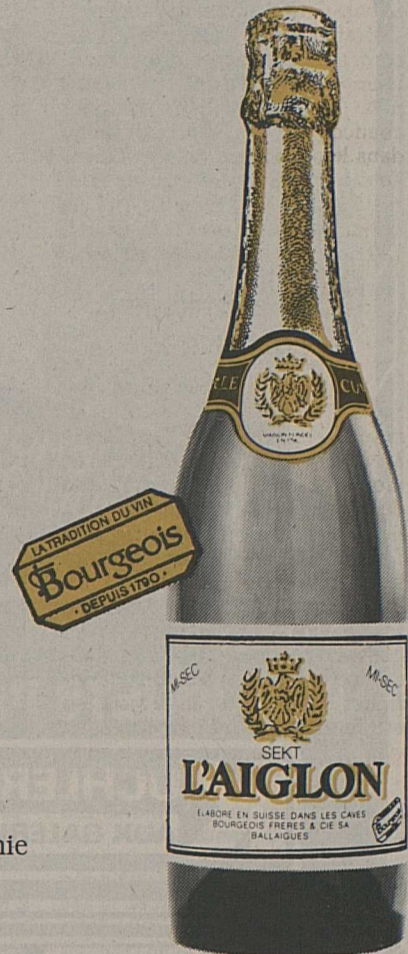


MARTIGNY - SION - BRIG - MONTHEY
LES PROS DE LA BUREAUTIQUE

Service informatique
Route du Levant 160
1920 Martigny
Tél. (026) 22 43 44
Fax (026) 22 93 60

L'AIGLON

il est terrrrrrri...ble



Lève-toast,
couche-tard & compagnie
L'AIGLON
Grand vin mousseux

Publivins SA #B1G

ANNONCES DIVERSES

Location skis enfants

N'attendez pas Noël!
Dans notre atelier spécialisé nous préparons vos skis pour la saison.

CURDY

Quincaillerie - Avenue des Mayennets 10 - Sion
36-038758

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le **(027) 297 666**

Bon. Bonissime. Bonus:
L'assurance-maladie
avec réduction de primes
jusqu'à 45%.

Avoir une assurance-maladie, c'est bien.
Ne pas avoir à s'en servir, c'est mieux.
Mais il y a désormais mieux encore:
le Grutli récompense ceux qui ont une assurance et ne s'en servent pas. Pour savoir comment réduire votre prime d'assurance jusqu'à 45%, adressez-vous à votre agence Grutli.

GRUTLI
VOTRE BONUS

Société suisse Grutli
Sion 1: Yves Schroeter, 027 22 66 53
Sion 2: André Espinosa, 027 36 22 02
Savièse: Marguerite Dubuis, 027 25 12 43
Martigny 1: Evelyne Bircher, 026 22 53 69
Martigny 2: Lyne Farquet, 026 22 44 96

Le numéro 1
des magasins spécialisés
en TV - vidéo - Hi-Fi

Grand choix de disc compact

R Pour image et son
REDIFFUSION
TV - Vidéo - Hi-Fi - Computer

Rue du Rhône - SION - Tél. (027) 22 04 22

A louer à Sion, av. de Tourbillon 49
dépôt
273 m²
chauffé, éclairé.
Fr. 1800.- par mois + charges.
Accessible par petits véhicules de livraison.
Tél. (027) 23 34 95.
036-587493

A louer à Sion, av. de Tourbillon 49
dépôt
923 m²
chauffé, éclairé, W.-C. à disposition.
Fr. 6200.- par mois + charges.
Accessible par petits véhicules de livraison.
Tél. (027) 23 34 95.
036-587494

A louer à Sion, dans villa
appartement
1 1/2 pièce
entièrement refait, cuisine séparée, TV vidéo. Fr. 800.- charges comprises.
Tél. (077) 28 21 55, (021) 964 39 34.
036-847721

SAZO
COLLECTION

Marque internationalement connue
Grossiste-Importateur direct

Plus de 1000 pièces de

- Cuir
- Moutons-retourné
- Fourrures

Mode féminine - masculine
Très grand choix pour tous les budgets!

CRÉATION SAZO
Magasin: Av. de Tourbillon 38, 1950 Sion - Tel. 027/23 51 47
Parking à proximité

La meilleure publicité, sans annonces, n'est pas la meilleure publicité.

Canagra de
lejaby

Pour l'amour de la FEMME

Canagra de
lejaby

NOUVEAU
CHEZ...

KUCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI SION

MODE... LA NOUVELLE MODE... LA NOUVELLE MODE... LA NOUVELLE MODE...

BMW 735i:
Puissance et exclusivité
version luxe.

Les BMW Série 7: les meilleures automobiles de la catégorie de prestige. (Vote 1990 des lecteurs de la revue automobile la plus importante d'Europe «Auto, Motor und Sport».)

Cette berline et son moteur 6 cylindres de 211 ch redéfinissent l'équipement de série qui comprend notamment: climatisation et ordinateur de bord, Tempomat et ASC avec différentiel autobloquant et ABS.

Agence officielle BMW
Siegfried Weiss, Conthey
Garage Edelweiss
Téléphone 027/36 12 42

BMW (Suisse) SA, 8157 Dielsdorf 735iA90

EDUCATION

Les femmes en politique

On le dit et on le répète, les femmes sont plutôt sous-représentées dans les milieux politiques. A tous les niveaux, au sein des partis, aux postes communaux, cantonaux, nationaux, elles brillent par leur quasi-absence, si l'on admet qu'au niveau quantitatif, elles constituent le 50% de la population, sinon davantage. Bref, tout le monde est d'accord sur le principe d'une meilleure répartition à ce niveau, mais il ne sert à rien de rêver, les chances de croissance féminine dans le secteur ne risquent guère de croître. A moins que les intéressées ne se prennent par la main... Mais il faut se dépêcher, 1991 est une année électorale.

activités, les hommes ont souvent accès à des clubs, ou, à défaut, à des cercles professionnels, quand ils ne nouent pas des relations au sein de sociétés diverses. Moins enclines à bénéficier de cette forme de vie sociale, les femmes ont par conséquent moins d'appuis.

Il est encore un autre facteur qui a des effets assez dévastateurs, c'est l'image que les femmes se font de la carrière politique des hommes. Si elles s'imaginent qu'il faut grimper l'échelle hiérarchique petit à petit, il est évident qu'elles ne pourront jamais suivre un tel modèle. Cependant, tous ces archétypes ne tiennent pas debout.

conférence donnée aux présidentes des ligues cantonales de femmes catholiques.

Ceci dit, la manne ne tombera pas du ciel toute seule. Si les femmes veulent changer l'état des choses, il faut qu'elles y mettent du leur. Claudia Kaufmann a d'ailleurs encouragé ses auditrices à se montrer plus actives, à se renseigner auprès de politiciens expérimentés pour savoir comment une carrière se construit. Par ailleurs, des mouvements comme la Ligue pourraient être des terrains idéaux pour former des femmes intéressées, pour contacter des personnes capables, et les soutenir, en collaboration avec d'autres organisations, au sens des lobbies.

Quant aux simples citoyennes, elles pourraient commencer par faire usage de leur droit au panachage et au cumul. «Si nous voulons plus de femmes dans le Parlement, nous devons être conséquentes et fournir notre contribution», souligne Claudia Kaufmann. Et d'ajouter avec une sorte de sourire: «Avant tout, nous ne devons pas être plus critiques à l'adresse des femmes politiciennes qu'envers leurs collègues masculins. En politique, les femmes n'ont pas à être meilleures que les hommes, il suffit qu'elles soient aussi bonnes ou mauvaises qu'eux...» F. L.

Des archétypes à combattre

Déléguée du bureau de l'égalité à Berne, Claudia Kaufmann ne cache pas que les candidates à une carrière politique ont moins besoin de motivation que de moyens. La société continue de faire la distinction entre profession et famille, en insistant sur le rôle dévolu à chaque sexe. De sorte que l'homme, libéré de ses devoirs domestiques, peut consacrer quelques heures hebdomadaires à des fonctions politiques, tandis que la femme en est simultanément empêchée. Et puis, de par leur métier ou leurs

Ni pires ni meilleures

Aux yeux de Claudia Kaufmann, les candidates à des fonctions politiques ne manquent pas. Il est clair par ailleurs que les compétences féminines pourraient apporter un éclairage bienvenu dans de nombreux domaines, tels que la famille, le social, l'environnement. «La politique est quelque chose de très concret où l'expérience des femmes est très importante, même si la femme n'a pas fait carrière au sein d'un système politique», affirmait récemment la déléguée dans une

J E U X

SCRABBLE

● La règle du jeu. - Utilisez un cache, afin de ne voir que le premier tirage. En baissant le cache d'une ligne, vous découvrirez la solution et le tirage suivant. Sur la grille, les cases de rangées horizontales sont numérotées de 1 à 15; celles des colonnes désignées par une lettre de A à O. Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, ce mot est horizontal; par un chiffre, il est vertical. Le joker, figuré par un point d'interrogation, est signalé par un parenthèse dans la solution. Le tiret qui précède parfois un tirage signifie que le reliquat précédent a été rejeté, faute de voyelles ou de consonnes. Le dictionnaire de référence est le «Petit Larousse illustré», éditions 1981 et suivantes.

Tournoi de Chaux-de-Fonds individuel Première manche

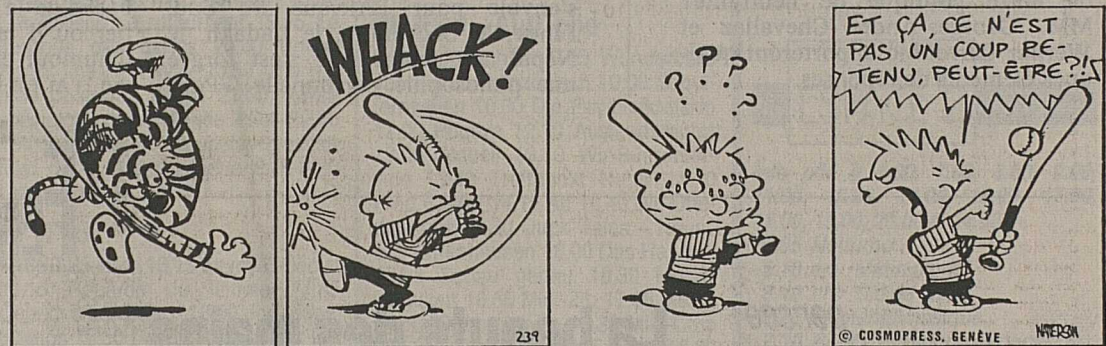
N°	TIRAGE	SOLUTION	RÉF.	POINTS
1	LLITZOS			
2	LLO+EUNP	ZIST(1)	H5	26
3	AAAERHI	POLLUENT	8A	83
4	-ECEARYI	HAIREZ	5C	36
5	I+PETTUF	CLAYERE(2)	C7	44
6	T+AEGLMN	ERUPTIF	12B	32
7	-CSSIOMB	AXEL	4A	37
8	M+LBEJOU	BISOC	14A	43
9	MOLB+OUI	JEUX	B1	40
10	OBOU+ATE	FILM	H12	24
11	BO+EESTH	AJOUTE	1A	42
12	BOTHE+DE	AJOUTEES	1A	45
13	BOETD+AO	EH	2E	28
14	OODA+NRA	BYTE	10B	21
15	ANOR+AMU	ADOS(3)	7E	14
16	AMORA+E?	UN	15A	20
17	EOGNNLU	MA(T)AMORE(4)	15H	83
18	NU+NDVOIQ	LONGER	N10	18
19	NNDV+TII	QUI	O8	32
20	NNT+ARED	DIVIN	12J	18
21	ARREKN?	DENANTIR	K6	68
22		KERR(I)A	L1	51
TOTAL				805

NOTES: 1. Entre le zist et le zest: être dans l'indécision. 2. Parc à huîtres. 3. Coup améliorable: INDOOR (invariable) pour 16 points en 13H. 4. AROMA(T)E ou AMORA(L)E en 2H perd 13 points.

PHOTO BD Calvin et Hobbes



Lac aux cygnes nouvelle version? Que non! Simplement les hôtes de Hambourg aiment prendre leurs quartiers d'hiver les pieds au sec...



Je ne reviendrai plus sur l'île

Catherine Saint-Clair

© Sciaky Presse

FEUILLETON

- J'en ai le souffle coupé, Grey. Cela ressemble à une illustration dans un livre de contes.

- Nous allons être très heureux ici, Carolyn. Sa voix était grave, avec une note de décision prise, comme si nous serions obligés de lutter pour notre bonheur, comme si la partie n'était pas gagnée d'avance. Je regardai mon mari. Toute gaieté et enthousiasme juvénile avaient disparu, et c'est avec un air presque sévère qu'il me fit gravir les marches jusqu'à la véranda. Nous fîmes une pause devant la porte sculptée et ornementée. Grey tenait encore ma main. Il la serra fort. Je le sentais tendu au maximum. Il respira profondément et ouvrit la porte, une expression résolue sur le visage.

Le hall d'entrée était spacieux, les murs de plâtre passés à la chaux, le plafond traversé par des poutres de chêne foncé. Des

carpettes orientales étaient posées, ça et là, sur le parquet ciré, de hautes plantes garnissaient des urnes brun rouge. Un grand lustre de cuivre pendait au plafond, des appliques assorties, de cuivre également, décoraient les murs. Des portes s'ouvraient sur des pièces adjacentes et au bout du hall un immense escalier s'élevait jusqu'à un palier, d'où partaient des escaliers de moindre importance. Au moment de notre arrivée, une femme descendait les marches; à mi-chemin, elle s'arrêta pour nous dévisager.

- Alors vous êtes revenu, dit-elle simplement.
- Hello, tante Helen, répondit Grey sur le même ton.
Il se contrôlait bien, maintenant, je notai une nuance de défi dans sa voix.

Helen Porter continua de descendre. Bien qu'elle dût avoir largement dépassé cinquante ans, elle était encore belle, grande et mince, vêtue d'un tailleur strict de toile gris foncé. Un chignon tiré sur la nuque maintenait ses cheveux d'ébène. Un teint aussi lisse que de la porcelaine, et aussi dur. Des lèvres serrées d'un rose corail et des yeux brun foncé, au regard froid. Souriante, imprégnée de chaleur, elle eût été très belle, mais j'eus le sentiment que cette femme-là n'avait pas souri depuis longtemps.

- C'est Carolyn, tante Helen.
- Je m'en doute.
- Ecoutez, l'insolence est de trop...
- Pensais-tu que je l'accueillerais les bras ouverts?
- Nom de nom, je...

Helen Porter ne fit plus attention à lui. Son regard d'acier se posa sur moi. Mes joues s'empourprèrent. Elle me dévisagea avec des yeux perçants, m'examinant comme on pourrait le faire avec

une domestique se présentant en vue d'être engagée dans une maison. Au bout d'un instant, elle hocha la tête, sèchement.

- Vous êtes très séduisante, dit-elle, et paraissez bien élevée. En somme, cela aurait pu être pire. Au moins, vous n'êtes pas une petite théâtrale avec des cheveux décolorés et des faux cils. Que fait votre famille?

- Je n'en ai pas.
- Vraiment? Personne?
- Je suis seule au monde. Je... je l'étais. Maintenant j'ai Grey.
- C'est ce qui me semble.
- Ecoutez, tante Helen, ne pourriez-vous être un peu plus aimable? Cela vous est difficile, je le sais, mais...
- J'aimerais te voir dans le bureau, Grey. Nous avons à parler de certaines questions. D'abord, je mène ta femme dans ses appartements. Retrouve-moi dans le bureau, dans dix minutes.
- Grands dieux! Vous vous croyez tout permis...
- Venez, Carolyn, dit-elle, sans tenir compte de cette sortie. Une voix sèche, dictatoriale. Elle entendait être obéie sans discussion. Je jetai un coup d'œil à Grey. Il fronçait les sourcils.

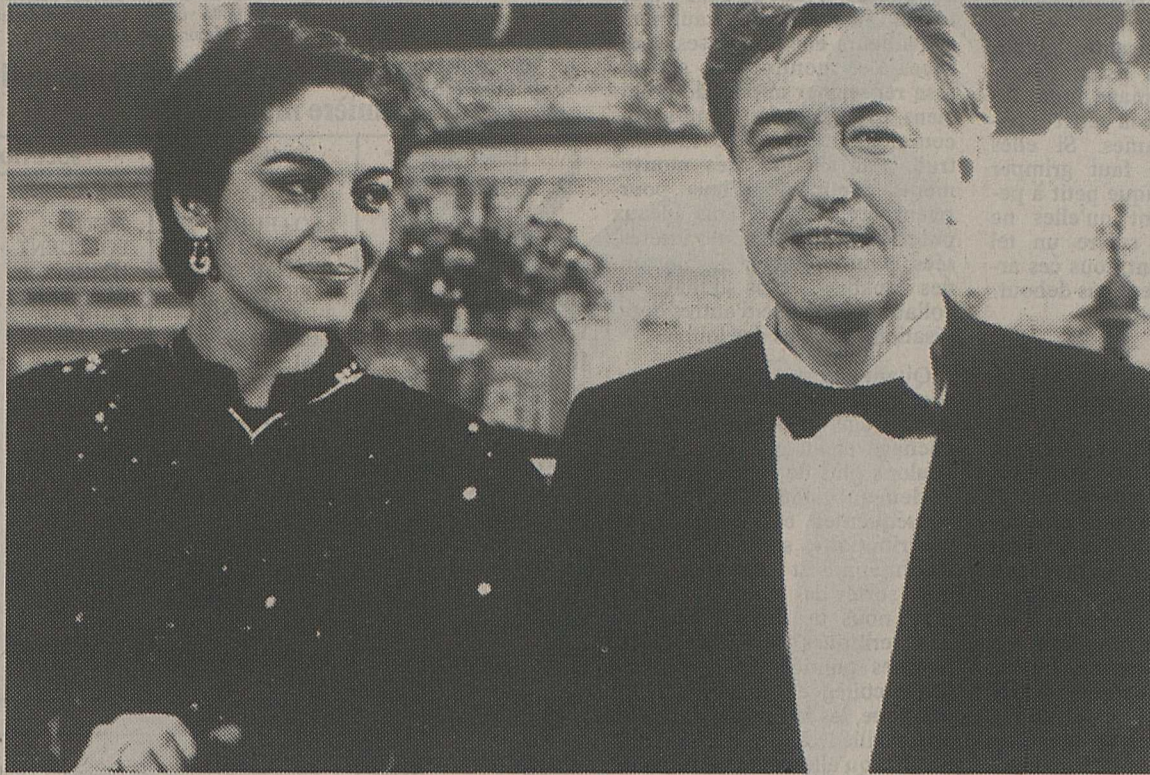
Helen Porter tourna les talons et se mit à monter l'escalier. Après un instant d'hésitation, je la suivis. Tournant à droite en arrivant au deuxième étage, nous suivîmes un long et large corridor aux murs passés à la chaux. Tournant à gauche, nous longeâmes un plus petit corridor, puis grimpâmes un étroit escalier en spirale, encastré, et débouchâmes dans une grande salle de séjour, bien aérée, inondée de la lumière provenant des grandes fenêtres sans rideaux qui donnaient sur la mer lointaine, en contrebas.

ANTENNES

TSR
20.20

■ Le mari de l'ambassadeur

DIANE BELLEGO, LA LENTE MATURATION

A2
20.40

Découverte à 36 ans sur les treize épisodes du «Mari de l'ambassadeur», Diane Bellego rame dans le métier depuis une décennie. Elle considère le rôle de Sixtine comme une deuxième naissance.

«Je suis lumineuse, peut-être, mais pas illuminée», explique la Sixtine du «Mari de l'ambassadeur», Diane Bellego.

Au matérialisme primaire, la comédienne oppose les quêtes intérieures. Mais cela ne s'est pas décidé du jour au lendemain. Au début, Diane s'est fourvoyée dans le monde du marketing. «Cette carrière me semblait logique. J'ai fait des études de marché pour des annuaires professionnels, j'ai vendu des espaces publicitaires, je ne me rendais pas compte que je vendais mon âme. Et à bas prix. J'ai réalisé petit à petit qu'il me fallait servir», estime-t-elle.

Bellego boucle alors ses valises et s'envole pour l'Afrique du Sud, l'Inde, le Cachemire, le Ladakh, le Népal. Au retour, elle s'est forgée une philosophie personnelle. «Pour

moi, l'univers a une cohérence dans laquelle j'ai mon chemin. On n'avance que par ce qu'on est, pas par ce qu'on a. L'important, c'est la beauté et l'harmonie d'une vie. Faire bien la plus petite chose et donner aux autres. J'ai ainsi regagné la spontanéité, la joie et l'innocence de mon enfance.»

Les longs et durs trekkings lui ont renforcé sa volonté. «J'ai mon guerrier personnel qui me pousse à me dépasser en permanence. Je travaille beaucoup car j'ai connu des périodes difficiles.»

En dix ans, elle œuvre dans le milieu des mannequins, décroche ses premiers petits rôles et apprend les bases de la comédie. «C'est un métier où il faut beaucoup d'humilité, d'humour et d'humanité. Comme le vin, j'ai eu besoin d'une longue ma-

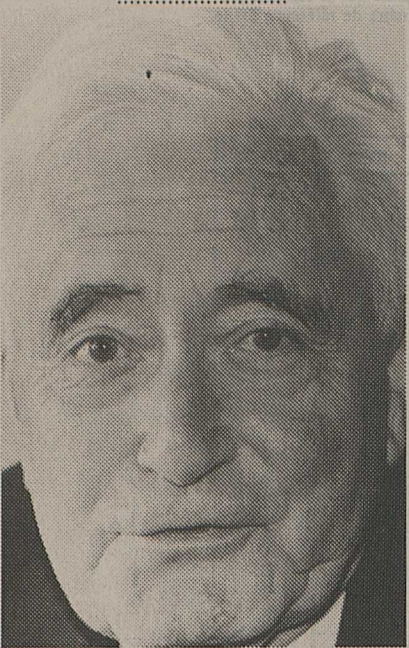
turation...», juge-t-elle.

Pour ses 36 ans, le clan Velle lui apporte un personnage inespéré. «Cela a été ma seconde naissance et j'espère être à la hauteur de ce cadeau divin. Sixtine, c'est la famille des Velle. Elle a les qualités de chacun. De Frédérique, elle a hérité la foi et l'art de l'à-propos. De Louis, elle tient son réalisme, son positivisme. Bref, elle sait rendre les choses possibles. Enfin, son charme, son authentique savoir-vivre, c'est sans doute François qui le lui a inspiré. Sixtine, c'est enfin un rôle de femme. Je ne sais pas si je lui ressemble. Je suis plus intérieure, moins courageuse. Mais, comme moi, elle va vers la lumière, jamais vers l'ombre. Si cette femme existait, j'aimerais bien la rencontrer.»

Marthe Villalonga passe de «Maguy» (A2) à «Sacrée soirée» (TF1 20 h 40) pour promouvoir sa pièce de théâtre «Coiffure pour dames». Un rôle sur les planches qui ne l'empêche aucunement de tourner la sixième saison de «Maguy». Madame Rose ne sent d'ailleurs aucune fatigue. «Vous me voyez arriver le matin, cinq jours par semaine, en me disant: Encore une journée avec un tel ou une telle? Moi, je ne m'y vois pas... Je ne me lasse pas de la télévision et cela me chauffe pour le soir!», rassure Villalonga.

ondes courtes

Jean-Michel Jarre, autre artiste convié ce soir par Foucault, glisse un commentaire sur les actuels troubles qui secouent la jeunesse française. «Je comprends les aspirations des lycéens. Par peur d'être traités de bourgeois, de réactionnaires, les parents, les professeurs ont sombré dans la facilité du laisser-faire, confondant rigueur et répression, liberté et laxisme. Les enfants comme les artistes ont besoin qu'il existe des cadres à leur action. Parce que la liberté ne se distribue pas, elle se conquiert. Entre le monde adulte et celui des adolescents, on se plaît à dresser des barrières. Cela ne correspond à rien. Moi, «jeune», je ne sais pas ce que cela veut dire. A dix-neuf ans, mon meilleur ami était le photographe Jacques-Henri Lartigue. Je ne songeais jamais aux décennies qui nous séparent», souligne le musicien.



ASL

UNE RUBRIQUE DE JOËL CERUTTI

■ Emission spéciale

L'ARMÉE DE L'OMBRE

La P 26 sous la loupe des journalistes de la TSR.

Depuis des années, la Suisse était dotée d'une véritable «Armée de l'ombre». Sans base légale, elle devait préparer la résistance en cas d'invasion ou de troubles politiques. Cette P 26 échappait presque totalement au contrôle politique. Ces révélations, faites par une commission parlementaire d'enquête, posent des questions fondamentales. La démocratie doit-elle se défendre par des moyens illégaux? N'y avait-il pas de sérieux risques de dérapage? Y avait-il des liens avec l'OTAN, au mépris de notre politique de neutralité? MM. Georges-André Chevallaz et Werner Carobbio apporteront quelques éléments de réponses.

pensée

«L'enfer est tout entier dans ce mot: solitude».

Victor Hugo

la femme

en question

Le dernier numéro de «Femmes Suisses», mensuel dédié aux questions féminines, accorde une large place au dernier livre de Gabrielle Nanchen, «Amour et pouvoir: des femmes, des hommes et des valeurs». Cet ouvrage a suscité un large éventail de questions: existe-t-il des valeurs spécifiquement féminines? Une meilleure prise en compte de ces valeurs pourrait-elle améliorer l'état du monde? Que signifie pour les féministes la référence à un «culte de femmes» issue de leur exclusion millénaire du pouvoir? Autant d'interrogations développées dans un débat nourri. Mais le journal ne néglige pas pour autant des thèmes d'actualité comme la situation des femmes en URSS à l'époque de la perestroïka ou un compte-rendu de la conférence nationale des femmes de la FTMH.

La beauté des mains

Elles se voient en toutes circonstances, et symbolisent le raffinement, l'ordre et la propreté. Mais elles sont également sollicitées en permanence, les mains. Le soleil, le froid, l'eau chlorée et salée, les détergents, les lessives et les produits chimiques mettent la peau et les ongles à rude épreuve. Cependant, en soignant mains et ongles avec des produits appropriés, tout un chacun, homme ou femme, peut supporter sans crainte le regard des autres, et ne rien perdre de sa confiance en soi.

La marque Binella, par exemple, propose une gamme de soins complète, qui comprend aussi bien des crèmes, gels, limes et vernis que des ongles artificiels. Autrement dit, quelques accessoires et une dizaine de produits ont été spécialement conçus pour que vos mains paraissent soient plus belles que jamais...



FEMMES

LA RUBRIQUE DE MARIA GESSLER

Tagliatelles à la rubicone

- | | |
|--|--|
| 300 g de tagliatelle | cuire al dente dans beaucoup d'eau salée |
| 100 g de lard maigre, une demi-gousse d'ail écrasée | faire revenir jusqu'à coloration dans un peu d'huile d'olive |
| 2 blancs d'œuf | monter en neige |
| 2 jaunes d'œufs légèrement battus, 1 pot de yogourt, sel, poivre, une pincée de piment | incorporer |

Egoutter les tagliatelles, servir sur un plat chaud, garnir de lard et du mélange œufs-yogourt, qui prendra consistance à la chaleur des pâtes.

L'Action Sainte-Elisabeth 1990

La Ligue suisse des femmes catholiques entreprend chaque année une action de coopération au développement, action placée sous la protection de sainte Elisabeth. Cet automne, il s'agit de soutenir des femmes et des mères du tiers monde sous le thème «Pour que vive l'espérance».

Grâce à ces collectes annuelles, la ligue développe des projets de dimensions modestes, mais très concrets. Dans le cas présent, il s'agira de mettre sur pied des programmes d'alphabétisation, d'éducation de base, de formation d'animatrices, d'assistantes de santé, sans oublier la création d'ateliers, de coopératives, de jardins potagers, d'amenées d'eau...

L'an dernier, l'action Sainte-Elisabeth a permis la réalisation de 116 projets dans 34 pays d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine, cela grâce à des dons qui ont frôlé le million de francs. Ceux qui voudraient continuer sur cette voie de collaboration et de générosité adresseront leur contribution au c.c.p. 17-1990-7, Coopération au développement, Action missionnaire des femmes catholiques suisses, fédération romande, 2900 Porrentruy.

Pour éviter les fausses-couches

Des médecins britanniques ont établi un lien entre le taux de progestérone avant la conception et les risques de fausse-couche. Cette découverte, qui est due à des tests pratiqués sur 193 femmes à Londres et à Cambridge, permet d'envisager un traitement des futures mamans dites «à risques». En fait, il suffirait de pratiquer certains contrôles simples pour détecter une anomalie endocrinienne relativement facile à traiter.

APPRIVOISEZ L'HIVER!



Fiat Top Tech Service: le soutien technique d'une grande marque et l'appui de l'un des plus importants réseaux de concessionnaires de Suisse.

Les surprises de l'hiver, nous les connaissons bien. Par temps froid, sous la pluie, la neige ou le brouillard, votre véhicule est soumis à rude épreuve. Le concessionnaire Fiat effectuera rapidement les contrôles qui s'imposent et qui vous permettront de passer un hiver en toute sécurité.

- Pneus d'hiver: pour une meilleure adhérence sur route mouillée ou enneigée.
- Batterie: pour répondre efficacement aux sollicitations supplémentaires imposées par l'hiver.
- Antigél: pour une conservation sans risque du circuit de refroidissement.
- Liquide lave-glace: pour une utilisation accrue sur route salée ou boueuse.
- Balais d'essuie-glaces: pour une parfaite visibilité.
- Feux: pour mieux voir et être vu pendant les nuits les plus longues.
- Serrures et joints caoutchouc: pour ne pas rester coincé... hors de votre voiture!



Le concessionnaire Fiat: l'assurance du conseil d'un pro.



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

On cherche **chauffeur de taxis pour la saison d'hiver à Grans.**
Tél. (027) 41 12 66. 036-436616

Internat scolaire Le Verger aux Dévins s/Bex
Nous cherchons pour une date à convenir

1 éducateur stagiaire
Nous demandons: âge minimum 25 ans, sportif, goût pour les activités manuelles et scolaires, expérience de contact avec les enfants. Faire offres écrites à Mme Joséphine Sauthier, directrice, 1887 Les Dévins s/Bex.

RESTAURANT-PIZZERIA LA BOHÈME 1964 CONTHEY
cherche, pour entrée immédiate, **serveur(euse)**
Suisse ou permis C, pour remplacement de trois mois (possibilité de prolongation).
Tél. (027) 36 38 28

Dame avec expérience **cherche emploi** comme **vendeuse** pour les fêtes ou à mi-temps.
Tél. (026) 46 25 63. 036-401604

Je cherche pour la période du 3 à fin décembre 1990 **vendeuse démonstratrice** pour son stand Bijoux Anne-Laure (Magro Uvrier).
Tél. (021) 617 61 56, de 19 h 30 à 21 h. 036-302375

Yougoslave avec permis, cherche emploi comme **aide de cuisine** ou autre. Libre tout de suite.
Tél. (027) 31 51 27. 036-302374

NOELE TV

Photo • Vidéo • Hi-Fi
15 magasins en Suisse romande

Pourquoi payer plus cher ?

Comparez nos prix !

JVC

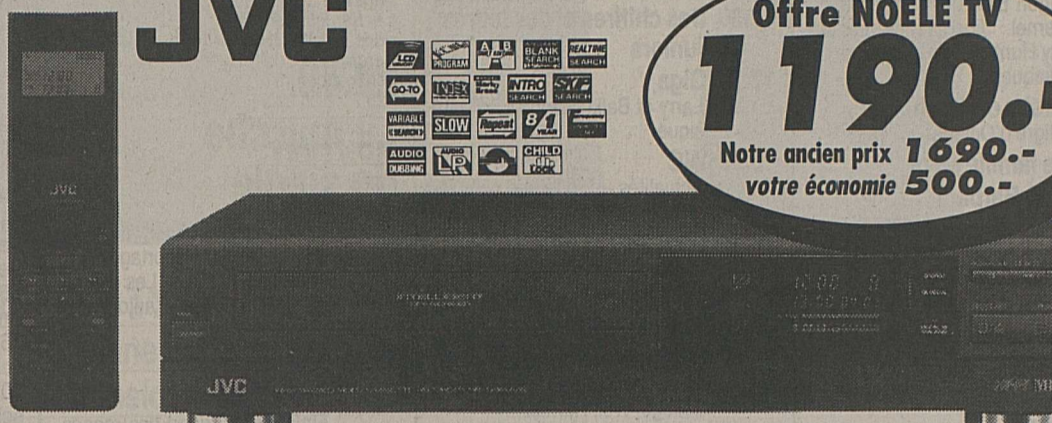


Offre NOELE TV
1240.-
Notre ancien prix **1790.-**
votre économie **550.-**

Magnétoscope JVC à cassette Hi-Fi stéréo HQ multi-système HR-D637MS

Le tout nouveau magnétoscope multi-système HR-D637MS • Un syntoniseur 5 systèmes incorporé rend ce magnétoscope compatible avec tout système de télédiffusion dans le monde • Syntoniseur avec canaux S à synthèse de tension avec une capacité de stockage de 48 canaux • Commutation automatique pour un fonctionnement secteur entre 110 et 240 V, 50/60 Hz • Système DA 4 têtes pour l'enregistrement et la lecture à 2 vitesses (SP/LP pour PAL/SECAM/MESECAM, SP/EP pour NTSC) • Alignement numérique • Recherche à vitesse variable et ralenti • Télécommande unifiée TV/magnétoscope de pointe, à affichage à cristaux liquides, programmable • Montage double • Minuterie programmable sur 1 an/8 programmes.

JVC



Offre NOELE TV
1190.-
Notre ancien prix **1690.-**
votre économie **500.-**

Magnétoscope JVC à cassette Hi-Fi stéréo HQ HR-D860E

UN SON DE HAUTE QUALITE.
Avec une gamme dynamique de plus de 90 dB, un pleurage et un scintillement indétectable et une gamme de fréquence de 20 à 20.000 Hz • Télécommande unifiée TV/magnétoscope à affichage à cristaux liquides programmable • 1 an/8 programmes • Système DA-3 tambour de tête (TS) stabilisant la bande.

PAL/SECAM

Videocamera SHARP VHS-C VL-C7950S

Viseur/moniteur LCD couleur, VHS-C, HQ, moteur-quick-zoom 12 fois, long play, affichages dans le viseur f: 1,6 • Mode macro • Système d'enregistrement entièrement automatique • Retardateur • Obturateur électronique à grande vitesse 1/10 000, 1/4000, 1/1000, 1/250, 1/100 • Diagramme automatique à double mesure d'éclairage • Touche de compensation contre-jour, assemblage et insertion, fondu enchaîné • Fonction automatique date/heure • Compteur de durée • Eclairage minimum 3 Lux.



NOUVEAU
1^{re} caméra avec viseur/moniteur COULEUR

Offre NOELE TV
1990.-
Notre **2490.-** ancien prix



TV couleur SONY KVC 2531 B

Tube écran plat Flat & Square Black Trinitron de 63 cm • Tuner hyperbande avec 120 canaux et 30 présélections • Fonction On Screen Display • Sélection de langue • Module télétexte CCT • Son Hi-Fi stéréo • Avec télécommande infrarouge.

PAL/SECAM NTSC Vidéo

Offre NOELE TV
1790.-
Notre **2190.-** ancien prix

Avec télécommande à infrarouge

SUPER OFFRE
895.-
crédit 3-6-9 mois
avec télécommande à infrarouge

Chaîne SONY MIDI LBT V 202 avec compact disque
L'ensemble Midi complet. • Amplificateur: 2 x 35 watts • Correcteur graphique: 1 x 5 bandes • Tuner: tuner synthétiseur numérique avec OM, OL, FM stéréo et 12 présélections • Platine tourne-disques: semi-automatique • Double deck cassettes Dolby B - synchro Dubbing - Relay play • Lecteur de disques: filtre numérique 16-bits - Music scan avec fade out - 20 plages programmables • Enceintes: systèmes à 2 voies - puissance musicale maximum 60 watts • Livrée avec commande à distance infrarouge.

Lecteur de disque compact FISHER PD-M 82

Convertisseurs numérique/analogique séparés • quadruple suréchantillonnage et filtre numérique 16 Bits • AMS et recherche rapide • 16 plages programmables • Repeat.



Offre NOELE TV
275.-
Notre **450.-** ancien prix

15 magasins en Suisse romande



GENÈVE • NYON • LAUSANNE • YVERDON • NEUCHÂTEL • SION • MONTHÉY • MARTIGNY • FRIBOURG

SION	• 14, av. du Midi	Tél: 23 53 93
MONTHÉY	• 42, rue de la Gare	Tél: 71 72 08
MARTIGNY	• 46, av. de la Gare	Tél: 22 91 12
LAUSANNE	• 4, St-Pierre • 12, Grand-Pont	Tél: 23 53 00 Tél: 23 34 01

Urgent
Nous engageons **menuisier** pose et atelier.
Tél. (027) 23 49 23. 036-591109

Café-restaurant à Veysonnaz
cherche pour la saison d'hiver **sommelière**
Tél. (027) 27 29 98. 036-302370

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer à Martigny **studio meublé**
Libre dès le 1er décembre 1990
Tél. (026) 22 21 51 heures de bureau. 036-591121

A louer à Crans-Montana **splendide studio**
entièrement meublé, avec balcon, dans endroit tranquille.
Tél. (027) 22 18 08 ou (077) 28 26 41. 036-039221

A louer à Bramois **studio meublé**
dans villa. Libre dès le 1.1.1991.
Tél. (027) 31 39 71. 036-305348

A louer à Sion, av. de Tourbillon 49 **dépôt 150 m²**
chauffé, éclairé. Fr. 750.- par mois + charges. Accessible par petits véhicules de livraison.
Tél. (027) 23 34 95. 036-587492

Cherche à louer **1 place de parc couverte**
Sion ou région Sion.
Offres: tél. (064) 54 34 93. 44-097019

Au centre de Sierre Forum des Alpes pour 1 ou 2 pers. **beau studio** meublé, Fr. 810.- net. Libre fin du mois. Tél. (027) 86 65 26. 036-590047

Chamoson centre du village pour 1 ou 2 pers. **studio neuf** meublé, Fr. 750.- net. Libre tout de suite. Tél. (027) 86 65 26. 036-590046

Vercorin A saisir **superbe appartement 3 1/2 pces**
ensoleillé, meublé avec pelouse. Fr. 227 000.-.
Tél. (027) 22 00 45, heures bureau. 036-591043

A vendre à Sion, résidence La Rochelle, rue du Sex 33 **luxeux 4 1/2 pièces 126 m²**
Fr. 478 000.-.
Rens. et visite: tél. (027) 23 34 96, Monique Sprenger. 036-585054

A vendre à Sion-ouest dans petit immeuble neuf **superbe appartement 4 1/2 pièces**
120 m², luxueuses finitions. Prix intéressant.
Tél. (027) 23 21 56. 036-590311

Jeunes viticulteurs cherchent à louer **vignes**
grandes surfaces, région Leytron, Saillon, Saxon. Faire offres sous chiffre W 36-038985, Publicitas, 1951 Sion. 036-038985

A vendre centre ville de Sion **appartement 2 1/2 pièces**
endroit très tranquille, proximité église et commerces. Fr. 157 000.- rendement intéressant en meublé.
Tél. (027) 36 15 19. 036-591069

Savière VILLA
type 4 1/2 pièces, 150 m² habitables env. Terrain 1800 m². Vue sud dominante. Garage 2 voitures, en construction. Fr. 440 000.-
XAVIER FAVRE - SION Tél. 027 / 22 30 56

Coop en fête:



Prix choc

27.-
seulement

Coffret «Mes premiers légos», développe la créativité de l'enfant. A partir de 3 ans. Coffret compartimenté, 2 compartiments.

Dans les Centres Coop et les Grands Magasins Coop.

BÂTONS KIRSCH
KIRSCHSTENGELI

Hit «spécial anniversaire»

500 g
16.20
seulement

Bâtonnets au kirsch Lindt la boîte de 500 g ~~21.80~~ 16.20 du 28.11. au 4.12. 1990

Baisse de prix

Sun Ray
Cacahuètes, grillées/salées, 150 g ~~1.80~~ 1.10
Cacahuètes, grillées à sec, 100 g ~~1.30~~ 1.20
Noix de Cajou, grillées/salées, 80 g ~~1.80~~ 1.80

Coop hits hebdo
du 28.11. au 4.12. 1990

- Sauces Knorr Délicatesse**, Sauce curry, sauce de rôtir ou sauce idéale, le sachet ~~2.80~~ **1.-**
- Sauce chasseur, sauce carbonara ou sauce aux champignons, le sachet ~~2.60~~ **1.30**
- Poulets Gold Star** surgelés, prêts à cuire, poulet de 900-1300g, le kg ~~4.80~~ **4.90**
- Fromage suisse à raclette** en blocs de 800g env., les 100g ~~2.80~~ **1.60**
- en tranches de 250g env., les 100g ~~2.20~~ **1.79**
- Crème à café, UP** Tetra Brik de 5 dl ~~2.45~~ **2.65**
- Bière normale suisse** 10x33 cl ~~2.60~~ **8.40**
- Schweppes** Indian Quinine Water, 6x19 cl ~~2.80~~ **3.95**
- Fendant «Clavelin»** le pot de 0,5l de 280 **2.80** (+ cons.)
- la bouteille ~~2.80~~ **4.90*** (+ cons.)
- * Disponible dans les Centres Coop
- Articles de toilette**
- Elmex Fluor rouge** dentifrice, 2x80ml/104g duo ~~2.80~~ **5.50**
- Elmex Fluor vert** 2x80ml/86g duo ~~2.80~~ **5.90**
- dentifrice pour collets sensibles
- Mouchoirs en papier Ronda** duo ~~2.80~~ **4.90**
- non chlorés, 2 paquets de 24x10

Coop hits hebdo
du 28.11 au 4.12. 1990

- Fruits**
- Kiwis de Nouvelle-Zélande** le kiwi ~~2.30~~ **-0.30**
- Oranges Navelinas d'Espagne** le filet de 2kg **2.-**
- Golden Delicious, du pays** classe I, cabas de 2,5kg **4.25**
- Dattes de Californie** le pot de 250g ~~2.60~~ **2.10**
- Noix de Grenoble** le sachet de 750g **3.50**
- Cacahuètes USA Giant** le sachet de 1kg ~~4.50~~ **3.60**

Les nouveautés Coop:
Teletext page 210
Videotex *7575 #

Prix choc

Cartouches pour émulsionneur Kisag 2x5 cartouches ~~2.80~~ **6.40**

Coop hits «week-end» du jeudi 29.11. au samedi 1.12. 1990

Vendredi et samedi Tresse au beurre, 400g ~~2.80~~ **2.40**

Pommes de terre Bintje le cabas de 2,5kg **2.30**

Viande de bœuf hachée, le kg **10.50**

Coop hits hebdo
du 28.11 au 4.12. 1990

Branches Arni Lait/Noisette, multipack* les 20, 312g ~~2.80~~ **3.60**

* Disponible dans les Centres Coop

Branches Arni, foncé, multipack 8 branches, 182g ~~2.80~~ **2.10**

Raider, 3-pack barres croustillantes, 174g ~~2.80~~ **1.90**

Mesquik, boisson instantanée cacaoïté soluble aux 8 vitamines, la boîte de 1kg ~~8.85~~ **7.20**



NOUVEAUTÉ

Bingo Premium contient tout ce qu'il faut pour une alimentation saine et équilibrée de votre chien: riche en protéines, matière grasse et hydrates de carbone, ainsi que des vitamines et substances minérales. Bingo Premium au bœuf* au poulet* ou au foie* 300g 1.70

* Disponible dans les Centres Coop



Vous informez.

CP / 48-90

Veysonnaz, Nendaz, Verbier... Le ski par-dessus les vallées

1972... René Fournier et Michel Michelet se rencontrent pour conjuguer le développement futur du ski dans leurs régions. Plus tard, soit en 1980, Rodolphe Tissières propose à Michel Michelet d'équiper le Mont-Fort, en copropriété entre Nendaz et Verbier. Affaire conclue. Et depuis 1983, des milliers de skieurs se succèdent sur les pistes des 4-Vallées, reliant Veysonnaz à Verbier, via Nendaz...

enquête



La piste de l'Ours.

NENDAZ. — Il fallait être « visionnaire », et avoir une sacrée dose de courage et de volonté

pour investir des millions dans une entreprise commune, dont le succès n'était pas évident au



En route pour la descente sur Tortin.

premier abord. Ils ont franchi le pas, pris des risques pour offrir à leurs villages respectifs des ressources nouvelles, à leurs habitants la possibilité d'avoir du travail pour vivre sur place.

Mutation réussie. Si Verbier avait déjà ses lettres de noblesse, Nendaz et Veysonnaz ont connu à leur tour un développement extraordinaire. Succès d'une entreprise commune, qui aura permis de sceller l'alliance entre les lieux et les hommes. Les pionniers ont cédé le pas. Michel Michelet et René Fournier sont décédés, et Rodolphe Tissières a transmis ses pouvoirs. Leurs successeurs, Jean-Marie Fournier à Veysonnaz, Georges Lathion à Nendaz et Jean Casanova à Verbier, maintiennent plus que jamais l'alliance. Comme les premiers Suisses, l'homme de Verbier, l'homme de Nendaz

et l'homme de Veysonnaz demeurent unis pour être plus forts...

Un prix forfaitaire, 350 km de pistes...

Quelque 80 remontées mécaniques, 350 kilomètres de pistes, un abonnement unique. Le fabuleux réseau des «4-Vallées» connaît aujourd'hui un succès sans précédent. De nouveaux secteurs ont été équipés, mais l'accent principal est dorénavant mis sur l'augmentation des capacités horaires de transport, lors de chaque renouvellement d'installation. Le nombre de skieurs augmente, mais les files d'attente diminuent. Judicieuse politique...

Effort aussi sur le confort de chaque remontée, sur la qualité de l'accueil, sur la décentralisation des caisses de départ. Le canon à neige fait son apparition dans quelques endroits-clés du parcours, lorsque les conditions l'exigent. Les équipes de sécurité patrouillent sur l'ensemble du secteur, en liaison permanente. Chaque année, tout le secteur est «jardiné» avec le plus grand soin. La qualité des pistes compte autant que leur longueur...

La grande aventure

Quittez Verbier, Nendaz ou Veysonnaz dès le matin. Il faut du temps pour découvrir l'immensité du secteur skiable des «4-Vallées». Il faut aussi calculer le temps du retour, être au pied des pistes avant l'heure de fermeture des installations. Quelques skieurs, attardés dans l'un des accueillants restaurants de la région, ont parfois dû rentrer au domicile par la route...

Norbert Wicky ■

Verbier et Veysonnaz sont des têtes d'étape et Nendaz est le carrefour principal des «4-Vallées». De Veysonnaz, on se mettra en jambes sur la célèbre piste de l'Ours, avant de se laisser hisser vers le Greppon-Blanc, de redescendre vers Noveli et Siviez. De Siviez, le télésiège débrayable à quatre places vous conduira rapidement à Tortin. De là, deux possibilités: les téléphériques des Gentiannes et du Mont-Fort, ou la télécabine montant vers Chassoure. Des deux endroits, une descente grisante vous est offerte vers Verbier. Autant de possibilités dans le sens inverse, soit au départ de Verbier.

Le ski région

Si l'on oublie le grand axe principal Veysonnaz-Nendaz-Verbier, on peut tout aussi bien skier avec un abonnement sectoriel délivré par chacune des sociétés. Autant Verbier que Nendaz ou Veysonnaz ont fait des efforts remarquables pour équiper leur propre région. De Veysonnaz à Combyre ou à Thyon, de Haute-Nendaz à Tracouet, de Prarion au Plan-du-Fou, du lac des Vaux aux Atellas, des Ruinettes à La Chaux, on skie tous azimuts...

Les premiers maillons de la chaîne d'amitié et de collaboration entre les quatre vallées sont aujourd'hui en service. Une prochaine chute de neige, et l'ensemble du grand circuit pourra accueillir une foule de skieurs recherchant les grands espaces, les grisantes descentes dans la poudreuse, le flirt avec le glacier. Une seule montée au Mont-Fort, un coup d'œil sur le panorama unique que vous offre ce sommet, vous en convaincront: les «4-Vallées», c'est un grand «plus» dans l'offre touristique valaisanne!

Concession de la Vièze
Un million à la clé

25

Place Centrale de Martigny
Lumineuse signalisation

27

Incendie à Vex
Appartement en fumée

30

La résistance sous contrôle parlementaire!

Qu'il avait raison notre ancien ministre de la Défense nationale, le conseiller fédéral Georges-André Chevallaz, lorsqu'il déclarait à la télévision que tous les pays démocratiques possédaient un réseau de défense secret qui n'était connu que de quelques responsables. Nos chefs militaires avaient parfaitement raison aussi de prendre des mesures d'organisation d'une résistance armée en cas d'occupation étrangère. Après tout, il n'y a qu'un an que les chars russes se trouvaient dans leurs cavernes secrètes des montagnes tchécoslovaques, à 250 km de notre frontière. Préparer des réseaux aptes à faire subir à l'occupant des pertes importantes était parfaitement légitime. Là où les choses se sont

humeur

gâtées, c'est que le Conseil fédéral, responsable de notre défense, a laissé la bride sur le cou à quelques galonnés à feuilles de laurier, sans aucun contrôle.

Mais d'oser dire que le Parlement devait être au courant, c'est faire fi de la plus élémentaire responsabilité en matière de secret militaire. On devrait pourtant se souvenir de ce qu'il advint de la CIA américaine lorsque le Congrès réclama d'être tenu au courant régulièrement de ses activités. Le président Carter y perdit son mandat, et de nombreux citoyens américains la vie.

Qu'un an après la chute du mur de Berlin on n'ait plus besoin de cette armée secrète est justifié. Qu'il ne faille pas rester sur nos gardes ne l'est pas; les terroristes emmenés par les Hezbollah et autres Saddam Hussein ont promis d'intensifier leur action contre l'Occident — dont nous faisons partie, neutres ou pas. Le Parlement en est-il conscient?

P.-E. Dentan ■

forum

Durant plusieurs années, il a été le fidèle bras droit, le compétent gestionnaire, le confident de Michel Michelet. Nul autre mieux que lui aurait pu suivre la trace de celui qui a changé le visage de Nendaz. Président du conseil d'administration, directeur général de Télé-Nendaz, Georges Lathion tient bien ferme la barre du navire. Toujours en avance d'un projet qui lui court dans la tête, il n'en garde pas moins les pieds bien sur terre...

«Michel Michelet nous a légué un héritage de grande valeur, grâce aux liens qu'il a su entretenir avec ses partenaires des 4-Vallées. Aujourd'hui, avec mes collègues de Veysonnaz et Verbier, nous nous efforçons de barrer le bateau avec les mêmes sentiments d'entraide, de collaboration étroite basée sur la confiance. C'est cette union qui nous a rendus forts, et nous voulons la préserver à tout prix. Contacts réguliers, actions publicitaires communes, projets d'ensemble, l'amitié et la

quelle autre, si l'on veut attirer chez nous d'autres skieurs. Notre secteur 4-Vallées est déjà largement connu. Durant l'hiver, il sera présenté à plus d'un million de ménages en Suisse, grâce à une action publicitaire réalisée en collaboration avec Foto-Club-Systeme à Sion.

Le temps semble révolu où le skieur se contentait d'une piste unique. Il faut aujourd'hui lui offrir de nouveaux horizons, des paysages variés, des parcours longue dis-

Georges Lathion

« Notre force, c'est l'union... »



collégialité président à chacune de nos actions...»

- Des projets en cours?
- Nous sommes régulièrement en avance d'un projet. Mais dans l'immédiat, nous nous efforçons surtout d'améliorer ce qui existe, que ce soit dans l'état des pistes ou du confort et de la capacité horaire des installations. Ce qui n'empêche pas chacun des partenaires de développer son propre secteur, dans l'intérêt de tous. Le succès n'est jamais éternel, et nous devons régulièrement remettre l'ouvrage sur le métier, pour répondre aux vœux de notre clientèle, de plus en plus nombreuse...
- L'effectif des skieurs à la hausse?
- Toutes les études le démontrent. L'effectif des sportifs pratiquant le ski a atteint vraisemblablement un chiffre maximum. Il faudra maintenant avoir un produit de qualité, une offre qui puisse concurrencer n'importe

tance, mais encore et surtout des installations et des pistes de qualité. Plus d'évasion, moins d'attente au pied des installations de remontées, un accueil plus chaleureux, des facilités pour familles, etc. Avec mes partenaires des 4-Vallées, nous nous efforçons d'atteindre ces objectifs...

- Un vœu particulier?
- Le succès du développement touristique d'une région n'est pas entre les seules mains des responsables de remontées mécaniques ou d'offices du tourisme. Chacun peut y contribuer. En accueillant nos hôtes avec chaleur, en nouant des contacts avec eux, en jouant les guides, en pratiquant un dialogue positif plutôt qu'en se livrant à une critique facile. Mon vœu, c'est que chacun des habitants des 4-Vallées en prenne toujours mieux conscience, en apportant sa pierre à l'édifice commun...

Entretien Norbert Wicky ■



Au col des Gentiannes.



Super Centre Coop Martigny

P RUE DE LA POSTE
1ère heure Fr. 0.20

Plaisir d'offrir

Disques compacts
la musique à prix sage,
musique d'ambiance,
folklore, jazz, pop, etc.
10.- seulement

Réveil à quartz
boîtier en matière
synthétique noire,
pile UM3 non fournie
24.90

Lampe de table
halogène basse tension
TELESKOP 20 watts,
blanc ou noir
45.-

Pochette
correspondance
avec fermeture à clé,
2 fermetures à glissière
et un bloc-notes
39.-

Cassettes vidéo
«Walt Disney»
les cassettes vidéo tant
appréciées par les enfants
dès 29.-

Voitures Polistil
le design et les diverses
fonctions comme les
roues braquantes, les
portes qui s'ouvrent et la
version originale du
moteur font des différents
modèles la réplique
exacte des vraies voitures.
Divers modèles
disponibles
29.90



Pèse-personne
électronique
blanc, précision 100 g,
lecture facile par affichage
digital intégré, portée 130 kg
85.-



Coop City



SION PLACE DU MIDI
1 heure gratuite dès Fr. 20.- d'achats

VECTRA 4x4

Livrable à court terme!

L'attraction intégrale.

La traction intégrale permanente la plus moderne pour une remarquable motricité et une excellente stabilité de cap au freinage. Le nec plus ultra du 4x4, à un prix particulièrement avantageux.

Look at Opel now!

OPEL

OUVERT LE SAMEDI
GARAGE ATLAS SIERRE S.A.
GEORGES MARIÉTHOZ
Route du Simplon 75 - 3960 SIERRE
Tél. (027) 55 87 01
Sous-distributeur:
GARAGE LAURENT TSCHOPP - CHIPPIS
Tél. (027) 56 12 56

A louer à Ardon,
dans immeuble neuf
magnifiques appartements de 3½ et 4½ pièces
Dès Fr. 990.- + charges.
Rens. et visite:
Agence Ipho S.A.
Sion.
Tél. (027) 22 66 22.
036-591087

Au centre de Sierre
Forum des Alpes
pour 1 ou 2 pers.
beau studio
meublé.
Fr. 810.- net.
Libre fin du mois.
Tél. (027) 86 65 26.
036-590240

A vendre à Sion
rue du Rhône
bureau 25 m²
+ sanitaire,
transformable
en studio.
Immeuble ancien
entièrement rénové.
Situation calme.
Tél. (027) 22 15 31,
le soir.
036-039084

A vendre
3 immeubles locatifs à Vouvry
entièrement loués.
Bonne réserve locative.
Proche centre, calmes.
Rendement locatif de 7%.
Documentation sur demande.
Ecrire sous chiffre
1 R 22-574692 à Publicitas,
1002 Lausanne.

A vendre à Sion
appartement 3½ pièces
de 78,40 m² avec ascenseur, cave, gâletas, 1 place de parc extérieure, 1 garage.
Fr. 220 000.-.
Tél. (027) 58 34 46, bureau.
036-590735

A vendre à Sion
garage avec agence
entièrement équipé. Bordure, sortie d'autoroute. Prix: Fr. 850 000.-
Pour tout renseignement:
Fiduciaire Fiva, Sierre,
tél. (027) 55 16 75.
036-591010

A vendre à Sion
chemin des Collines 18, au centre ville, mais loin du bruit et de la circulation, dans résidence de luxe
«Le Regency»
3½ pièces, 125 m²
4½ pièces, 170 m²
5½ pièces, 190 m²
Prix dès Fr. 3950.- le m².
Excellent placement à long terme.
Renseignements et visites:
IMMO-CONSEIL S.A., Grand-Pont 5,
1950 Sion, tél. (027) 23 53 00.
036-588134

MONTHÉY
Av. de la Gare 29
A louer
3-PIÈCES, hall, cuisine, bains-W.-C. Fr. 840.- + Fr. 100.- de charges.
Pour visiter: ☎ (025) 72 12 37.
Gérances P. Stoudmann-Soglim S.A.,
Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

MARTIGNY.
A louer
garages
dans parkings souterrains.
S'adresser à:
Léonard Glanada
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
(026) 22 31 13.
36-591129

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Mayens-d'Arbaz-Anzère et région
chalets
à louer pour vacances.
Tél. (027) 38 30 50 - 38 35 25

FIMMOBILIER
Rancey Roland
1974 ARBAZ/VS
TEL. 027/38 30 50 - 38 35 25

SPHERE MANAGEMENT

A LOUER A VÉTROZ
dans quartier calme
appartements neufs de
4½ pièces
dès Fr. 1150.-
- Cuisine agencée
- Places de parc à disposition
Libre tout de suite ou à convenir
Demandez Mlle Chervaz
025/71 14 41
RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHÉY

Le Ritz
SION AVENUE RITZ 31

A vendre
Venez visiter nos
MAGNIFIQUES APPARTEMENTS
2 à 7 pièces
- ensoleillement
- jardin d'hiver
- sols et murs à choix.
PARKING A DISPOSITION.

A RENSEIGNEMENTS ET VISITE
027/ 23 27 88

A vendre à Granges
villas jumelles
avec garages indépendants et places de parc
Fr. 425 000.-
Tél. (027) 58 34 46 bureau.
036-590920

SAXE-FULLY. A vendre
villas individuelles
séjour avec cheminée, 3 grandes chambres, cuisine entièrement équipée et habitable.
Fr. 435 000.-.
Mensualités: Fr. 1395.-.
Possibilité aide fédérale.
Directement du constructeur.
Demandez Mme Zermatten.

A.B.C
1896 **Vouvry**
Tél. (025) 81 32 54 - 81 23 22
Heures de bureau, soir et week-end

Centre du Valais, à vendre
plusieurs villas
Vétroz, Salins, Savièse, Saillon... également quelques maisons indépendantes.

PANA IMMOB
N. PANNATIER
Place du Midi 24 - 1950 Sion
Tél. (027) 22 00 44, de 9 h à 12 h
et de 14 h à 17 h
36-591032

SVR
DES APPARTEMENTS
(1 à 5 pièces) en construction.
Prix intéressants, facilités de paiement.
Tél. (021) 20 27 75.
GERFIDEX

Concession de la Vièze et commune de Troistorrents

Un million à la clef

Les citoyens de Troistorrents se rendront aux urnes ce week-end pour accepter ou non le renouvellement de la concession de la Vièze octroyée en 1898. Enjeu de cette votation: près d'un million de francs de gain supplémentaire annuel jusqu'à l'échéance du contrat en 2043.

TROISTORRENTS. — Octroyée en 1898 pour une durée de nonante-neuf ans, la concession de la Vièze liant les communes de Troistorrents, Monthey et Ciba-Geigy arrive à échéance en 1997. L'entreprise chimique bas-valaisanne, ayant toutefois souhaité avancer ce terme, sollicitait dès 1987 les communes concernées pour mettre en route les transactions d'un renouvellement qui ne pourra être finalement accepté que par l'organe législatif communal, conseil général ou assemblée primaire.

Aux urnes

Invités ce week-end à se prononcer sur la question dans le cadre d'une votation populaire, les citoyens de Troistorrents n'ont pas manqué d'être informés sur cette question capitale pour le développement de la commune, que ce soit par le bulletin d'information communal, par une brochure tous ménages et par une importante séance d'information et de délibérations prévue à l'ordre du jour de l'assemblée primaire d'avant-hier. L'exposé clair et précis de l'expert mandaté par la commune, M. Jean-Marie Rouiller, a ainsi permis de cerner tous les enjeux

de ce renouvellement de concession tel que proposé par le Conseil communal, solution qui prévoit donc la poursuite de la mise en valeur des forces hydrauliques de la Vièze par Ciba-Geigy.

Conditions du contrat

Premier travail important des experts: déterminer les parts respectives à l'aménagement hydraulique de la Vièze dont on précisera qu'il constitue un des deux systèmes d'alimentation local en eau pour Ciba-Geigy, le deuxième accueillant les eaux de Morgins dans le cadre de la concession de la Tine échue en 2043. Après des calculs longs et complexes (méthode adoptée par le Département de l'énergie), la répartition des avoirs de l'aménagement de la Vièze offre 51% et 21% aux communes de Troistorrents et de Monthey alors que Ciba-Geigy se réserve le solde de 28%. Précisons que cette répartition correspond à la mise à disposition respective de la force hydraulique selon la loi cantonale sur l'utilisation des forces hydrauliques du 27 mars 1990, une répartition qui tient compte également que les communes participeront au droit de retour dès le 1er janvier 1991 et que celles-ci seront pro-

priétaires de toutes les installations de l'aménagement de la Vièze à l'échéance de 2043, à l'exception des éventuels investissements non encore amortis par Ciba-Geigy.

Production d'énergie

En résumé et en cas d'acceptation du renouvellement de la concession, la commune de Troistorrents aura droit au 51% de la production d'énergie de l'usine de la Vièze dès le 1er janvier 1991. Chiffrée, cette production représente plus de 31 millions de kwh par an, soit deux fois les besoins locaux. Etant donné d'autre part que la force hydraulique disponible dans la Vièze ne couvre pas la demande du réseau communal en hiver, un deuxième point clef de la négociation avec Ciba-Geigy réside dans les conditions de reprise de l'énergie excédentaire et de fourniture de l'énergie manquante. Concernant cette distribution d'énergie, Ciba-Geigy, propriétaire du réseau, continuera de distiller l'électricité sur le territoire de la commune qui se réserve toutefois le droit de racheter le réseau électrique dans le but de distribuer elle-même l'énergie (en créant des services industriels par exemple) ou



Le barrage du pont du pas de Troistorrents, point de départ des canalisations alimentant l'usine de la Vièze à Monthey.

de confier la distribution à une société régionale.

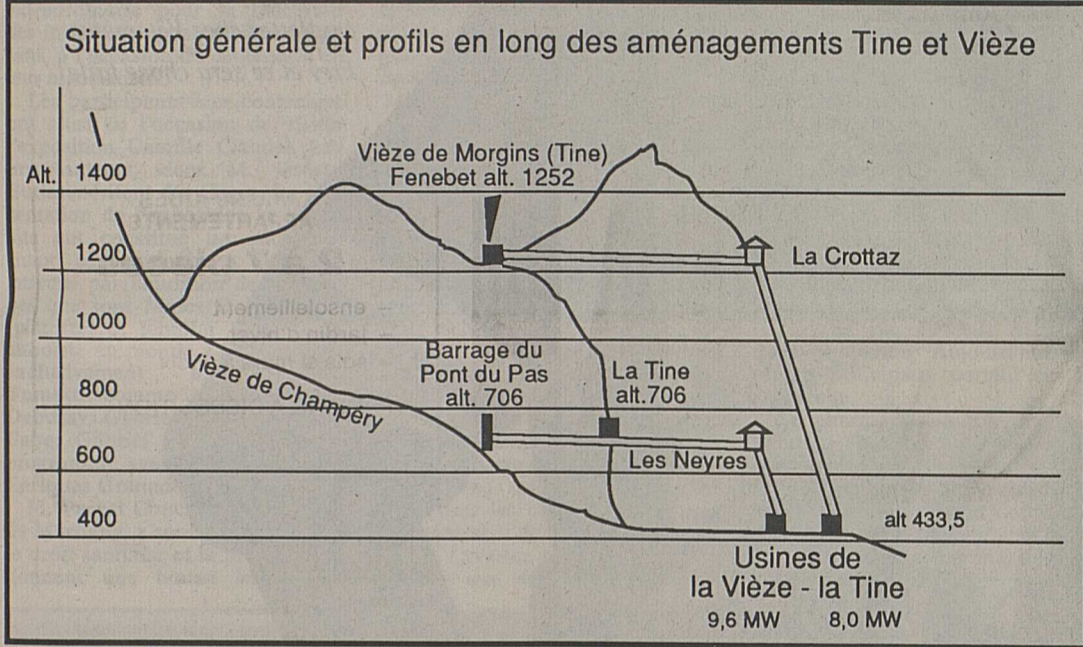
Avantages financiers

La commune de Troistorrents, en ne devenant pas de suite «héritière» de cet aménagement, en assurera pour ainsi dire l'usufruit jusqu'à l'échéance (2043), avantage se soldant financièrement par un bénéfice moyen de la vente d'énergie de 790000 francs par année. Ajoutez-y la taxe de renouvellement à la signature de l'acte de 325000 francs, l'énergie gratuite pour les bâtiments publics de

30800 francs par année et la redevance hydraulique annuelle de 130000 francs et l'on comprendra que la commune de Troistorrents réalisera un gain supplémentaire de recettes de plus de 1,1 million de francs pour 1991 et de plus de 800000 francs annuellement dès 1992 (soit le quart des recettes fiscales actuelles), montants susceptibles d'être indexés naturellement. En s'assurant d'autre part une couverture des besoins futurs en énergie à des conditions très favorables tout en entretenant des relations étroites avec Ciba-Geigy

— qui s'est d'ailleurs engagé à accorder une clause préférentielle aux citoyens chorgues quant à l'engagement de travailleurs et aux entrepreneurs et artisans pour les travaux à effectuer sur l'aménagement de la Vièze — on comprendra le oui unanime proposé par la Municipalité à ses citoyens dans le cadre de la votation du week-end. Le verdict des urnes devrait quant à lui démontrer le bien-fondé d'un contrat qui marquera à coup sûr une étape importante de la commune de Troistorrents.

Léon Maillard



Profil en long des aménagements de la Vièze et de la Tine dont Ciba-Geigy est actuellement au bénéfice de concessions.

La fête à Evionnaz

Promotions et mérite

Double manifestation à Evionnaz le week-end dernier. Outre l'attribution du mérite communal 1990, les autorités recevaient treize nouveaux citoyens.



Les autorités communales ont mis en exergue le travail de Mme Régine Mottet, ici en compagnie des nouveaux citoyens.

ÉVIONNAZ (gib). — La salle des sociétés de la maison de commune était bondée samedi soir. En présence des autorités communales, le président Nicolas Mettan conduisit la réception des promotions civiques. Treize jeunes gens et jeunes filles reçurent deux ouvrages, le nouveau livre d'Agnès Eggs Mottet, «L'émigré», et le livre des événements de 1990. Les participants étaient conviés à un repas en soirée.

Autre moment agréable de la journée, la nomination de mérite annuel 1990. Après l'envoi d'un courrier tous ménages, 23 personnes ont répondu et no-

miné onze candidats à ce mérite, dont quatre groupes et sept personnes. Après cinq tours de scrutin, il fut attribué aux deux tiers des voix — décision fort sympathique — à Mme Régine Mottet. Cette dernière, applaudie à tout rompre samedi soir, s'occupe de la décoration de l'église depuis 1965. De plus, Mme Mottet vient régulièrement en aide aux malades et convalescents sur le territoire communal. Une activité qu'elle réalise depuis longtemps, «anticipant la création d'un service social» dira même le président Mettan.

Société des artisans et commerçants

Concours de Noël à Monthey

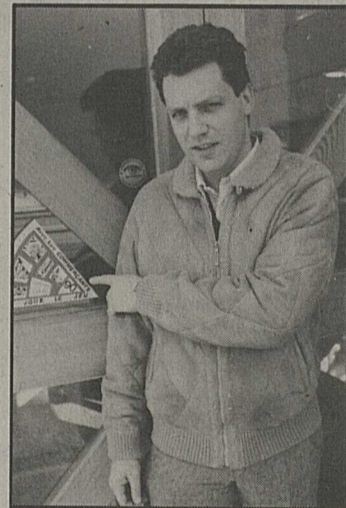
Les fêtes de Noël approchent à grands pas et coïncident avec un regain d'activité dans les commerces. A Monthey, la société des artisans et commerçants lance un grand concours.

MONTHEY (gib). — Organisé par la commission des commerçants, présidée par Roger Morisod, ce concours destiné à la clientèle se déroulera sous la forme d'une tombola. 20000 billets ont été imprimés et tous les commerces qui jouent le jeu affichent un autocollant sur leur devanture de magasin (voir photo). Un premier prix de 5000 francs et une planche de prix atteignant 12000 francs attendent les lauréats qui seront connus le 19 décembre. Les numéros gagnants seront publiés dans notre quotidien.

Un certain malaise

Les organisateurs espèrent un fort engouement de la part du public. Côté commerces, ils sont 84 à jouer le jeu. Un résultat remarquable, mais qui aurait pu être encore meilleur. En effet, sur les 130 membres commerçants de la société monthésienne, 23 ont joué le jeu. Et 60 autres, non membres sont venus apporter leur soutien à ce concours.

Alors, malaise face aux désistements de certains? Roger Morisod: «Il y a en effet un certain malaise. Il s'explique peut-être par la haute conjoncture de ces dernières



Le président de la commission des commerçants, Roger Morisod, présente l'autocollant du concours.

années, les commerçants ne sentant pas tous le besoin de se serrer les coudes. Mais maintenant, la société se sent plus soutenue avec les nouvelles données économiques qui agitent l'ensemble des

activités économiques du pays. Il faut dire également que des commerçants demandent un meilleur éclairage pendant les nocturnes dans certains quartiers mal desservis.»

Et Roger Morisod d'ajouter: «Mais pour avoir du poids auprès de la commune, notre association a besoin du soutien de tous les commerçants, afin d'être représentative et donc crédible. J'ajoute qu'aucun des commerces ayant demandé cet apport d'éclairage ne participe au concours...» On signalera également qu'une seule des trois grandes surfaces commerciales de la ville joue le jeu: la Placette.

Nocturnes

Cette année, les ouvertures nocturnes auront lieu le mardi 18 et vendredi 21 décembre jusqu'à 22 heures. En conséquence, l'ouverture est retardée à 9 heures. Précisons encore que les prix de ce grand concours sont représentés par des bons d'achats de 100 francs. Le grand vainqueur en empochera cinquante, utilisables dans 84 commerces. Un beau cadeau de Noël!

Evionnaz

Jeanne d'Arc contre Orgamol

Une habitante de La Balmaz près d'Evionnaz devait répondre hier en justice de diffamation et de calomnie à l'endroit de la firme Orgamol qu'elle avait mise en cause dans une lettre circulaire adressée à 50 notables de la région. L'avocat de la grande firme a demandé une condamnation pénale et, dans un procès civil corollaire, un dédommagement de 300000 francs tandis que l'avocat de la prévenue réclamait l'acquiescement pur et simple, sa cliente ayant fait la preuve de la vérité.

C'était Clochemerle hier devant le juge Jean-Pierre Gross. Celle que d'aucuns appellent la Jeanne d'Arc d'Evionnaz parce qu'elle se bat depuis plus de dix ans contre les nuisances provoquées d'après elle par Orgamol S.A., ne se tait pas et ne se taira jamais. Son avocat, Me Dallèves, l'a clairement laissé entendre. Et c'est bien parce qu'elle ne se tait pas qu'on veut

faire de l'intimidation en la traînant au tribunal et en lui réclamant 300000 francs de dommages, plaide l'avocat de la défense.

Qu'a-t-elle fait cette brave dame de 64 ans, tenace mais pas hargneuse, qui répond au juge qu'elle exerce la profession de paysanne?

Elle a écrit publiquement qu'Orgamol mettait la population en danger et que cette industrie avait construit sa halle K de dépôt de matières inflammables sans autorisation.

Réaction des industriels: las de cette guerre qui dure depuis plus de dix ans, et parce qu'ils étaient bien dans leur droit, les responsables ont estimé qu'il fallait une fois pour toute donner une leçon à celle qu'ils estiment n'être qu'une procédurière. Ils ont déposé plainte.

Toutefois, le ton était plutôt bon enfant hier à l'audience. La prévenue a distribué au juge et à

ses adversaires ses derniers constats de pollution, constats qu'elle obtient avec un appareil qu'elle loue 1000 francs par mois. «Voilà des preuves quand ils travaillent mal et quand ils travaillent proprement!», lance-t-elle ingénument.

Me Miki Gard estime, lui, que cette dame a bel et bien diffamé et calomnié Orgamol, car elle savait que la firme avait une autorisation de construire.

Pas d'accord, rétorque l'avocat de la dame, qui estime qu'il aura fallu plus de dix ans de lutte pour qu'enfin une sonnerie d'alarme extérieure soit installée. Une sonnerie que d'ailleurs la prévenue n'entend pas, elle qui habite à 700 mètres de l'usine. Il estime que la surveillance de l'usine par les institutions de contrôle n'est pas suffisante. Cette insinuation a fait bondir l'avocat d'Orgamol.

Jugement attendu!
Danièle Delacrétaux

Vêtements Frey.

Retrouvailles et bonne étiquette.

Fr. 98.-

Chandail sport pour la vie décontractée, motif jacquard, alpaga mélangé.

Fr. 120.-

Pull chic à encolure ronde et dessin mode.

Un pantalon attractif comme celui de Roméo ou de Juliette? Faites vos emplettes chez Vêtements Frey et ce sera chose faite!

Vêtements Frey.
Sierre,
Centre Commercial.
Sion, av. du Midi 24.
Monthey,
Centre Commercial.

Embrassade ou poignée de main? Saluer d'un hochement de tête ou se découvrir? Se montrer réservé ou démonstratif? Comment respecter les usages, éviter les maladresses et les faux pas? Pour savoir comment vous comporter en toutes circonstances, vous pouvez maintenant appeler Allô Tip-Top au 046/05 2610 (tarif local) le vendredi entre 10h00 et 12h00.



Vêtements Frey
La bonne étiquette

Les Amis de Plan-Cerisier

En avant « marches » !

Les deux marches populaires auront lieu les 24 février, ainsi que les 25 et 26 mai 1991.



Le président Jean Fracheboud (à droite) en compagnie du secrétaire Roger Terretaz. C'était samedi lors de l'assemblée générale à laquelle participait notamment M. Georges Rouiller, vice-président de Martigny-Combe.

MARTIGNY (gram). – Elles connaissent un joli succès populaire, les traditionnelles marches mises sur pied par les Amis de Plan-Cerisier. L'an dernier, par exemple, ce sont plus de quatre cents participants qui ont souscrit aux deux manifestations. Lesquelles ont d'ailleurs

laissé un coquet bénéfice. Une partie des fonds récoltés par ce biais, comme le produit des cotisations (240 membres) a été et sera notamment utilisé afin de subventionner certains travaux. Le langage du groupement: «Il faut encourager les propriétaires de mazots qui souhaitent rem-

placer les tuiles des toits ou les tôles ondulées par de belles ardoises.

Du reste, la plupart des habitants ont compris le message. La preuve? Sur le balcon de Plan-Cerisier, on ne compte désormais plus que trois maisons qui ne répondent pas encore à ce critère d'appréciation.

Deux départs

Cela dit, sur le plan purement statutaire, ces assises annuelles auront vu deux départs au sein du comité. MM. Henri Coquoz et Martial Gross quittent l'état-major. Ils n'ont pas été remplacés, si bien que l'association totalise désormais sept et non plus neuf membres dirigeants, de même qu'un représentant de la commune de Martigny-Combe pourvu d'un rôle consultatif.

Un mot sur les comptes de l'exercice. Ils bouclent par un excédent de dépenses de 1200 francs, en raison d'une étude visant à l'agrandissement du mazot-musée. Un projet qui, nous dit-on, n'est pas près de voir le jour, parce que beaucoup trop onéreux.

Pharmaciens valaisans: 100 ans

MARTIGNY (cg). – La fondation Pierre Gianadda a été un cadre extraordinaire pour la réception des invités des pharmaciens valaisans, à l'occasion du centenaire de leur association.

Les participants à ce centenaire ont ainsi eu l'occasion de visiter l'exposition Camille Claudel. Les organisateurs, dont M. Jérôme Buttet méritent des éloges. La présentation de l'exposition et sa visite ont constitué un enchantement; ce centenaire a aussi été marqué par l'audition des virtuoses que sont Mmes Daisy Bacca (pianiste) et Jennifer Paull seule auboisiste au monde à se consacrer exclusivement au hautbois d'amour comme soliste. Claude Debussy, Gabriel Fauré, John McCabe, Gabriel Pierné étaient au programme avec Jean François et Enriques Granados.

M. Pascal Couchepin, président de Martigny, a souligné ce qu'était le droit sanitaire et la pratique qui donnent une bonne image des

pharmaciens. Les pharmacologies d'aujourd'hui et d'hier sont bien différentes certes, mais aujourd'hui comme hier, les pharmaciens sont en fait les conservateurs de la santé.

Le président de l'association centenaire, M. Jean-Marc de Lavallaz, après avoir rappelé l'historique et le développement des pharmacies valaisannes a fait un bilan des activités de celles-ci dans le respect de la tradition et de la volonté constante d'innovation. Le pharmacien d'aujourd'hui est le spécialiste pour toutes les questions techniques relatives aux médicaments (fabrication, stabilité, distribution, profil pharmacologique, risques liés à sa mauvaise utilisation ou à son emploi abusif.

L'exercice optimal de la profession de pharmacien d'officine implique une collaboration étroite entre tous les partenaires du système social et de la santé publique. M. de Lavallaz a relevé l'attitude positive que manifeste le Dépar-

tement de la santé publique en ce qui concerne la distribution illégale des médicaments et sa volonté de régler ce problème rapidement. Les relations avec les caisses-maladie sont empreintes d'un esprit de dialogue et d'ouverture. La formation post-universitaire en pharmacie clinique et l'élaboration d'une banque de données fut effleurée.

Me Raymond Deferr, chef du Département de la santé publique, a souligné l'apport de la SVPH dans la valorisation des intérêts de la profession et de la population en regard du maintien de la santé dans ce canton. Aujourd'hui, les efforts principaux portent sur la recherche.

Le pharmacien a un rôle modérateur indispensable dans la consommation des médicaments. Il a la responsabilité de l'éducation, de la formation et de l'information de sa clientèle tout en étant un indispensable partenaire de la santé publique.

Place Centrale de Martigny

Nouvelle signalisation lumineuse

La plus ancienne signalisation lumineuse de Suisse encore en service vient de disparaître au profit d'une installation ultramoderne.



Place Centrale de Martigny: une signalisation lumineuse revue et corrigée.

MARTIGNY (gram). – Fini le système transversal à deux phases distinctes! Depuis quelques jours, la place Centrale est équipée de nouveaux feux qui, quarante ans après leurs illustres devanciers, sont à même de répondre aux besoins actuels en matière de circulation.

Durant une quinzaine de jours, cette «électronique» dernier cri fera l'objet d'une série d'observations. Histoire de définir le programme le mieux adapté au trafic urbain en ville de Martigny.

En diagonale

Deux précisions pour les piétons et

cyclistes. Les premiers doivent impérativement demander leur passage au moyen du bouton pressoir. Lorsque la phase verte leur est donnée, ils peuvent traverser la chaussée comme bon leur semble, perpendiculairement à l'axe routier, bien sûr, mais aussi – et c'est nouveau – en coupant carrément la route en diagonale, puisque tout trafic automobile est alors stoppé durant une vingtaine de secondes.

Ceci est valable pour la signalisation installée au bas comme au haut de la place Centrale, les feux étant d'ailleurs synchronisés, sauf la nuit où ils fonctionnent indépendamment l'un de l'autre.

Sur la boucle

Quant aux cyclistes, petit conseil gratuit, ils ont intérêt pour obtenir «le vert», lorsqu'ils ne sont pas dans une colonne de véhicules à quatre roues, à s'arrêter sur la boucle transversale fixée dans le bitume, perpendiculairement à la chaussée.

Ultimes précisions. C'est l'entreprise Transitec, à Lausanne, qui a conçu ce programme, les maisons Siemens Albis de Renens et Vallotton de Martigny ayant, pour leur part, assuré l'une la fourniture des appareils, l'autre leur installation.



Lors de la manifestation du centenaire de la SVPH avec, de gauche à droite, au premier rang: MM. Pascal Couchepin et Jean-Marc de Lavallaz, Mme et M. Raymond Deferr, Mme et M. Bernard Premand (président du Grand Conseil).

Radio Rhône

Première de « Bol d'air »

MARTIGNY (gram). – Vic Parker retrouve «Bol d'air» sur les ondes de Radio Rhône. C'est pour demain soir mercredi où, sur 104.3, l'animateur de service reçoit Carol Rich.

Valaisanne d'adoption – son producteur Jean-Michel Bouchatay est octodurien – la chanteuse présentera son premier album et CD intitulé «Long les jours», sur le marché suisse et français depuis mars dernier.



Carol Rich.

Promotion chez Acifer S.A. Michel Berguerand nommé fondé de pouvoir



Michel Berguerand.

MARTIGNY (pag). – Cette période de fin d'année est propice aux promotions de toutes sortes. La maison Acifer S.A. à Martigny n'échappe pas à la règle. Elle qui vient de nommer M. Michel Berguerand au rang de fondé de pouvoir. Marié et père d'un enfant, M. Michel Berguerand est responsable du deuxième secteur de vente, celui qui concerne les aciers marchands et le département sanitaire.

Né le 28 avril 1940, M. Michel Berguerand avait effectué son apprentissage d'employé de bureau au sein de l'entreprise Veuthey. Dix-sept ans plus tard, il était engagé par la maison Tavelli & Bruno à Nyon. Place qu'il a occupée durant six ans. En 1986, il revient à Martigny pour rejoindre les rangs d'Acifer. Deux ans plus tard, il est nommé mandataire commercial avant d'obtenir sa promotion au rang de fondé de pouvoir.

M. Berguerand n'est de loin pas un inconnu sur les bords de la Dranse, puisqu'il fut l'un des piliers du Basketball-Club Martigny. Société avec laquelle il a gravi tous les échelons de la première ligue à la LNA, comme joueur d'abord, puis en tant qu'entraîneur.

Le NF présente à M. Michel Berguerand ses félicitations et plein succès pour la suite de sa carrière.

Noces d'or à Martigny Les 50 ans de mariage du laitier



MARTIGNY. – 1990 n'est pas une année comme les autres pour Mme Yvonne Schuler et son époux Maurice. A l'aube de cette nouvelle décennie, cet heureux couple fête en effet ses cinquante ans de mariage. Dans la joie.

Une nouvelle qui va réjouir tous les authentiques Martignerains. Eux qui, un jour ou l'autre, ont eu besoin de Maurice Schuler, laitier de son état. Supporter des clubs de hockey et de football de sa ville, Maurice Schuler est aussi un grand passionné de vélo. A ce jour, trois enfants et quatre petits-enfants sont venus faire la joie de ce couple à qui le «Nouvelliste» présente ses meilleurs vœux.

Œuvre Sœur Louise-Bron Assemblée générale

FULLY (c). – L'œuvre Sœur Louise-Bron en faveur des personnes âgées de Fully invite ses membres ainsi que les personnes intéressées à participer à son assemblée générale.

Celle-ci se déroulera ce jeudi 29 novembre à 20 heures à la grande salle du foyer Sœur Louise-Bron.

Après l'assemblée statutaire, M. Samuel Roller, instituteur et professeur de pédagogie à l'Université de Genève, aujourd'hui à la retraite, nous parlera du temps de la retraite, comment la préparer et comment la vivre.

Le comité souhaite vous rencontrer nombreux à cette occasion.

CS-Actualité

Intérêt: 7 1/4 %

Épargnez au plus haut niveau avec un compte 3^e pilier du CS.

Appelez-nous pour obtenir une documentation détaillée. Et nous vous indiquerons combien vous pouvez économiser d'impôts et quel sera votre rendement global.

Ce numéro est à votre disposition 24 h sur 24.



CREDIT SUISSE CS

★ Jour et nuit à votre service... grâce à la technique d'impression la plus moderne

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre, Sion-Gravelone
appartement 4 1/2 pièces
 avec garage.
 Situation de premier ordre.
 Fr. 405 000.-
 Largey Dominique - 3979
 Grône.
 Tél. (027) 58 28 19.
 036-039132

A vendre à Grône
appartement 4 1/2 pièces
 dans un immeuble résidentiel, avec cave, garage, 1 place de parc extérieure et droit exclusif sur la pelouse.
 Fr. 330 000.-
 Tél. (027) 58 34 46, bureau.
 036-590737

A vendre à Grône
appartement 4 1/2 pièces
 dans un immeuble résidentiel, avec cave, garage, 1 place de parc extérieure et droit exclusif sur la pelouse.
 Fr. 300 000.-
 Tél. (027) 58 34 46, bureau.
 036-590739

A vendre à Sion
appartement 4 1/2 pièces
 de 109,56 m² avec ascenseur, cave, galetas, 1 place de parc extérieure, 1 garage.
 Fr. 310 000.-
 Tél. (027) 58 34 46, bureau.
 036-590734

A louer à Martigny
appartement neuf 4 1/2 pièces
 (cheminée + garage)
 Fr. 1400.- par mois charges comprises.
 Libre tout de suite.
 Pour tous renseignements:
 (026) 22 72 20.
 036-591113

A louer à Sion
 Place de la Gare 2
superbes bureaux commerciaux (170 m²)
 complètement rénovés, au 5e étage.
 Renseignements: tél.(031) 31 03 31.
 05-593846

A vendre
centre de Sion
salon de coiffure
 Tél. (027) 25 20 15.
 036-590861

Plus de Flair pour moins d'argent
18 990.-



● Moteur à injection 1360 cm³.
 ● 75 cv.
 ● Suspension indépendante sur les 4 roues.
 ● Spoiler et becquet.
 ● Lève-glaces électriques à l'avant.
 ● Verrouillage central électrique.
 ● Projecteurs supplémentaires intégrés au spoiler.
 ● Essuie-glace arrière.
 ● Vitres teintées.
 ● Sièges sport.
 ● Sièges arrière rabattables séparément.

Plus de confort, plus d'élégance, plus de tempérament, un vaste espace de chargement et une plus grande liberté de mouvement, pour moins d'argent: voici ce que vous propose la Peugeot 309 Flair à un prix étonnant. Venez donc nous voir sans tarder pour un essai routier de la Flair 309!

Peugeot 309 Flair, 1360 cm³, 5 portes, Fr. 18 990.- (ill.). Peugeot 309 Flair, 1580 cm³, 5 portes, Fr. 19 490.-.

Financement et leasing avantageux par Peugeot Talbot Finance.

PEUGEOT 309 FLAIR
 LA LIBERTÉ PAR EXCELLENCE.

GARAGE INTERNATIONAL S.A.
 Jean-Triverio + J.-Michel Theytaz
 Route de Piney - 3960 SIERRE

GARAGE DU RHÔNE
 Beno Schiffmann - 3952 SUSTEN

PEUGEOT TALBOT

A vendre à Monthey
 au centre, appartement neuf

4 1/2 pièces
 finitions au goût de l'acheteur, dans immeuble de standing.

Concessions du vendeur sous forme de rabais ou de crédit très favorable à long terme.

S'adresser, Publicitas Sion sous chiffre P 36-920237 qui transmettra.
 036-591123

CENTRE VALAIS DAILLET-SUR-SION
 A liquider, suite contre-affaire
CHALET RUSTIQUE 3 CHAMBRES, CHEMINÉE, TERRAIN DE 900 m²
 Fr. 253 000.- (vue magnifique).
 Tél. (021) 20 86 08, de 10 h à 20 h.
 36-591034

AVEC POSSIBILITÉ REPRISE CONCIERGERIE
A VENDRE A SION-OUEST 4 1/2 PIÈCES, NEUF AVEC CHEMINÉE, DERNIER ÉTAGE
 Situé entre le Waro et la patinoire, Fr. 378 000.-
 Tél. (027) 22 86 07, dès 11 h.
 36-591039

Sion et centre du Valais, plusieurs appartements
2 1/2 à 6 1/2 pièces
 ou maisons indépendantes.
PANA IMMOB
 N. PANNATIER
 Pl. du Midi 24, Sion
 Tél. (027) 22 00 44
 de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.
 36-591031

GECO
 GÉRANCE ET COURTAGE SA

A louer au centre
Collombey-le-Grand
3 1/2 et 4 1/2 pièces
 * petit immeuble
 * spacieux appartements
 * lave-vaisselle
 * balcon
 * 2 mois de loyer gratuits
 dès Fr. 1150.-, charges comprises.
 AV. DU CHAMOISSAIRE 19
 1190 AIGLE
 Tél. (025) 76 48 11

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

MONTHEY, avenue du Simplon 26
 A louer 3 appartements rénovés de **3 pièces**
 avec balcon dans cadre de verdure.
 Loyer Fr. 1000.- plus charges Fr. 55.-.
 Pour tous renseignements:
IMMOTEST S.A., Lausanne,
 tél. (021) 312 59 52 (matin).
 22-580294

A louer Centre ville Monthey
studio meublé
 Fr. 650.- / mois charges comprises, libre: 1.12.90.
 Tél. (025) 71 97 16.
 036-590963

EDF
 Electricité de France

7 1/4%

Emprunt 1991-2006 de francs suisses 100 000 000
 avec garantie de l'Etat français

Le produit net de cette émission est destiné au financement partiel du programme d'investissement d'Electricité de France.

Obligations au porteur de fr.s. 5000 et fr.s. 100 000 valeur nominale
 Coupons annuels au 10 janvier
 15 ans
 Remboursement anticipé possible la première fois en 2001 à 101 1/4%, avec prime dégressive de 1/2% p.a.; pour des raisons fiscales en tout temps au pair. L'emprunt sera remboursé entièrement le 10 janvier 2006 au plus tard.
 Sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle et Genève
 101 1/4% + 0,3% timbre fédéral de négociation
 30 novembre 1990, à midi
 480.186
 France et Etats-Unis d'Amérique
 U.S.A.: The Bonds have not been and will not be registered under the U. S. Securities Act of 1933 (the «Securities Act») and may not be offered or sold within the United States of America (the «United States») or to, or for the account or benefit of, U. S. persons except in certain transactions exempt from the registration requirements of the Securities Act.
 The Bonds are in bearer form, are subject to U. S. tax law requirements and may not be offered, sold or delivered within the United States or its possessions or to a U. S. person, except in certain transactions permitted by U. S. tax regulations.

Titres:
 Coupons:
 Durée:
 Remboursement anticipé:
 Cotation:
 Prix d'émission:
 Fin de souscription:
 Numéro de valeur:
 Restrictions de vente:

Les prospectus détaillés sont à disposition auprès des banques et établissements financiers suivants:

Cinq hypermarchés en Suisse romande:
UVRIER ROCHE
MARTIGNY ROMANEL COURRENDLIN

MAGRO

"LE VALAIS VOUS OFFRE" UN 10% DE RÉDUCTION SUR LES DÔLES ET LES PINOTS (bouteilles de 7 dl) VALABLE JUSQU'AU 8 DÉCEMBRE 1990

MAGRO le marché de gros ouvert à tous (sans carte d'entrée)

Plein de marques au prix de gros **25 ans d'efforts!** ... et fort en produits frais

A louer Centre ville Monthey
studio meublé
 Fr. 650.- / mois charges comprises, libre: 1.12.90.
 Tél. (025) 71 97 16.
 036-590963

A vendre à Sion
villa jumelle neuve
 3 chambres à coucher + salle de bains à l'étage. Rez: hall, cuisine, douche W.-C., salon donnant sur jardin, entièrement excavée, locaux disponibles.
 Fr. 1700.- par mois
 Fonds propres: Fr. 20 000.-
 Tél. (027) 36 15 19.
 036-591070

Etre chez soi à Sion, en villa avec Fr. 1700.- par mois + Fr 20 000.- de fonds propres!
à vendre villa jumelle neuve
 volume 4 1/2 pièces + sous-sol en cours de finition.
 Tél. (027) 36 15 19 le matin.
 036-591080

A vendre à Sion
appartements 2 1/2, 3 1/2 et 5 1/2 pièces
 dès Fr. 2800.- le m²
 Construction de 1953. Endroit très tranquille, immeuble 3 étages sur rez.
 Ecrire sous chiffre G 36-591091, Publicitas, 1951 Sion.
 036-591091

Union de Banques Suisses	Société de Banque Suisse	Banque Paribas (Suisse) S.A.
Banque Populaire Suisse	Bank Leu AG	Groupement des Banquiers Privés Genevois
Bank J. Vontobel & Co. AG	Wegelin & Co.	Bank Sarasin & Cie
PBZ Privatbank Zurich	Banque Suisse de Crédit et de Dépôts	Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank-HYPOSWISS
Banque Cantrade SA	Deutsche Bank (Suisse) S.A.	Dresdner Bank (Suisse) S.A.
CBI-TDB Union Bancaire Privée	Lloyds Bank Plc.	Neue Aargauer Bank
Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A.	Schweizer Verband der Raiffeisenbanken	Verwaltungs- und Privat-Bank AG
J. Henry Schroder Bank AG	Nomura Bank (Switzerland) Ltd.	
Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG		

Groupement valaisan des bibliothèques

A comme animation

Au centre de formation pédagogique et sociale, cinquante-huit bibliothécaires ont participé à la journée consacrée au thème de l'animation organisée par le Groupement valaisan des bibliothèques de lecture publique.



Tout pour l'animation: le Groupement valaisan des bibliothèques vous donne rendez-vous en 1991 pour l'année de la lecture.

SION (vdt). – La légendaire bibliothécaire timide et passive, au chignon triste, n'existe plus. Celles d'aujourd'hui se battent pour rendre la lecture attrayante en animant leur bibliothèque, planète privilégiée où la lecture devient vivante.

Les bibliothécaires conseillent

mais stimulent aussi adultes et enfants pour développer le goût de la lecture. Des expositions thématiques touchant aux sujets les plus divers enrichissent notre univers quotidien et des animations musicales, poétiques ou théâtrales prennent place au sein de certaines bibliothèques très vivantes. Illustres ou aérés, les livres ont

perdu tout leur caractère austère d'autrefois et la lecture peut devenir une occupation collective, comme celle du kamishibai ou l'art de conter en images.

Objectifs

«Psychologie et théorie de de l'animation et de l'accueil» et la «Situation de la bibliothèque pour tous» étaient les deux conférences bilingues proposées aux bibliothécaires venus de tout le Valais et même de l'extérieur: «Cette journée nous permet d'échanger nos idées concernant l'animation dans les bibliothèques et de trouver le moyen de les appliquer. Trois ateliers de travail concernant la littérature enfantine, les ateliers d'écriture et l'animation dans les bibliothèques permirent aux participants d'approfondir le sujet choisi.

Du côté des bibliothécaires, les idées ne manquent pas. Ce courant d'animation venu du Canada et de Paris contribue à rendre la lecture attrayante. Seule ombre au tableau: les locaux des bibliothèques sont trop exigus. La Bibliothèque cantonale en est un exemple flagrant.

Noces d'or pour Adrienne et Marc Willa

MAGNOT (vdt). – Cinquante années de vie commune, cela se fête! Dans leur maison qu'ils nomment leur «havre de paix», Adrienne et Marc Willa ont invité leur famille et leurs amis à venir partager cette journée unique. Originaire du Haut-Valais, M. Marc Willa rencontra sa future épouse, Adrienne Fontannaz, tout en travaillant la vigne: «Tout le monde se souvient qu'en 1940, la vie n'était pas facile». A côté des travaux de la campagne et des vignes, M. Marc Willa fut ouvrier d'usine et travailla durant trente-deux ans à la fonderie d'Ardon: «J'ai connu tous les moyens de locomotion: la marche, le vélo, le vélomoteur et enfin la voiture à 51 ans et non pas à 18 ans comme aujourd'hui! Cela nous a pas empêché d'être heureux, bien au contraire. Notre plus grand bonheur sont nos trois enfants et nos quatre petits-enfants qui se portent bien.»

Après une vie placée sous le si-



Adrienne et Marc Willa.

gne du travail, Adrienne et Marc coulent des jours heureux dans leur maison entourée par les vignes. Si vous cherchez M. Willa, il est certainement en train de brico-

ler dans son atelier, pendant que Adrienne s'occupe de la maison. Durant le week-end, ce couple sympathique s'exile dans leur appartement des Mayens-de-Riddes.

La Meunière à Ardon

Une importante reprise

ARDON (vp). – L'entreprise valaisanne La Meunière (cuisine ambulante) est en pleine expansion. Elle

s'est construit de nouveaux locaux à Ardon (3000 m² de surface) et vient de reprendre tout le secteur «traiteur» (buffets froids) de la maison Bell en Valais.

La maison suisse Bell a plusieurs boucheries-charcuteries en Valais et dessert de nombreuses boucheries du canton. Afin de renforcer ses activités de ravitaillement en viande des magasins, de l'hôtellerie, des communautés, etc. la maison Bell a décidé de remettre toutes ses activités du «service traiteur» à la Meunière.

La Meunière, qui emploie vingt-

deux personnes à temps fixe et une trentaine d'auxiliaires est spécialisée dans les repas chauds (cuisine ambulante). La maison ardonnaise a par exemple servi 40000 personnes en trois jours l'année passée, à La Poya (Fribourg). Avec la reprise du service traiteur de Bell en Valais, la Meunière ajoute une carte supplémentaire à son offre et prouve que les entrepreneurs valaisans peuvent réussir, même dans un marché difficile. La Meunière reprend également les responsabilités du service traiteur de Bell.

Incendie à Vex
Appartement
anéanti

VEX (vp). – Hier matin, vers 7 h 30, un incendie s'est déclaré au sommet du village de Vex, au lieu dit Les Prasses, dans la maison de Mme Irma Pitteloud. Il s'agit en fait d'une maison traditionnelle à deux étages (en copropriété).

L'incendie a complètement ravagé un appartement et les dégâts sont très importants, mais l'autre étage a été sauvé grâce à une prompt intervention des pompiers de Vex placés sous le commandement de M. Emmanuel Dussex.

Les pompiers de Vex, qui ont dû intervenir avec des masques à gaz tant la fumée était dense, ont dû lutter durant deux heures pour venir à bout du sinistre.

L'incendie est probablement dû à un incident technique (court-circuit ou problème avec le fourneau de pierre ollaire).



SION EXPO

LE VALAIS EN CAPITALE

Innovation
et dépaysement

Sion-Expo va de l'avant, avec force, vigueur et dynamisme. Sa devise, innovation et dépaysement, économie et temps de loisirs pour une qualité de vie toujours améliorée et affinée.



Les membres du conseil d'administration. De gauche à droite: MM. Albano Roux, Roten, restaurateur à Bini-Savièse où le conseil d'administration a tenu sa dernière assemblée, Mmes Roux, secrétaire du conseil d'administration, Bourdin, MM. Antonin, Moren, Voefray, Gaillard et Peter.

SION (jmt). – La grande foire de printemps séduisante connaît actuellement un essor réjouissant et s'est taillé une place de choix dans le calendrier des manifestations commerciales romandes et même suisses. Cette «percée» valaisanne hors canton, on la doit au travail sobre et efficace de toute une équipe très motivée emmenée par MM. Albano Roux et Pierre Moren, respectivement directeur de Sion-Expo et président du conseil d'administration.

Une cohésion dans les objectifs et les moyens disponibles, dans les demandes, les besoins du public et l'éventail des prestations qui lui sont proposés, est indispensable pour la réussite d'une rencontre commerciale de cette envergure.

A cet effet, le rayonnement, le

contact des responsables de Sion-Expo avec les instances économiques, politiques, sociales, culturelles du canton et d'ailleurs est primordiale. C'est ainsi que lors de la dernière assemblée des actionnaires qui s'est tenue récemment à Sion, trois nouvelles personnalités ont fait leur apparition au sein du conseil d'administration: MM. Eddy Peter, directeur de l'office du tourisme de Sion, Gérard Follonier, directeur du centre professionnel de Sion, et René Voefray, représentant des arts et métiers. Des professionnels de la communication et du Valais en quelque sorte, qui connaissent le «tissu» valaisan dans toutes ses couches et toute sa diversité.

Comme nous a confié M. Pierre Moren, président du conseil d'administration, «Sion-Expo a maintenant trouvé son

rythme de croisière et l'édition 1990 a été la meilleure avec un chiffre d'affaires avoisinant le million de francs. Le conseil d'administration a en outre ressenti le besoin de se renforcer et a ainsi accueilli trois nouveaux membres. Nous avons également créé dans le cadre du conseil d'administration sur toute nouvelle activité de Sion-Expo. Toute la partie financière a d'autre part été mise sur ordinateur dans les bureaux de M. Albano Roux de manière à pouvoir obtenir sur demande des situations qui sont à jour.»

Sion-Expo 1991 s'annonce d'ores et déjà plein de découvertes, de chaleur et d'amitié, avec des invités et des hôtes d'honneur que l'on nous a promis de très grande qualité.

S.O.S. futures mères

Vente de stylos

SION (vp). – Des stylos seront vendus au profit de l'association S.O.S. futures mères ce vendredi 30 novembre à Sion. La vente aura lieu en divers endroits: Galeries séduisantes, centre Métropole, Uniprix, Coop-City.

Le 5 décembre, une même vente aura lieu, toujours à Sion, devant la poste du Nord.

Les Tréteaux
du Parvis
à Nendaz

Avec Mioussov

NENDAZ (c). – Cette année, l'université populaire a à nouveau l'honneur d'accueillir les Tréteaux du Parvis à Nendaz le vendredi 30 novembre à la salle de gymnastique du CO dès 20 h 30, dans «Je veux voir Mioussov», comédie en deux actes de Valentin Kataiev. Mioussov est un honnête fonctionnaire qui, pour passer un dimanche en paix, va se réfugier dans une maison de repos. Pour y entrer, il sera amené à se faire passer pour le mari de la célèbre Klava. Et l'on ira de quiproquo en quiproquo... A voir.

Succès universitaire

C'est avec plaisir que nous apprenons que Jacques Evéquo de Conthey, né le 12 avril 1966, vient d'obtenir sa licence en droit à l'Université de Genève.

Parallèlement à ses études, Jacques a mené une intense activité de formation musicale.

Nous le félicitons vivement et lui souhaitons plein succès pour l'avenir dans ses deux activités de prédilection.

FAMILA DISCOUNT AYENT

AYENT. – Samedi 17 novembre, le commerce d'alimentation FAMILA DISCOUNT invitait toute la population à la réouverture officielle après rénovation et agrandissement de la surface commerciale.

En collaboration avec la maison VALRHÔNE FAMILA S.A., le gérant M. Pierrot Bétrisey et son personnel proposent ainsi de nouveaux services tels que le fromage à la coupe, un vaste choix de produits à des prix avantageux et un département boulangerie-pâtisserie ouvert le dimanche.

La mise en valeur de ce supermarché apporte ainsi un atout complémentaire et indispensable à la vie sociale de la région.



A droite: M. Pierrot Bétrisey et son personnel.



Jacky Beney, directeur de la Meunière.



Aimée vous souhaite une bonne journée et vous attend ce soir de 17 h à 1 h

au

Bar Le Coq Rouge

Café-Restaurant
Le Français

Av. de France 8 - SION

36-582711

VOTRE JOURNAL

Amis de la musique populaire

Le comité central accueilli à Sierre

SIERRE (pb). – Le comité central de l'Association suisse des amis de la musique populaire était accueilli samedi à Sierre pour une séance de travail et en qualité

d'invité à l'assemblée de la section Valais romand de l'association. Un accueil en musique grâce à la participation du groupe Rhodos de Troistorrent.

Après l'apéritif servi au carnotzet communal, les quinze membres du comité accompagnés par M. Alfred Rey, président d'honneur de la section romande, se

sont rendus chez l'actuel président de la section romande Kurt Scheidegger pour mettre au point les derniers détails du prochain festival suisse de musique populaire.

Festival à Salquenen

Les membres de la section du Valais romand se sont pour leur part retrouvés samedi soir à Crans-Montana pour leur assemblée annuelle. Au centre des débats, le second festival valaisan de musique populaire qui se tiendra en avril prochain à Salquenen.

Sur ce thème, le comité a informé ses membres que ce second festival cantonal se déroulera le 20 avril. Il groupera une vingtaine de formations provenant du Valais ainsi que de huit cantons allemands. Quant à la fête fédérale champêtre, elle se tiendra les 6, 7 et 8 septembre 1991 à Küsnacht am Rigi. Le Valais romand y sera représenté.

Le comité de la section cantonale a également subi quelques modifications. Deux démissions ont été enregistrées, celles de Mme Odile Trombert de Troistorrent et de M. Jean-Louis Robyr de Montana. Pour les remplacer, ont été élues Mmes Marylise Crettol de Corin et Dorothea Bratschi de Monthey.



Le groupe Rhodos, animateur de la journée, au centre à l'accordéon le président valaisan Guy Dubosson, à droite (debout) le président d'honneur régional Alfred Rey, le président central Peter Fässler et le président régional romand Kurt Scheidegger.

La reine des Catherinettes

Chapeau!...

Dix jeunes filles, âgées de moins de 25 ans, ont participé lundi soir à l'élection de la reine des Catherinettes. La gagnante portait un chapeau intitulé « Les oiseaux du paradis »...

SIERRE (cat). – Devant un public enthousiaste, dix jeunes filles de moins de 25 ans ont brigué lundi le titre de reine des Catherinettes 1990. Les candidates avaient rivalisé d'imagination pour la confection de leur chapeau. La première à monter sur la scène portait une coiffe bucolique. Son couvre-chef en paille était en effet agrémenté de fruits divers. «Parce que je pars à la cueillette d'un mari», a expliqué ingénument son heureuse propriétaire. Une autre s'était attachée à concrétiser la pollution de l'environnement et son chapeau était notamment décoré de boîtes de boisson. L'une des participantes a fait sensation avec son «sombbrero» amélioré et sa sucette géante tandis qu'une Vaudoise s'était déterminée pour la voilette et les ballons. La gagnante de la soirée arborait un édifice exotique intitulé «Les oiseaux du

paradis». Les cinq dernières candidates s'étaient donné le mot pour représenter les cinq sens. L'une était coiffée d'une bouche aguichante et souriante, la deuxième de ses comparses d'une main manucurée...

Le jeu des questions

Pour remporter l'élection de la reine des Catherinettes, il faut aussi savoir répondre à des questions. Le pourquoi de la fête, sa date d'instauration et des «colles» géographiques sont notamment au programme. Parallèlement, le jury prend aussi en considération les chansons des candidates. La gagnante, Mlle Mireille Duchoud, a intréprété le célèbre «Milord». Un voyage offert par les CFF et un dalmatien en peluche aux dimensions imposantes lui sont entre autres revenus...

Les 125 ans du Cervin

Montagne de pub...

Un livre original vient de sortir. Il révèle à coups de photos l'exploitation du Cervin dans la publicité. On découvre que notre montagne sacrée est mangée à toutes les sauces dans le monde entier...

SION (vp). – Il y a 125 ans, Edward Whymper triomphait du Cervin. Pour marquer cet anniversaire, les Editions Olizane de Genève viennent de publier un livre

intitulé: «Cervin, montagne de pub». L'ouvrage – préfacé par Pascal Thurre – est dû au jeune graphiste genevois Yvan Hostettler.

Tintin

Peu de «monuments» de la nature ont autant servi la publicité du monde entier que notre Cervin. Certains parlent même de prostitution. «Mais jamais usé», rétorquent les autres.

Le livre superbement illustré de Yvan Hostettler nous donne l'imagerie du Cervin sur des produits parfois inattendus: fromages grecs ou colombiens, étiquettes de vin des Philippines, bière sans alcool du Moyen-Orient, eau pour l'Arabie Saoudite, sacs plastique pour la Chine, cigarettes de la Jamaïque, café brésilien, exposition universelle de Séville, etc., sans oublier la publicité suisse...

Anecdotes

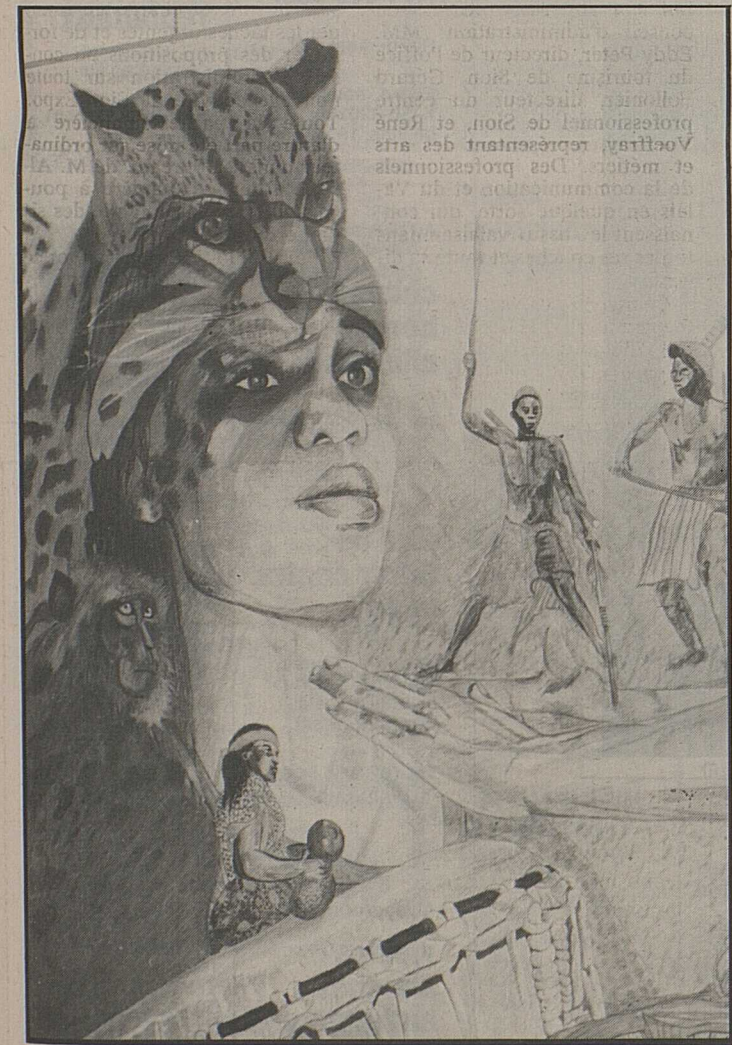
Mais le livre fourmille aussi d'anecdotes. On rapporte qu'à la première livraison au Moyen-Orient de multipacks de bière sans alcool dont l'étiquette portait la silhouette du Cervin, les tests effectués dans le pays d'arrivée ont permis de déceler une infime quantité d'éthyl. Aussi, toute la cargaison fut-elle détruite, car on ne plaisante pas avec la loi coranique...

Après Tintin en Suisse, Herpé, groupe de dessinateurs pirates, a remis ça en éditant «L'énigme du troisième message», un album tiré à 7000 exemplaires et déjà saisi, à l'heure qu'il est, dans certaines librairies françaises! Cet album pirate réutilise une partie de Tintin au Tibet dans le paysage alpin, avec l'inévitable approche du Cervin. On y voit Tintin dire depuis la montagne sacrée: «Sapristi, comme c'est petit Zermatt!». Il est vrai que le Cervin et Zermatt, à force de devenir des mythes, ont fini par emplir des espaces imaginaires sans limite.

Galerie des Buissonnets

Exposition de Chantal Rosset

Chantal Rosset expose actuellement dans l'espace de l'école des Buissonnets une trentaine de ses œuvres.



L'une des toiles de Chantal Rosset.

SIERRE (cat). – Une trentaine de créations de Chantal Rosset sont exposées actuellement dans l'espace de l'école des Buissonnets. Née à Sion en 1960, cette jeune artiste a obtenu il y a sept ans son diplôme cantonal des Beaux-Arts. En perpétuelle recherche, elle s'attache à démontrer l'infini de l'âme à travers, le regard, le geste, le mouvement et les couleurs.

Voyages intérieurs

Les tableaux de Chantal Rosset racontent souvent des histoires, des mythes ou des contes. Dans l'une de ses toiles, «Cadence», elle fait vivre une femme-déesse; les traits d'un homme, habitant des étendues jaunes et arides, constitue le sujet principal de «Rythme du désert». Dans «Seul avec soi-même», un visage s'érige au-dessus d'une silhouette d'homme, figée de nuit sur une jettée. Une mosaïque colorée de personnages s'échappe de son esprit. La lune prend également une place importante dans l'œuvre de Chantal Rosset. Elle croît, décroît et disparaît et sa vie est soumise à la loi universelle du devenir, de la naissance et de la mort. Elle est entraînée vers un sort pathétique, pareil à celui de l'individu mais sa fin n'est jamais définitive. «Le temps» représente un visage endormi qui flotte sur la ville, à côté de l'astre éternel. «Tourment» met en scène un humain prostré sur le sol. Un éclat de lune darde sur lui ses rayons...

Chantal Rosset à l'espace de l'école des Buissonnets jusqu'au 16 décembre. Ouvert mercredi, jeudi et vendredi de 18 à 20 heures et samedi et dimanche de 14 à 17 heures.



Le Cervin sur les fromages grecs, la bière sans alcool du Moyen-Orient, le café glacé japonais, sans oublier, bien sûr, le folklore suisse.

Unipop de Crans-Montana

Réincarnation et résurrection

CRANS-MONTANA (c). – Nombreneux sont les chrétiens qui se sentent attirés par la réincarnation. En effet, ne dédramatise-t-elle pas la mort? Ne donne-t-elle pas des chances supplémentaires à l'être humain de s'accomplir? Alors que la vision chrétienne de la mort et de la résurrection laisse l'homme

devant bien des inconnues. Dès lors ne peut-on pas tenir ce qui fait le meilleur de l'une et l'autre tradition? Pourquoi faut-il choisir pour l'une ou l'autre vision? Y a-t-il vraiment incompatibilité entre ces deux conceptions ou ne sont-elles que des modulations d'une quête de sens?

Marie-Christine Varone, bibliiste à l'Université de Fribourg, abordera ces questions lors d'une soirée proposée par l'université populaire régionale de Crans-Montana le vendredi 30 novembre à 20 heures au centre scolaire de Crans-Montana.

Veuves du district Récollection le 2 décembre

SIERRE (cat). – Comme chaque année, Espérance et vie, secteur de Sierre, a choisi d'organiser sa rencontre annuelle le 2 décembre. Les veuves du district sont invitées à cette journée qui veut être amitié, prière et espérance dans l'attente de la venue du Messie. L'accueil à Beaulieu a été agendé à 10 heures.

L'eucharistie sera célébrée à 11 heures par le chanoine Bourgeois.

Après le dîner à 12 heures au café National, les participantes pourront prendre part à une causerie de Mme Isabelle Pellissier. «Marie si vivante: qui nous veut vivantes» en sera le thème. Pour le repas, une inscription jusqu'à vendredi aux 55 67 57 ou 56 16 72 ou 55 26 68 est nécessaire.

Frimas de saison

ZINAL. – Hier matin, la température à Zinal est descendue jusqu'à moins 11 degrés. Une première valaisanne qui préfigure les frimas de l'hiver.

Députés au Grand Conseil

SIERRE. – La Fédération socialiste du district de Sierre organise jeudi une première soirée d'information sur le travail des députés au Grand Conseil. L'élaboration des lois, la votation des décrets, le sort des motions, le fonctionnement des commissions seront notamment à l'ordre du jour. Cette soirée est organisée pour instaurer un contact direct entre les électeurs et les élus. Elle débutera à 20 heures au carnotzet du café du Simplon à Saint-Léonard.

Autoguérison mentale

SIERRE. – Un atelier d'un après-midi intitulé «Autoguérison mentale par la prise de conscience et retour à la source» a été prévu samedi au Lotus. Le programme comprend un voyage intérieur dans la mémoire de la cellule et l'intégration par la prise de conscience et la rencontre du corps, de l'âme et de l'esprit. Pour tous renseignements et inscriptions composez le (027) 56 13 56.



en bref

Le saviez-vous?

La plupart des animaux de la savane africaine doivent se rendre chaque jour à un point d'eau pour boire. Pas les girafes. Elles tirent toute l'eau dont elles ont besoin des feuilles vertes dont elles se nourrissent et n'ont donc pas à craindre les fauves qui guettent leurs proies aux abords des mares et des cours d'eau.

Les Américains abandonnent chaque année 30 millions d'animaux domestiques, dont une majorité de chats.

Triton, la plus grande des lunes de Saturne, pourrait être l'endroit le plus froid du système solaire: passant dans ces parages, la sonde Voyager-2 a en effet relevé des températures de l'ordre de moins 240 degrés Celsius.

La moitié des foyers européens hébergent au moins un animal domestique.

GRANDE VENTE DE MEUBLES ET TAPIS A MARTIGNY

Jusqu'au 7 décembre

Mercredi 28 et jeudi 29 nov.
ouvert jusqu'à 21 h

Tapis avec certificat d'origine - Salons rustiques et cuir - Tables massives toutes dimensions - Guéridons
Armoires rustiques - Chambres à coucher - Salles à manger en chêne et noyer - Chaises - Pin massif - Bahuts, etc.

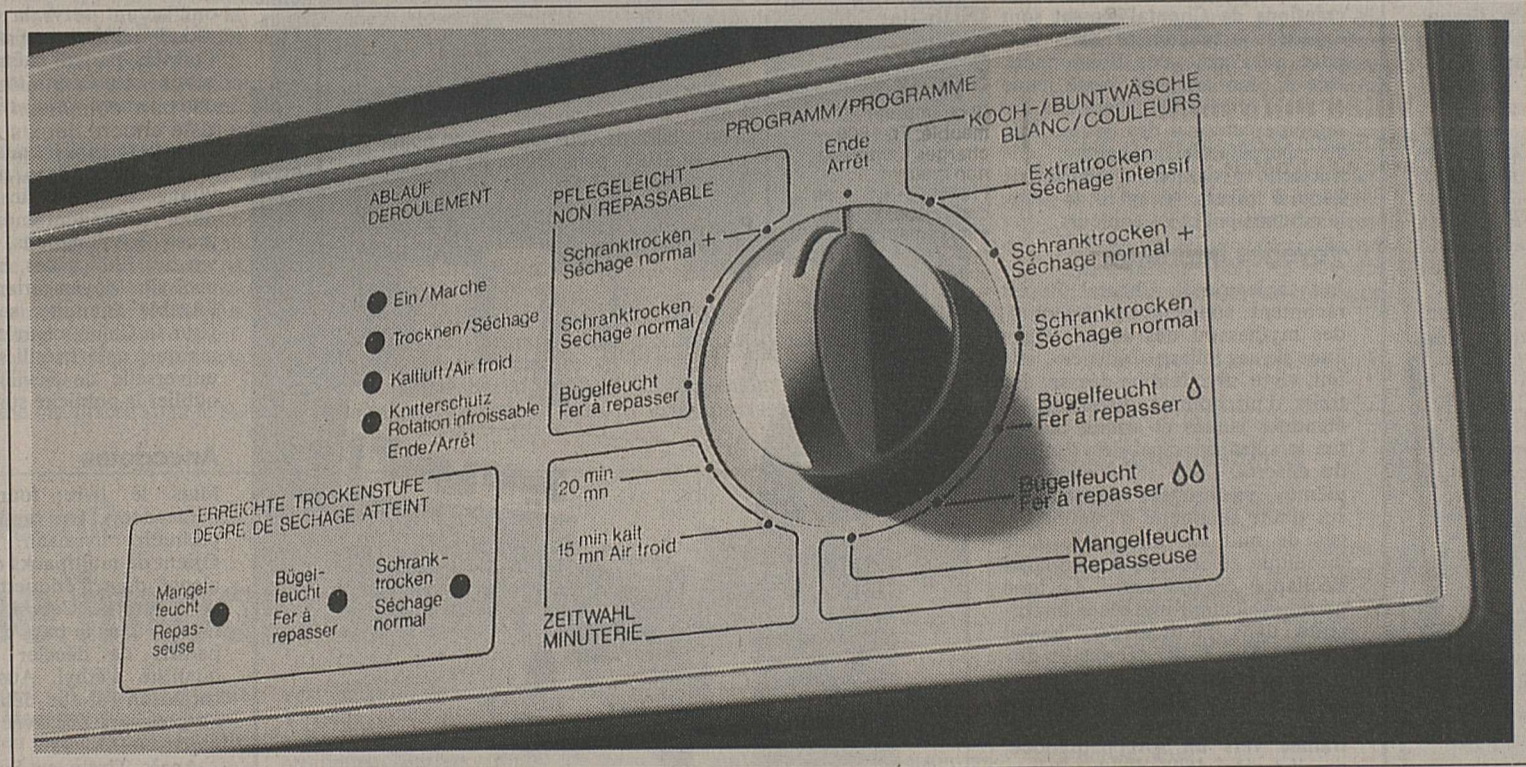
Des prix fous, fous, fous!

BÂTIMENT FOIRE DU VALAIS (COMPTOIR) - De 9 h à 12 h 15 - 13 h 15 à 18 h 30

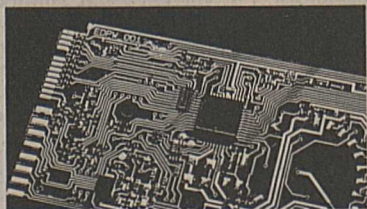
Livraison gratuite
Daniel Bettex - 1438 Method

Pour vos annonces: PUBLICITAS (027) 29 51 51

Sécher le linge avec Novotronic. Un progrès Miele sans pareil.



Miele présente une première mondiale: la technologie SMD appliquée au domaine des appareils ménagers. Cette technologie empruntée à la branche de l'informatique offre, outre la qualité Miele déjà proverbiale, des atouts décisifs. Tous les sèche-linge Miele disposent dès à présent de la nouvelle commande Novotronic et du système sensible qui mesure l'humidité résiduelle du linge et sait compenser les différences dans la qualité de l'eau.



Ce circuit imprimé SMD développé par Miele commande tous les appareils Novotronic et il est à l'abri de toute usure.

Quelle que soit la source d'eau, les sèche-linge Miele dotés du système sensible en reconnaissent la qualité et s'y ajustent automatiquement - grâce à Novotronic. Cela vous permet d'économiser du courant même en séchant votre linge.

Votre spécialiste Miele se fera un plaisir de vous expliquer tous ces avantages. Miele se trouve partout en Europe, aussi près de chez vous.

Miele
Un choix pour la vie

Nouveau:
Sèche-linge
Novotronic T 455 C



ANNONCES DIVERSES

Equipe dynamique exécute
**travaux
d'architecture**
et
gestion de chantiers
(devis - soumissions - surveillance - dessin - etc.), programme Messeri.
Ecrire sous chiffre MY OFA 5381
Orell Fussli Publicité, case postale, 1870 Monthey.
036-847720

Particulier cherche pour 2 ans

Fr. 1 500 000.-

Rendement 12%.

Ecrire sous chiffre X 36-320266, Publicitas, 1951 Sion.

036-320266

Au plus offrant

**chienn
berger-
allemand**

Tél. (027) 36 12 97.

036-320270

**Afin de
lutter contre
le vol**

**pose de serrures
Sécurité** sur portes en bois et métal. Prix intéressant.

Tél. (027) 36 54 97 ou (025) 71 85 04, le soir.

036-038749

A vendre

**vieilles
channes
authentiques**

Louis, Lorenzo della Bianca, André Uten, J.-P. Morel 1740.

Tél. (027) 22 46 13.

036-305346

**Peintre
indépendant**

entreprnd tous travaux. Prix à la pièce.

Tél. (027) 555 586 (dès 14 h.).

036-436593

**Masseur
diplômé,
rabilleur,
rebouteux**

de père en fils.

Tél. (027) 58 17 01.

036-039139

**Magie
vaudou**

La plus puissante. Voyance tél., désenvoûtement, le malheur s'acharne sur vous, votre amour vous quitte, des personnes vous nuisent, **je peux vous aider.**

Faites le (026) 22 72 61.

036-092760

M. Doumbouya

grand marabout, voyant international spécialiste des sciences occultes, résout vos problèmes: amour, affection, situation familiale, chance, travail, protection contre les dangers. Je vous aide à retrouver le bonheur de votre avenir, retour immédiat de la personne que vous aimez, renforce le mariage. N'hésitez pas à venir. Paiement après résultat.
Tél. (023) ou (0033) 50 49 18 22.
18-323906

RENCONTRES

**Jeune
Mauricienne**

29 ans, célibataire, en Suisse, cherche gentil homme 30-35 ans, sobre, travailleur et sain d'esprit, en vue mariage. Photo et tél. souhaités.

Ecrire sous chiffre Z 36-302373, Publicitas, 1951 Sion.
036-302373

CRÉDIT PERSONNEL dès 13% et jusqu'au maximum de votre budget!

Soit pour achats ou autres besoins personnels. Egalement pour INDEPENDANTS et FRONTALIERS. Pour tous crédits en cours, possibilité de regroupement, y compris l'assurance pour solde de dette en cas de maladie, d'accident ou de décès.

Tél. (031) 767 81 11 ou fax (031) 767 85 55.

Agence TFK, c.p. 56, 3312 Fraubrunnen

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

NOUVEAU!
A louer à Sion-Ouest
 dans petits immeubles neufs
ALOUETTE et PUMA

studios
 et
appartements
2½ et 3½ pièces

cuisine bois massif et appareils sanitaires couleur, parking, zone verdure, places de jeux équipées, conditions intéressantes.

Renseignements-visites:
 (027) 22 79 09 de 14 h à 17 h

ACHAT - VENTE - GÉRANCE - LOCATION

Le Ritz
 SION AVENUE RITZ 31

A vendre surfaces pour
cabinet médical
ou dentaire
de 192 m²

superbe situation dans immeuble résidentiel et commercial.

Parking à disposition.

A RENSEIGNEMENTS ET VISITE
027 / 23 27 88

A vendre
studio meublé neuf
 à proximité des pistes de ski, prix intéressant.
 Tél. (027) 22 18 08 ou (077) 28 26 41 ou (021) 806 22 36.
 22-579887

A louer
studio meublé
Forum des Alpes, Sierre
 1er étage, libre tout de suite, Fr. 700.- charges comprises.
 Pour tous renseignements s'adresser à la **Régie Immobilière René Antille**, rue Rainer-Maria-Rilke 4, 3960 Sierre, tél. (027) 55 88 33.
 036-591044

A louer à Sion, centre ville près Coop City, dans villa
BEL APPARTEMENT
4 PIÈCES + HALL
 Cuisine. W.-C., salle de bains séparés. Cave. Galetas. Loyer Fr. 1000.- + charges (150.-).
Réponse à toute offre.
 Faire offre sous chiffres 36-39207 à Publicitas 1951 Sion.

À LOUER

MARTIGNY, dans immeuble neuf, proche de la gare,
studio
 Loyer Fr. 700.- + Fr. 50.- de charges. Disponible dès le 1er décembre 1990.

Renseignements :
 026 / 22 16 40
 026 / 22 28 52

GETISA immobilière

A vendre, Estavayer-Le-Lac
immeuble historique
1000 m²
 habitable à transformer. Projet construction 4000 m² env. Fr. 1 500 000.-.
 Ecrire sous chiffre 89-580, Assa, c.p. 68, 1950 Sion.
 036-847725

Valais
 Sion, Sierre et environs
terrains industriels
 à vendre ou à louer.
 Surfaces de 3000 à 30 000 m².
Sadefil S.A.
 Rue du Rhône 29, 1950 Sion
 tél. (027) 22 00 33.
 036-590952

Crans-Montana
 A vendre ou à louer
magnifiques studios neufs
 (40 m²), cuisine séparée et balcon, dans complexe avec fitness, courts de tennis, squashes, etc.
 A 3 minutes du centre de la station.
 Renseignements et visite: Bourdin immobilier, Sion.
 Tél. (027) 22 43 92 ou 22 35 17.
 036-591081

A vendre à Grône
surface commerciale
 de 80 m².
 Fr. 300 000.-.
studios
 de 45 m².
 Fr. 100 000.-.
 Tél. (027) 58 34 46, bureau.
 036-590736

A VENDRE

à Plan-Conthey
VILLA MITOYENNE
 6 pièces, dont 4 chambres à coucher, avec sauna, jardin potager, 2 places de parc extérieures.
 Situation calme.
 Loyer mensuel y c. charges: Fr. 1550.-
 Libre: dès le 1.12.1990 ou à convenir.

Gérance Location Vente

IMALP
 Pr. Flaurin 8
 CH-1951 Sion
 Tél. 027 / 22 33 55
 Télex: Imalp 38 898

A vendre dans le canton de Neuchâtel
4 immeubles de caractères
 de la fin du siècle avec locaux commerciaux, entièrement refait, en cours de finition. Rentabilité: 7% brut.
 Ecrire sous chiffre 89-579, Assa, c.p. 68, 1950 Sion.
 036-847726

A vendre à Vétroz
3½ pièces
 103 m², rez-de-chaussée, terrasse, pelouse privée, garage et cave.
 Tél. (027) 86 17 33
 (077) 28 02 49.
 036-589543

A louer
studio partiellement meublé
 libre dès le 1.1.1991
Loyer: Fr. 650.- (charges comprises).
 Pour renseignements: Agence Imalp.
 Tél. (027) 22 33 55.
 036-590902

Gravelone, Chanterive
 A louer
luxeux duplex attique
285 m²
 living 70 m², 5 chambres à coucher, 4 salles de bains, terrasse 5x2 m, nombreux placards, cave, galetas, parking.
 Rens. et visites: tél. (027) 23 34 96.
 036-585051

FULLY
Villa jumelée
 grande cuisine, grand séjour avec cheminée, 3 chambres, 2 salles d'eau, garage, pelouse.
 Finitions au gré du preneur.
 Fr. 340 000.-, possibilité aide fédérale, Fr. 1160.- par mois c.c.
 Construction soignée.

DDC
 Rue de la Gare 10
 ETUDE CONSTRUCTION
 1920 Martigny
 CLÉ EN MAIN B.: 026 / 22 08 09

A louer à Sion, proche du centre ville, bonne situation, libre tout de suite,
beaux appartements de 3 pièces
 avec loggia.
 Tél. (027) 22 26 45.
 036-591128

De Vouvry au Bouveret
villas mitoyennes
 dès Fr. 400 000.-, loyer Fr. 1041.- avec aide fédérale.
 Renseignements et visites: (021) 964 13 90 le soir.
 036-847528

A vendre
 à Montana-Crans
terrain 1700 m²
 aut. pour 2 immeubles.
 Fr. 550.- le m².
 Tél. (027) 58 21 35, le soir.
 036-038804

A vendre à Sion
 centre ville, directement du constructeur
magnifique 4½ pièces
 situé dans les combles d'un immeuble neuf.
 Fr. 529 000.-.
 Finitions au gré du preneur.
 Tél. (027) 22 34 74.
 036-588081

DDC
 Rue de la Gare 10
 ETUDE CONSTRUCTION
 1920 Martigny
 CLÉ EN MAIN B.: 026 / 22 08 09

A vendre à Chalais
appartement 6 pièces, 160 m²
 partiellement rénové. Hypothèque à disposition.
 Fr. 195 000.-
 Tél. (027) 58 18 00 (dès 19 heures).
 036-436612

Appartement
 de 2½ pièces meublé
aux Masses (VS)
 sous Thyon 2000, avec cheminée en pierre, terrasse, jardin et parc.
 Fr. 195 000.-.
 Tél. (021) 964 13 90, le soir.
 036-847718

LUTTE CONTRE LA HAUSSE DES LOYERS
App. 3 pces = Fr. 280.- par mois
App. 2 pces = Fr. 220.- par mois
 Loyer bloqué pendant 3 ans + chauffage et amortissement selon convenance, rapportant du 7,5% d'intérêt.
 Ainsi, par location-vente, nous offrons la possibilité de vous louer à bon compte, à BLEUSY, dans chalet de 4 app., à 3 km de HAUTE-NENDAIZ.
 Pour traiter: Fr. 20 000.- par app.
 Visite: 29.11.1990, de 14 h 30 à 18 h 30.
 Demander documentation au (021) 731 51 96.
 238.122751

A louer **Grand-Champsec-Sion**
 immeuble neuf à proximité: écoles, surfaces commerciales, (Migros, pharmacie, etc.), bus, hôpital
- 3½ pièces Fr. 1290.-
- 4½ pièces Fr. 1450.-
- 5½ attique Fr. 1750.-
 - plus charges
 - places de parc comprises
 Il nous reste encore deux surfaces commerciales à louer de 78 et 60 m² (conviendrait pour pressing, boutique, etc.)
 Renseignements et visites: Bourdin immobilier
 Tél. (027) 22 43 92, bureau
 (027) 22 35 17, privé.
 036-589649

Zellweger
 Fiduciaire
 Treuhand

SION, chemin du Vieux-Canal
 A vendre
appartement 4½ pièces
 de 110 m²
 - salon de 22 m²
 - 3 chambres à coucher de 15, 14, 11 m²
 - 2 salles de bains
 - cuisine entièrement équipée.

 Prix de vente: Fr. 3000.- le m² (à discuter).

 Agence Max Zellweger, Sion
 Tél. (027) 22 08 10
 36-591085

A louer à Sion
appartement 2½ pièces attique
 en duplex, 60 m², situation exceptionnelle (Galerie Sédunoises).
 Fr. 1090.- par mois + charges.
 Tél. (027) 23 23 35.
 036-039085

BEX
 Ch. A.-de-Haller 1
 Appartement spacieux à louer de **3 PIÈCES**, cuisine, frigo, cuisinière électrique, bains/W.-C. séparés, Fr. 780.- + Fr. 100.- charges.
 Pour visiter: ☎ (025) 63 34 87.
Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A.,
 Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

Parlons pierre!
Parlons style de vie!

les Jardins du soleil

A louer à SAVIESE
 (3,5 km de Sion nord), dans immeuble résidentiel neuf de 7 appartements, magnifiquement situé
splendides 4½ pièces d'environ 115 m²
 accessibles aux handicapés.
 - cuisine luxueusement aménagée (châtaignier),
 - 2 salles d'eau (1 x bain, 1 x douche),
 - grand séjour, balcon ou terrasse, cave.
 Loyer dès Fr. 1450.- compris garage indépendant + 2 places extérieures, charges en sus. Habitables dès février 1991.
 Renseignements et visites: Tél. (027) 25 39 29.
 036-302368

Devenez propriétaire de votre appartement à Sion-Ouest
appartement résidentiel
 de 3½ pièces, 93 m², fonds propres Fr. 27 000.-, mensualité Fr. 844.-
 Renseignements:

Agence immobilière
MARCEL ALLEGRO
 rue de Lausanne 10, Sion
 Tél. (027) 22 24 47

Devenez copropriétaire d'une résidence!
 «Les Jardins du Soleil», une conception architecturale de «résidence service club» hors du commun.
 Chacun y trouve son compte!
 Actif ou à la retraite, sportif ou de mobilité réduite, célibataire ou en couple, avec ou sans enfants.
 Facilitez-vous la vie!
 Grâce à nos résidences de qualité 5 étoiles avec parties communes animées, comme un club, permanences de service para-hôtelier et de gardiennage.
 Choisissez votre style!
 «Cocoonez» tranquillement chez vous ou plongez-vous dans la convivialité chaleureuse des Jardins du Soleil.

Choisissez votre financement!
 Ajoutez aux charges de votre investissement celles de la copropriété + une contribution fixe très abordable qui couvre l'ensemble des services de base et la libre utilisation des installations communes, au prix coûtant. Le solde des prestations individuelles est réglé au prorata de l'usage. Toujours au prix coûtant.

Libérez-vous des contraintes!
 Commandez repas, nettoyage, courses, organisation et loisirs.

Gardez la main sur la gestion!
 La société Les Jardins du Soleil SA, à Nyon, veillera en votre nom à protéger label et originalité du concept de votre résidence.

Un nouvel art de vivre et d'investir.

Ouverture de notre première Résidence pour 1992, à Aigle, près de la Riviera!

la Résidence «Les Jardins du Soleil» des Chênes Verts sera construite en périphérie de la charmante petite ville historique et commerçante de 8000 habitants, Aigle, dans la plaine du Rhône.

Deux cents quarante résidences — du studio au 5 pièces — dans un parc de 33 000 m², avec golf à la porte, tranquillité, vue sur les Alpes et le vignoble. Bains thermaux à 20 kilomètres.

Aigle est située à 400 mètres d'altitude. Vous y découvrirez une vie locale animée, un climat sain et ensoleillé. A moins de 30' des stations de montagne. A 20' de la Riviera vaudoise. A 90' de l'aéroport international de Genève. Aux portes de l'Europe par autoroute et train!

Envoyez-moi votre documentation Je viens à Aigle et désire un rendez-vous Prémium.

Adressez votre demande
 Les Jardins du Soleil S.A. Bureau de Vevey
 Rue du Simpleton 24 CP
 CH-1800 Vevey
 Tél. 41 / 21 / 922 71 62
 Fax 41 / 21 / 922 71 64

Non Adresse

A VENDRE
 Nous construisons pour vous à UVRIER et BRAMOIS
magnifiques villas
 - rez: salon, salle à manger avec cheminée française, chambre parents avec salle de bains, W.-C. visiteurs
 - étage: 3 chambres, salle de bains
 - sous-sol: garage, locaux techniques, cave
Dès Fr. 495 000.-
AGENCE PIERRE JACQUOD
 12, rue du Rhône - Sion
 Tél. 027.23.21.56
 Renseignements: Marc Aymon

Parti chrétien-social du Haut

Mandats en question

Assemblée des délégués du Parti chrétien-social à Naters. Présidés par l'ancien grand baillif Willy Schnyder, les débats se sont déroulés en présence de 200 participants et – par intermittence – ont connu des moments fébriles.

NATERS. – L'exposé du conseiller national Franz Hildbrand avait trait aux problèmes relatifs à la politique du logement tant au niveau cantonal que fédéral. Les colégionnaires du parlementaire haut-valaisien lui ont rendu hommage pour sa manière de travailler sous la coupole fédérale.

Sans faire grand bruit, sa présence au sein du parlement national s'avère efficace. Franz Hildbrand s'y est créé de solides attaches parmi les membres des principaux partis, le partage régulier du verre de l'amitié, la partie de «yass» ou autre encore en compagnie de «Meinungsmacher» de

la chambre basse valent souvent une bonne intervention à la tribune. Les relations humaines ne sont pas lettre morte, avec lui. Tel est du moins l'avis de ses chauds partisans.

Puis, par le biais d'un rapport fouillé d'une commission de travail ad hoc, l'ancien chef de fraction Adolphe Anthamatten ne cachait pas son sentiment sur ce qui ne va pas et ce qu'il y a lieu de modifier dans le domaine de la répartition des mandats dans le PCS.

Sur sa lancée – stigmatisant à la fois ce qui peut porter ombrage au développement de la politique chrétienne sociale – le rapporteur

a mis le doigt sur les mesures à prendre afin que des erreurs ne se produisent plus, en ce qui concerne notamment la politique de base, la répartition des mandats, la place à accorder à la femme et à la jeunesse, l'organisation et la direction du parti.

Qu'ajouter sur cette rencontre? Probablement avertis de ce qui pourrait se tramer au vu des prochaines élections au Conseil des Etats au cas où l'entente ne serait pas parfaite en leur sein, les jaunes ont voulu faire de l'ordre dans leur propre maison. Afin d'affronter les prochaines échéances avec la plus grande sérénité. Un faux pas de leur part pourrait effectivement

coûter très cher. Ou se souvient des élections de 1955, lorsque le Haut-Valais perdit son siège au Conseil des Etats, pour ne pas avoir su faire preuve de la solidarité nécessaire.

Une nouvelle pourrait éventuellement calmer la fébrilité qui saisit en ce moment certains papables chrétiens-sociaux: pour le moment en tout cas, les démocrates-chrétiens du Haut – leur président Paul Schmidhalter dixit – se contentent d'observer attentivement la situation et n'ont absolument pas l'intention de revendiquer l'éventuelle prolongation de la durée du fameux tournus.

Louis Tissonnier

sierre - régions

Les 90 ans de M^{me} Marie Lamon-Bonvin

LENS (a). – Elle avait revêtu le costume des dames de Lens pour son 90e anniversaire. Mme Marie

Lamon-Bonvin était reçue vendredi par les autorités communales lensardes.

La vie de Mme Lamon ne fut pas peuplée que de sourires. Loin de là. En 1944, alors que ses cinq

enfants étaient en bas âge, elle eut la douleur de perdre son mari Emile. Comme il n'existait pas d'aide aux veuves, Mme Marie Lamon dut «faire avec». Grâce à un petit train de campagne et de vigne, elle réussit à élever sa famille. Ses cinq enfants, Jeanne, Marie, Monique, Jean et Maurice ainsi que son frère Pierre Bonvin, 85 ans, l'entouraient en ce jour d'anniversaire. La descendance est assurée par neuf petits-enfants et six arrière-petits-enfants.

Le Conseil communal et bourgeois ainsi que le prier Rossier accompagnaient le président lors de la partie officielle.

M. Ulysse Lamon rendit hommage à son courage et à sa ténacité. Il lança cette boutade à la vue des nombreux nonagénaires qui y résident: «Malgré tout ce que l'on dit sur la pollution, je constate qu'à Lens mes concitoyens et concitoyennes viennent âgés.»

Un cadeau sous la forme de cinq channes lui a été offert en guise de souvenir. Relevons que Mme Marie Lamon est en pleine forme et qu'elle adore jouer aux cartes.

La petite fête était organisée par la commission sociale présidée par M. Pierre-Paul Rey.



Mme Marie Lamon et son frère Pierre, entourés des autorités communales.



A bonne cave, bon vin!

CORIN (a). – La bourgeoisie de Montana possède dans le vignoble de Corin une belle maison construite en 1880 et rénovée en 1971. Si la grande salle a fait l'objet d'une transformation, la cave où est stocké le vin était trop étroite. Il a fallu l'agrandir et pour ce faire la bourgeoisie a excavé le nord de la maison. Cet élargissement a permis l'installation de cuves à vin de vingt mille litres. Quant à la place devenue disponible, un carnotzet a été aménagé.

La bourgeoisie produit actuellement mille cinq cents bouteilles de

vin rouge et de vendant utilisées exclusivement comme moyen de rétribution des bourgeois s'acquittant de la corvée. La vinification a été confiée au compétent Raymond Rey. Dimanche en fin d'après-midi, le président de la bourgeoisie, M. Francis Tapparel et son conseil prenaient part à la bénédiction de ces nouvelles installations qui marquaient ainsi une nouvelle étape dans la longue vie de la vénérable institution.

La grande famille des bourgeois et bourgeoisies ont dégusté le produit de leur terre.

Les 10000 francs de Farinet Les cinq derniers candidats

Une quinzaine de jeunes gens et jeunes filles, de 17 à 27 ans, tous Valaisiens d'origine, habitant dans leur canton ou ailleurs, convoitaient le Prix Farinet, cette bourse de 10000 francs mise à disposition par les amis du faux-monnayeur sous le patronage des caves Régalesse à Fully. Des conditions draconiennes furent imposées aux candidats désirant obtenir cette somme pour tenter de faire carrière dans l'art théâtral. Plusieurs jeunes se désistèrent en cours de route. Neuf d'entre eux viennent de se présenter devant le jury au cours d'éliminatoires qui se dérouleront à la salle du collège des Creusets à Sion.

Cinq ont passé les épreuves imposées et ont ainsi obtenu leur ticket pour la finale qui permettra de désigner le lauréat auquel le prix sera définitivement attribué.

Les cinq jeunes retenus sont Pierre-Isaïe Duc, 24 ans, de Paris, Marc Mayoraz, 27 ans, de Lausanne, Annick Perruchoud, 21 ans, de Sion, Gisèle Balet, 18 ans, de Grimisiat et Frédéric Lugon, 21 ans, de Sion.

Les prestations furent de très haut niveau. Candidates et candidats ont dû présenter au jury des textes imposés et des textes à choix. Il s'agissait notamment de pages de Maupassant, Albert Cohen, Christophe Gallaz et Victor Hugo.

Le jury qui eut la dure mission de départager d'aussi brillants candidats était composé de Charles Joris, du Théâtre populaire romand, à La Chaux-de-Fonds, Jacques Gardel, du théâtre Arsenic, à Lausanne, Caroline Gasser, comédienne à Genève, Anne Salam, comédienne et professeur d'art dramatique à Genève, Jean-Daniel Coudray, professeur et metteur en scène, à Sion et Olivier Flaction, œnologue à Conthey.

Les cinq lauréats s'affronteront au cours d'une finale ouverte au public et qui aura lieu au théâtre de Valère, le vendredi 20 novembre à 20 heures. Le chèque de 10000 francs sera dès lors remis au vainqueur du Prix Farinet 1990, un prix réuni grâce aux vendanges de la «plus petite vigne du monde» à Saillon.

Toujours en vogue le Fromage-Express



BRIGUE (It). – Circulant deux fois par jour entre Brigue et Bâle, le Fromage-Express, qui est pour le BLS ce que le Glacier-Express est pour le FOB, est maintenant bien entré dans la légende ferroviaire. On parle de lui bien au-delà des frontières du pays, au même titre que son petit frère de la Furka.

L'autre jour, explique son chef de service, des couples milanais l'ont pris d'assaut pour déguster un plat de fromage à manger à la main à l'aller, et faire honneur à la fondue au retour... avec tout ce qui va avec bien sûr. Ils ont tellement apprécié nos spécialités qu'ils sont arrivés jusqu'à oublier d'admirer le paysage... conclut notre interlocuteur.

Puisqu'il en est ainsi, il y a fort à parier que ces passagers ne manqueront pas de récidiver.

Brigue, centre universitaire

Histoire des Alpes

Dans le cadre du 300e anniversaire de la mort de Kaspar Jodok de Stockalper, qui sera commémoré l'an prochain, un institut universitaire de recherches de l'histoire des régions alpines a été officiellement créé hier, dans la cité du Simplon.

BRIGUE (It). – Se basant sur les recherches faites jusqu'à maintenant, cet institut concentrera ses efforts sur l'histoire économique, sociale et juridique des populations alpines. La réalisation de ce projet est placée sous la responsabilité scientifique de l'Université de Fribourg.

L'institut est appelé à s'ouvrir aux professeurs et chercheurs d'universités, suisses et étrangères. Il sera financé en commun par les cantons de Fribourg et du Valais, la commune de Brigue-Glis, la fondation suisse pour le château de Stockalper (avec d'importants moyens de l'économie privée) et par le Fonds national suisse de la recherche scientifique. Une manière aussi de mettre en pratique des collaborations tout à fait innovatrices entre une université et un canton non universitaire.

La convention liant les partenaires précités a été signée hier par MM. Hans Gonzett, président du conseil de fondation du château de Stockalper, Augustin Macheret, recteur de l'Université de Fribourg, le professeur Michel Corpateaux, représentant l'Etat de Fribourg, Bernard Comby, conseiller d'Etat et Rolf Escher, président de la commune de Brigue.

Par la même occasion, les signataires ont profité de relever tout à tour l'importance de cette nouvelle institution. M. Gonzett en a fait l'historique. Le recteur Macheret a souligné qu'il s'agissait d'une décentralisation dans un château qui appartient au peuple suisse tout entier. M. Corpateaux a conté pour sa part la fabuleuse histoire des montagnes alpines qui ont conduit jusqu'au développement touristique. Pour Me Rolf Escher, il s'agit d'une très bonne action et d'un très bon jour auxquels la cité du Simplon est fière de pouvoir participer.

Pour M. Bernard Comby, enfin, c'est un des importants projets de l'Université-Valais, réalisés en étroite collaboration avec les institutions et communautés mentionnées. Une institution pour le développement de laquelle, l'Etat valaisien participe financièrement. Avec d'autant plus d'enthousiasme qu'il s'agit d'un projet original, destiné à avoir d'intéressantes retombées, non seulement au niveau valaisien, mais international également.

Au seuil de la nouvelle Europe, on ne peut donc que se féliciter de savoir le nouvel institut brigois ouvert à l'enseignement européenne.



Hans Gonzett et Bernard Comby signent la convention.

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

AVIS
A NOS
ANNONCEURS

Mercredi 5 décembre 1990

**CADEAUX
de fin d'année**

Nous proposerons à nos 121 000 lecteurs des pages consacrées aux cadeaux de fin d'année dans notre édition du mercredi 5 décembre.

Profitez-en en y insérant vos conseils et suggestions.

Nous sommes à votre entière disposition pour vous conseiller au
(027) 29 51 51
int. 211
ou 215

EDITION A THEME

RIDDES Dimanche 2 décembre 1990 à 14 h 15 précises

LOTO 28 000.-

organisé par le FC Riddes
PLUS

1 voiture FIAT UNO
valeur Fr. 14 250.-
à gagner au tirage au sort!

Véhicule mis à disposition par le garage AUTO-MARCHÉ, Roduit & Siglio, agence FIAT, à Riddes.

36-590871

Le prix de la réunification allemande

Le rêve de la réunification de l'Allemagne, ancré quarante-deux ans durant, dans la Loi fondamentale de la République fédérale, est désormais réalisé. Seulement, le «tarif d'admission», ou, en autres termes, le coût de la bonne volonté de l'Union soviétique, l'un des vainqueurs de la Seconde Guerre mondiale, se chiffre à 13 milliards de DM. L'adoption de ce «frère nécessaire» qu'est la RDA reviendra encore bien plus cher à l'Etat ouest-allemand.

Des investissements énormes seront nécessaires pour moderniser l'économie. On les estime à quelque 1000 milliards de DM, ce qui représente cinq fois le budget consacré par la RFA à ses propres

fonde crise d'adaptation que traverse l'économie est-allemande ne facilitera pas son travail: durant le seul premier semestre 1990, la production industrielle de la RDA a fondu de 12%, et le taux de chô-

cette évolution fulgurante, il est quasiment impossible d'émettre un pronostic quelconque sur la suite des événements. La Bundesbank a calculé qu'en 1990, les besoins nets en crédits ne seront «guère inférieurs à 100 milliards de DM» et ce, compte-tenu du troisième budget annexe voté cette année. Une tendance à la croissance se dessine pour les deux ou trois ans à venir, alors que la dette nouvelle se situait, en moyenne sur les cinq dernières années, au-dessous de 40 milliards.

Qui va régler la facture? Il convient d'abord de noter que, grâce à l'excellente conjoncture de la RFA, encore renforcée par la réunification, le volume de l'épargne est exceptionnellement élevé. En extrapolant sur l'année, l'épargne réalisée au premier trimestre 1990 par les ménages et les entreprises, on constate un accroissement d'environ 40 milliards de DM par rapport à l'an passé (qui pourrait, par ail-

mencé à diminuer de façon marquée dès le deuxième trimestre de cette année, car l'Allemagne de l'Ouest a détourné les excédents d'épargne qu'elle investissait à l'étranger au profit de la réunification. A supposer qu'ils se trouvent réduits de moitié dans les années à venir, l'Allemagne disposera, outre d'une épargne privée en progression, de 50 milliards de DM de plus par an pour financer le volume croissant du déficit de l'Etat. Le «reste du monde» sera privé de ces fonds, ce qui représente sa contribution au coût de la réunification allemande.

Hausse inévitable des taux d'intérêt

La mobilisation de telles sommes implique nécessairement une hausse des rendements réels, tant en Allemagne qu'à l'étranger. Dès que les plans de «l'union monétaire allemande» furent connus, c'est-à-dire en février, les taux des emprunts obligatoires commencèrent à grimper, et il est probable que leur niveau actuel ne suffira pas à couvrir les besoins excédentaires de l'Allemagne. Force est, en effet, de constater que les taux d'intérêt allemands ont à peine réagi aux premières mauvaises nouvelles publiées cet été quant à la situation financière de la RDA, ce qui tend à démontrer que les marchés s'étaient préparés à une évolution défavorable. Quoi qu'il en soit, une rémunération de l'ordre de 9% pour les obligations d'Etat est extrêmement élevée (inflation: 3%). Elle traduit le prix à payer pour la réunification.

finance

leurs, permettre de répondre à la croissance des investissements privés). Depuis quelques années, la balance des opérations courantes de la RFA enregistre des excédents record qui, l'an dernier, ont atteint 104 milliards de DM. Cette somme correspond (à peu près) à ceux de l'épargne pour l'ensemble de la RFA. Or, ces excédents ont com-

mage progresse rapidement. La dégradation accélérée de sa situation économique a faussé en un rien de temps tous les calculs relatifs aux besoins financiers de l'Etat.

Une ardoise coûteuse

Une «mise de départ» de 2,75 milliards de DM était prévue au deuxième semestre 1990 pour financer les assurances sociales. Dès septembre, cette somme était dépassée de 10 milliards de DM, et le crédit-cadre de 7 milliards de DM destiné à la «Treuhandsanstalt» de la RDA (administration des anciennes entreprises du peuple) épuisé en quelques jours. Entretemps, il a été porté à 25 milliards. Eu égard à

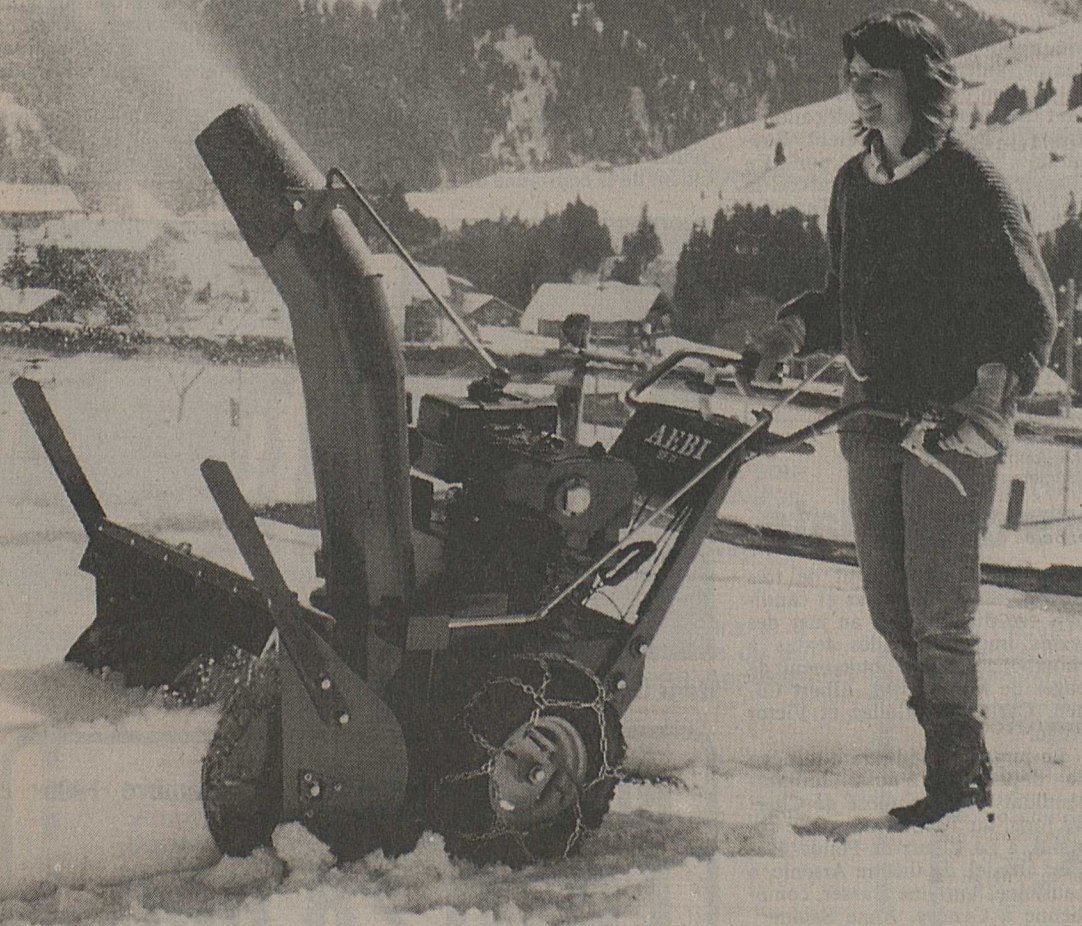
équipements en 1989. Or, dans l'économie de marché qui va être mise en place, l'investissement est du ressort du secteur privé, et non pas de l'Etat. Etant donné que les possibilités d'endettement des entreprises se heurtent à des barrières de principe, la marge de manœuvre des futurs investisseurs sera définie par la productivité additionnelle que pourront générer les firmes sises sur le territoire de l'ancienne RDA. En revanche, l'endettement de l'Etat ne connaîtra quasiment pas de limite.

Bonn s'engouffre dans la brèche

L'Etat devra construire un système social sur le modèle fédéral. La pro-

AEBI Fraises à neige

Quelle que soit la neige, quel que soit le budget



11 modèles
Pour la ménagère jusqu'au professionnel

de 5 à 18 CV
de 50 à 95 cm de largeur de travail
de 1'700.- à 15'995.- francs

AEBI

en tête des machines commandées à la main

AEBI & CO SA, fabrique de machines, 3400 Berthoud, tél. 034 21 61 21, téléfax 034 23 17 65



**Société de
Banque Suisse**
Une idée d'avance



VALAIS
LA MAISON C.C.P. 19-9340-7
ACCUEIL



AMIE
Besoin d'un coup de main?
Envie de rendre service?
TÉL. 22 81 82

(027) 29 51 51



Quelqu'un pour qui le sens de la solidarité n'est pas un vain mot, 24 heures sur 24

Pour Valais - Chablais, vous pouvez appeler le 143, aussi bien du réseau 025, que 026, 027 et 028

Industrie des machines

Tendances à la stagnation

Les nouvelles commandes enregistrées par l'industrie des machines au troisième trimestre de 1990 ont nettement diminué, mais si l'on regarde les neuf premiers mois, leur valeur reste encore sensiblement au-dessus de celle obtenue durant la période correspondante de 1989. Des tendances à la stagnation et à la baisse sont visibles avant tout dans le recul des réserves de travail.

Les 200 maisons participant régulièrement à l'enquête de la Société suisse des constructeurs de machines (VSM) ont obtenu au troisième trimestre des nouvelles commandes s'élevant à 6,1 milliards de francs. En comparaison avec le deuxième trimestre de 1990, ceci correspond à une baisse de 7,6%, provenant principalement d'un net recul des commandes du pays (-30,7%). Par contre, pour les commandes de l'étranger qui avaient été légèrement plus faibles au deuxième trimestre, on note une croissance de 10,1%. Si l'on considère les neuf premiers mois dans leur ensemble, on aperçoit en comparant les années 1990 et 1989 un accroissement nominal du montant total des nouvelles commandes de 9,3% à 19,5 milliards de francs. Durant cette période, les nouvelles commandes des clients du marché suisse ont marqué une hausse de 15,1%, alors que les commandes d'exportation ont augmenté de 6,1%.

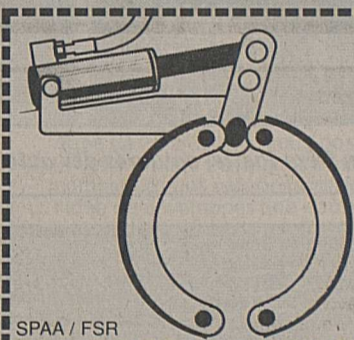
Réserves de travail en baisse

Les réserves de travail moyennes des 260 maisons prenant part à l'enquête correspondante ont diminué de 7,6 à 6,6 mois en un trimestre. Fin septembre 1989, elles se chiffraient encore à 7,7 mois. Actuellement, la branche profite encore du boom enregistré dans le passé au niveau des investissements qui se traduit dans une utilisation moyenne des capacités de 91,8%. Les réserves de travail en baisse dans la plupart des sous-branches montrent pourtant nettement que cette provision confortable se volatilise lentement. Le recul des réserves de travail est particulièrement marqué pour les machines textiles et les domaines liés à la construction.

Assombrissement des perspectives

Grâce à un bon premier semestre, l'industrie des machines peut s'attendre à un résultat global satisfaisant pour 1990. Les prévisions positives données pour l'ensemble de l'année sont toutefois le reflet des investissements décidés dans le passé. Entre-temps de nombreux facteurs économiques ont conduit à assombrir le climat d'investissement. S'y ajoutent les incertitudes découlant de la crise du Golfe.

En tant que branche fortement orientée vers l'exportation, l'industrie suisse des machines est en même temps directement touchée par l'évolution internationale du cours des devises. Il faut donc s'attendre à un resserrement supplémentaire des marges, surtout si la pression de la concurrence internationale continue à augmenter avec la réalisation du marché intérieur communautaire.



Les freins hydrauliques sont meilleurs

SPAA / FSR

PREMIERS FRISSONS D'HIVER Portez le pantalon ou le fuseau

C'est confortable! C'est chaud! C'est pratique!



Coupé dans des tissus de qualité, avec ceinture extensible, il affinera votre silhouette. Tailles 34 à 48.

GRAND CHOIX DE JUPES-CULOTTES

36-590908

Au Brin de Laine

Rue du Rhône - Mme Amoos-Romailler
SION

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS



Plus de 200 collaborateurs au service des consommateurs, restaurateurs et détaillants de Suisse romande.

Nous engageons, pour notre secteur du Bas-Valais (Bex, Saint-Maurice - Sierre),

un représentant

Vous avez une bonne connaissance de la clientèle hôtels-restaurants et des produits carnés. Vous avez le sens des contacts et la volonté de réussir.

Nous vous proposons la commercialisation de nos produits boucherie-charcuterie, vendus sous marque DU PAYSAN.

Rémunération attractive (fixe - commissions).

Adresser offres manuscrites, avec curriculum vitae et copies de certificats, au service du personnel des LAITERIES RÉUNIES, case postale 387, 1211 Genève 26.

18-563676

doris lautenschlager & partner

A Brüttsellen (Zurich)

... une importante société internationale cherche

des jeunes collaborateurs(trices) de la Suisse romande

avec quelques années de pratique commerciale.

Si vous avez de l'initiative, un talent pour les langues allemand et éventuellement anglais (oral-écrit) et un faible pour les chiffres, contactez-nous pour des renseignements plus détaillés.

Mühlegasse 12, 8001 Zurich. (01) 261 18 69
Eigenheimstr. 20, 8304 Wallisellen, (01) 830 35 43

44-625646

Votre job matinal!

Les Messageries du Rhône

font partie de la communauté suisse des entreprises de distribution d'imprimés publicitaires et d'échantillons à tous les ménages suisses.

Vous êtes écolier(ère), étudiant(e), ménagère, retraité(e) ou vous avez un horaire de travail irrégulier et vous êtes intéressé(e) par un

gain accessoire
intéressant et régulier

Nous cherchons des personnes consciencieuses pour la distribution d'imprimés de journaux ou d'échantillons à tous les ménages, quelques heures durant la journée une ou deux fois par semaine.

Si vous habitez **VOLLÈGES**.

Vous voulez faire vos offres de service aux:



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Route des Ronquoz
Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 297 666

ECCO

POSTES FIXES

MARTIGNY

Nous cherchons des

- mécaniciens auto
- ébénistes
- monteurs électriciens
- ferblantiers
- installateurs sanitaire
- menuisiers
- charpentiers
- carreleurs

Suisses ou permis B ou C.

Votre conseiller: **Théo Christophoridis**.

Av. de la Gare 50 - 1920 Martigny - ☎ (026) 22 90 33



POUR ALLER DE L'AVANT...

Postes fixes et temporaires



Plant, baut, installiert und wartet gewerbliche Küchen für Restaurants, Hotels und Gemeinschaftsverpflegungsbetriebe im In- und Ausland.

Im Bereich gewerbliche Geschirrwashanlagen suchen wir für die Region Ober- und Unterwallis einen einsatzfreudigen, zweisprachigen

Platzmonteur
(vorzugsweise Elektro-Mechaniker/-Installateur oder Mechaniker mit Elektro-Kenntnissen)

für eine vielseitige Tätigkeit im Unterhalt von Geschirrwashanlagen.

Neben einem sicheren Arbeitsplatz bieten wir Ihnen eine verantwortungsvolle und selbständige Arbeit sowie Monatslohn, Servicewagen, Spesenentschädigung u.s.w.

Spricht Sie diese Tätigkeit an? Wenn ja, so richten Sie bitte Ihre Kurzbewerbung an uns oder rufen Sie unseren Herrn Pedrocchi, intern 175, an.

Wir freuen uns Sie kennenzulernen.

Therma Grossküchen AG, 6210 Sursee
Telefon (045) 23 91 91

Entreprise industrielle cherche

mécanicien généraliste

pour son service entretien. Poste varié indépendant. Voiture à disposition. Suisse ou permis valable.

Tél. (025) 71 63 12.

036-590753

Hôtel-restaurant-pizzeria La Pergola
Rue de Lausanne 116, Sion cherche

- 1 sommelier(ère)
- 1 cuisinier(ère)

Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 46 41.

036-591106

Positions supérieures

Un/une juriste

Collaborer à l'élaboration du projet de loi et d'ordonnance d'exécution sur le contrôle frontalier des médicaments. Assumer le secrétariat d'un groupe d'experts. Jeune juriste avec brevet d'avocat et expérience dans le domaine législatif. Langues: l'allemand ou le français avec de bonnes connaissances de l'autre langue. La durée de l'emploi est provisoirement limitée à fin 1995.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de la santé publique, service du personnel et de l'organisation, case postale, 3001 Berne, ☎ 031/61 95 15, E. Hofer

Un/une juriste

Vous avez achevé votre formation en droit et vous vous intéressez à la politique énergétique? Votre cahier des charges sera le suivant: évaluer des questions de droit et préparer la législation dans le domaine de l'utilisation rationnelle de l'énergie et de l'emploi des énergies renouvelables; mener des procédures d'autorisation en matière de droit atomique. Ce poste exige des talents de rédaction ainsi que l'aptitude à travailler en groupe. Une certaine expérience professionnelle, de bonnes connaissances du français et de l'anglais ainsi que des notions d'informatique seraient autant d'atouts supplémentaires. Si vous désirez travailler dans un domaine politiquement «sensible», c'est avec plaisir que nous examinerons votre candidature.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de l'énergie, service du personnel, Kapellenstrasse 14, 3003 Berne

Collaborateur/trice scientifique

Collaborateur/trice de la Section de l'évolution de la population. Direction de la statistique. Aménagement des places de travail équipées de PC de telle manière qu'elles permettent d'établir des cartes thématiques aussi bien des pays européens que des régions et communes suisses. Organisation et coordination des travaux propres à confectionner des cartes thématiques destinées à la publication. Formation et assistance des collaborateurs de l'Office dans le domaine de la cartographie et dans la production de cartes thématiques. Formation universitaire avec spécialisation en cartographie assistée par ordinateur. Langues: l'allemand ou le français; connaissances de la seconde de ces langues ainsi que de l'anglais. La durée de l'engagement emploi est provisoirement limitée au 31 décembre 1993.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de la statistique, service du personnel, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, ☎ 031/61 86 95

EMPLOIS FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel.

On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli + Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/27 63 42), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30-169-8. Prix pour la Suisse: 30 fr. pour 6 mois et 38 fr. par an.

Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

Un/une inspecteur

Pour la section des constructions, nous cherchons un/une ingénieur en génie civil ETS, architecte ETS ou spécialiste des constructions au bénéfice d'une formation équivalente. Le/la titulaire sera chargé(e) de tâches comprenant l'examen de tous les projets, des devis et de l'exécution de constructions publiques de protection civile de tous genres. Le/la candidate idéal(e) possède plusieurs années d'expérience professionnelle, s'exprime facilement oralement et par écrit, sait s'imposer et se montrer habile à négocier. Langues: l'allemand ou le français avec de bonnes connaissances de l'autre langue. Entrée en service: immédiatement ou à convenir.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de la protection civile, service du personnel, Monbijoustrasse 91, 3003 Berne, ☎ 031/61 51 53, A. Ruffieux

Un/une fonctionnaire scientifique

Collaborateur/trice de la section des affaires culturelles générales, dans le domaine de l'encouragement de la culture, à l'Office fédéral de la culture. Travaux généraux de correspondance et de rédaction. Traitement de questions touchant aux domaines de la lecture, de la littérature et de la formation des adultes. Relations avec différents organismes publics et privés. Traitement de demandes émanant de l'extérieur. Etudes universitaires complètes, de préférence dans les sciences humaines. Bonne connaissance de la vie culturelle suisse. Si possible, expérience professionnelle en bibliothéconomie ou dans l'édition. Aisance dans l'expression orale et écrite. Habileté dans la négociation. Langues: le français ou l'italien avec très bonnes connaissances de l'allemand.

Poste à temps partiel 50%

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de la culture, Service du personnel, Finkenhubelweg 12, case postale 5653, 3001 Berne, ☎ 031/6 1 92 82, A. Sprecher

Collaborateur/trice scientifique

pour renforcer l'équipe chargée de moderniser et développer les statistiques des salaires et de la durée du travail. Le/la titulaire sera appelé(e) à traiter des problèmes complexes et à effectuer des analyses statistiques dans le cadre des travaux relatifs à une nouvelle conception générale du recensement, de l'interprétation et de la publication des données. Etudes en statistiques mathématiques, intérêt et sens des questions économiques, expérience en matière de recherche empirique. Disposition à collaborer au sein d'un groupe de projet. Langues: l'allemand ou le français, bonne connaissance de l'autre langue et de l'anglais. Possibilité d'exercer une activité à temps partiel. Durée maximum de l'engagement jusqu'à fin 1993.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Bundesgasse 8, 3003 Berne, ☎ 031/61 29 16, F. Erni

Comptable, év. inspecteur/trice

Activité au service externe de l'impôt sur le chiffre d'affaires. Révisions comptables dans les entreprises commerciales, industrielles et artisanales. Formation comptable, d'agent fiduciaire ou d'économiste d'entreprise attestée, si possible, par un brevet ou diplôme. Possibilités d'avancement. Le domicile peut être établi dans un autre endroit que Berne.

Lieu de service: Berne

Adresse: Administration fédérale des contributions, service du personnel, Eigerstrasse 65, 3003 Berne

Professions administratives

Employé(e) d'administration

Collaborateur/trice au service de l'enregistrement des dossiers. Tri du courrier; établissement, distribution et classement des

dossiers, ainsi que mutations à effectuer par ordinateur. Enregistrer le retour des dossiers. Renseigner les collaborateurs de l'office quant à la disponibilité des dossiers commandés. Certificat de fin d'apprentissage. Expérience dans le domaine de l'enregistrement ainsi que connaissances du TED souhaitées. Langue: l'allemand, connaissances d'une seconde langue officielle.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral des étrangers, service du personnel, Taubenstrasse 16, 3003 Berne, ☎ 031/61 44 33 ou 61 44 54

Un/une fonctionnaire d'administration

Collaborateur/trice pour le commandement de l'état-major d'essais des troupes mécanisées et légères à Thoun. Certificat de fin d'apprentissage d'employé(e) de commerce ou d'administration ou formation équivalente. Habile sténodactylographe et rédacteur/trice. Expérience professionnelle/souhaitée. Langues: l'allemand, bonnes connaissances du français.

Lieu de service: Thoun

Adresse: Office fédéral des troupes mécanisées et légères, service du personnel, Papiermühlestrasse 14, 3003 Berne, ☎ 031/67 26 08, J.-M. Zosso

Un/une secrétaire

Emploi à temps partiel au secrétariat de la division principale du droit public. Rédaction de textes juridiques difficiles et de correspondance sur manuscrit, dictaphone ou dictée et enregistrement des documents au moyen du TED. Travail principalement sur équipement moderne à écran de visualisation. Travaux courants de bureau. Apprentissage d'employé(e) de commerce ou formation équivalente. Habile dactylographe, vivacité d'esprit. Langue: le français avec de bonnes connaissances de l'allemand, év. l'allemand avec de bonnes connaissances du français.

Poste à temps partiel 80%

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de la justice, section du personnel, des finances et de l'exploitation, Bundeshaus West, 3003 Berne, ☎ 031/61 41 58

Collaborateurs/trices dans le cadre du recensement de la population de 1990

Pour le recensement fédéral de la population, nous cherchons des candidats/es pour un travail à plein temps ou à mi-temps et, en outre, pour la saisie des données, des personnes disposées à travailler six heures par jour. Nous demandons une bonne formation générale, connaissance de la dactylographie et disposition à travailler à l'écran. Nous offrons une bonne rémunération, les prestations sociales appliquées au sein de l'Admi-

nistration fédérale. Langue: le français ou l'allemand. Durée probable de l'engagement: 1 an.

Lieu de service: Berne

Adresse: Office fédéral de la statistique, service du personnel, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, ☎ 031/61 87 78

Un/une fonctionnaire d'administration

Exécution de la correspondance et de rapports d'après manuscrits ou dictaphone en allemand et français, en partie à l'aide d'un système de traitement de textes. Travaux de secrétariat en général. Certificat de fin d'apprentissage de commerce ou d'administration ou formation équivalente. Expérience professionnelle souhaitée. Langues: l'allemand, avec de bonnes connaissances du français; connaissances d'anglais souhaitées.

Poste à temps partiel 80%

Lieu de service: Berne

Adresse: Département fédéral des affaires étrangères, Direction administrative et du service extérieur, Eigerstrasse 73, 3003 Berne, ☎ 031/61 32 72

Professions techniques/artisanales/exploitation

Collaborateur/trice en ferblanterie

Production de constructions en tôle de tous genres et des détails pour canons, véhicules à roues et à chenilles, ainsi que pour du matériel courant d'armée. Apprentissage en ferblanterie, si possible expérience professionnelle.

Lieu de service: Thoun

Adresse: Ateliers fédéraux de construction, service du personnel, Allmendstrasse 86, 3602 Thoun, ☎ 033/28 23 66, M. Feller

Un/une concierge des salles

Tâches générales du concierge: tenir les installations prêtes à être utilisées, pourvoir au service de surveillance, respecter le plan d'occupation des salles, procéder aux contrôles de fermeture des locaux, assurer le service du téléphone et régler les questions administratives. Entretien et surveiller les installations techniques. Remettre et reprendre le matériel de sport. Collaborer aux travaux généraux du service d'entretien et de nettoyage des installations concernées. Travailler de manière indépendante et consciencieuse. Etre disposé(e) à effectuer son travail entouré(e) d'une équipe.

Lieu de service: Macolin

Adresse: Ecole fédérale de sport de Macolin, chef du personnel, 2532 Macolin, ☎ 032/22 56 44

l'invité

Angelo Donadoni**« J'ai rencontré mon avenir »**

Pour lui, le temps a suspendu son vol. Ses lendemains ne lui appartiennent plus car il est, à perpétuité, condamné à vivre au présent. Alors, dans sa solitude, il s'invente un univers de mansuétude. Et de son imagination, il en fait une inspiration, pour peindre, du fond de sa prison, des chefs-d'œuvre de création. C'est à coups de pinceau qu'il dessine sa liberté, qu'il apprivoise la bonté, qu'il enlace la beauté, lui le peintre du tendre et de la tourmente, lui, le gangster condamné, devenu poète emprisonné. Angelo Donadoni, un homme qui voudrait que son autoportrait s'autodétruisse, quelqu'un qui cherche à rencontrer son avenir, pour anéantir son vécu et enfin vivre son devenir. Et à chaque toile qui s'évade des barreaux, c'est un peu de son âme qui s'enfuit vers l'éternité; au-delà de la perpétuité!

— Angelo Donadoni, qu'est-ce que vous avez fabriqué pour avoir été condamné à la prison à perpétuité?

— J'ai fait des bêtises, d'énormes bêtises. J'ai commis des actes que je trouve, à l'heure actuelle, complètement stupides. On me reproche des cambriolages, beaucoup de cambriolages.

— Quand avez-vous été arrêté?

— J'ai été arrêté en 1975 pour un hold-up que je n'avais pas commis.

— Vous affirmez donc que vous avez été, la première fois, accusé à tort?

— Je n'avais pas commis le délit qu'on me reprochait. C'était en

Italie. A ce moment-là, j'étais un petit roi, une sorte de chef de gang. On me considérait beaucoup et j'avais beaucoup de considération pour moi-même.

— Vous auriez pu faire moins de prison si vous ne vous étiez pas évadé. Pourquoi ces évasions, par soif de liberté?

— Les tribunaux italiens m'avaient condamné à neuf ans de prison. Je ne pouvais pas supporter l'idée d'être enfermé, coupé du monde, coupé de tous, prisonnier, seul et enfermé dans quelques mètres carrés. J'ai donc décidé de m'évader.

— Vous n'aviez pas mesuré le risque que vous encouriez?

— J'étais bien conscient que ma vie serait détruite à partir du moment où je m'évadais. Mais, je n'avais qu'une seule issue, qu'une seule idée, qu'un seul objectif: la fuite. Sortir, retrouver le soleil, parler aux autres et faire ce que j'avais envie de faire.

« Je suis le François Villon de la peinture »

— En fait, vous avez recommencé à faire des hold-up. Pourquoi?

— Vous savez, j'ai commencé à 17 ans. Quelqu'un a dit de moi que j'étais un petit peu le François Villon de la peinture. Ça veut dire que j'ai vécu une jeunesse de voyou débrouillard, très vite attiré par la pègre où je devenais rapidement chef de bande. Je suis né à Bergame en 1945. J'ai toujours été le mal-aimé de mon beau-père et j'ai séjourné de longs mois en maison de redressement. Je dois dire une chose, ces maisons nous entraînent plus sur le chemin de la délinquance que sur le chemin de la raison. Et puis, vous savez, le monde cruel des gangsters, c'est un petit peu comme un cercle vicieux, comme une spirale infernale, c'est un engrenage dont on ne s'en sort pas. J'ai été en quelque sorte happé par le milieu. Alors, j'ai commencé à faire des hold-up un peu partout. En Italie, en Belgique, en Suisse. En 1979, à Genève, j'ai braqué la Placette. Ce qu'il y a de plus marrant, c'est que l'un des grands propriétaires de la Placette, Philippe Nordmann, m'a écrit pour me remercier du don que j'ai fait à l'une des organisations d'entraide qu'il préside. Cocasse, non?

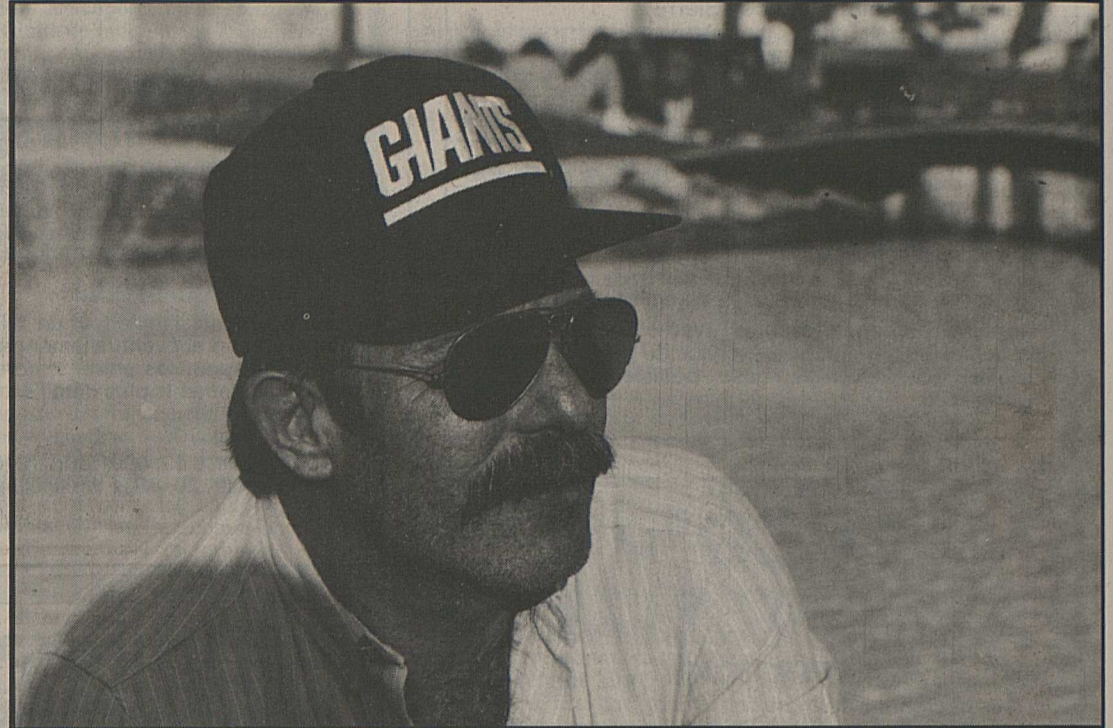
— Et pour tous ces hold-up, vous avez écopé de combien d'années de prison?

— Perpétuité! Vous savez ce que cela veut dire, perpétuité, alors que je n'ai jamais tué personne. Cela fait douze ans que je croupis dans les prisons suisses. J'ai encore une dizaine d'années à tirer. Et lorsque je sortirai, vers la fin du siècle, les prisons italiennes, les prisons belges me réclameront et je passerai encore plus d'une vingtaine d'années dans les geôles. Bel avenir, non!

« Pour moi, l'évasion, c'est la peinture »

— Alors, après avoir fait la belle plusieurs fois, c'est par la peinture que vous vous évadez?

— La peinture, c'est un moyen de faire face à la solitude. Pour moi, l'évasion, grâce à la peinture, est devenue une chose concrète. Dès mon lever, le matin, je me dis qu'il faut tuer ce nouveau jour



sans soucis. Je peins pour oublier ce que j'ai fait et espérer en demain. Alors, je me peins les espoirs et les espérances, je me peins un avenir. Sur mesure, à mon goût et selon mes couleurs.

— Pour vous, enfermé dans quatre murs, comment et où puisez-vous votre imagination?

— Je crois que mes tableaux sont forts, violents et pleins de couleurs. Je trouve mon inspiration dans mon imagination et je ressuscite mon imagination en regardant des films de Cousteau à la télévision. Pour moi, mon évocation, c'est ma peinture. Tous les jours, je m'évade dans ma peinture. Ici, je n'ai pas toujours le calme nécessaire à la créativité. N'oubliez pas, en prison, on n'a que l'imagination pour créer. Cela fait pratiquement neuf ans que je ne sors pas du trou. Pour moi, c'est un handicap qui m'empêche probablement de donner davantage à ma peinture.

— Vous peignez dans votre propre cellule?

— J'ai obtenu un atelier, depuis mon expérience théâtrale (« Pour quelques taulards de plus ») pièce que nous avons montée à Bochuz. Je travaille à plein temps face à mon chevalet dans une petite cellule qui me sert d'établi. Je peins tous les jours et je ne sais pas dessiner. Je pense que si mon esprit était libre, si mon corps était libre, je pourrais me surpasser, faire des choses incroyables. Pour l'instant, je travaille, et pour moi, ce travail, c'est comme une libération. Chaque coup de pinceau est pour moi un petit peu de liberté.

« J'ai rencontré mon avenir »

— Vous êtes devenu un prisonnier vedette, une sorte de gangster-star. Comment êtes-vous devenu un peintre célèbre?

— J'ai commencé à peindre pour offrir des cadeaux aux gens qui venaient me rendre des visites. Et puis, je me suis aperçu que ces peintures plaisaient. Un beau jour, un galeriste, Benedetto Selano, a craqué devant mes tableaux. Selano prétend que mes toiles, c'est du jamais vu. Abstraites-figuratives, elles expriment un monde à part. La force et la douceur se côtoient dans mes tableaux. Vous y trouvez aussi de la tristesse, sans doute ma douleur de prisonnier.

— Alors, le peintre est devenu un prisonnier modèle bénéficiant d'un statut privilégié?



Le peintre, condamné à perpétuité, dans les couloirs de la prison, au Tessin.

— Je peux le dire. Je regrette ce que j'ai fait et je ne ferais plus ce que j'ai fait. Je trouve qu'un hold-up est la chose la plus stupide qui soit. Lorsque vous dites prisonnier privilégié, c'est vrai. Je passe tout mon temps à la peinture. On m'a donné une cellule pour établi, et tous les jours, entre Blanche Neige et Jolie Mèche, mes deux canaris que je me suis bien gardé de mettre en cage, je fais le vide et je m'invente des paysages, même si je ne vois pas d'arbres, pas de perspectives, pas de lumière, et pas de couleurs. Je n'ai que ma vie intérieure et mon imagination pour toute inspiration.

— Votre peinture sert à vous évader. Alors, lorsque vous êtes dans la liberté, qu'est-ce que vous voyez, qu'est-ce que vous peignez?

— On dit que mon imagination ressemble à la mer. Chaude, éblouissante de couleurs, mais enfouie au plus profond des fonds marins. On y devine des coquillages entassés, des forteresses éclatées, des barreaux enlissés, des requins aux dents de scies. Du tendre et de la tourmente. Dans mes tableaux, il y a l'abîme, le grand bleu, le monde du silence. Les gens me disent qu'ils représentent la prison. Pas tous! Je viens d'en terminer un, avec une autoroute et des maisons, qui illustre l'engloutissement des verts paradis par la civilisation et le béton.

— Alors, votre peinture, elle existe, c'est votre avenir?

— Non, ma peinture, elle n'est pas vivante. Il faut que vous sachiez, de ma prison, demain ne m'appartient pas. Ma peinture n'existe pas. C'est comme après une bombe atomique. J'aimerais que les gens qui découvrent ma peinture réfléchissent avec moi, sans me considérer comme un gangster. Et j'aimerais qu'on me libère de prison. J'ai vraiment changé, je ne veux plus faire de hold-up, c'est fini tout ça. Je voudrais que l'on me libère parce que je sens qu'alors, je pourrais peindre des choses sublimes... J'ai trouvé ma raison de vivre, j'ai rencontré mon avenir.

« Mes lendemains ne m'appartiennent pas »

— Dites-moi pourquoi vous peignez presque toujours des coquillages dans vos tableaux?

— Ces coquillages sont un petit peu, comme par métaphore, ma vraie maison. Ils contiennent secrètement mes sentiments sous une carapace me protégeant de ma grande vulnérabilité et me rendant, par la même occasion, indomptable. Pour moi, le temps s'est arrêté, alors, je rêve et je crée des univers dans d'autres dimensions. Dans mes toiles, j'ai besoin de l'espace, de la liberté et de l'indépendance. Mon espoir est là. Sur ma toile, dans mes couleurs, dans mes formes. En fait, je crois que je peins à longueur de journée la justice, une justice qui n'est pas dépendante de l'homme, mais une justice de la force de la nature.

— Vous avez réalisé un autoportrait. Il fait peur. Vous avez peur de vous-même?

— Certains disent que mon autoportrait est terrible, qu'il donne les frissons. J'ai donné de moi la vision d'un squelette affreux. Je

pense que les gens me voient de cette manière, comme une bête féroce qu'il faut abattre. En quelque sorte, je voudrais que cet autoportrait s'autodétruisse. Je paie pour ce que j'ai fait. Mais, je suis un être nouveau, tout neuf.

— Vous qui êtes condamné à perpétuité, prenez-vous la peine de faire des croix sur un calendrier?

— Je ne fais pas de croix sur le calendrier parce que mon lendemain se déroule dans le présent, il ne m'appartient plus. Mon destin, c'est ma toile, mes pinceaux et mes couleurs.

« J'ai encore du bon en moi »

— Condamné à perpétuité, vous n'avez pas envie de vous suicider?

— Face à ma condamnation, je reste assez passif. Ma peine, je dois la tirer jusqu'au bout. J'en suis conscient. Le fait que je ne sois jamais attaché aux personnes, même à l'extérieur, m'a beaucoup aidé à supporter le milieu carcéral. Vous savez, on arrive à endormir ce sentiment. Quand on arrive à le faire, on est libre d'agir comme on le désire. Alors, je me sens libre de sentiments. Je me sens libre tout simplement. Aujourd'hui, je suis seul, seul avec moi-même et si je décide de m'évader ou de me tirer une balle dans la tête, je ne laisse aucun regret derrière moi. Je me suis tellement construit de portes en moi, comme dans les coquillages, que j'empêche les autres d'y entrer. A tel point, qu'à l'heure actuelle, j'ai moi-même de la peine à y pénétrer. Dans ma peinture, les choses sont liquides, les couleurs comme pétrifiées, les végétaux glacés, les décors colorés, les fleurs cristallisées, l'horizon vitrifié. Pas de visage, mais toujours la staccité. Comme si on attendait qu'une goutte tombe dessus pour l'éclater, la métamorphoser. C'est tout simplement une envie de vivre.

— Vous dites n'avoir aucun regret derrière vous. Vous ne regrettez rien?

— Regretter ne veut rien dire. J'ai été puni pour ce que j'ai fait. J'ai commis ces vols parce que c'était un jeu. J'ai toujours su qu'un hold-up était un acte stupide mais j'y allais parce qu'il me procurait une satisfaction. Je n'ai jamais tué quiconque, mais aujourd'hui, il est juste que je passe à la caisse. Maintenant, j'aspire à la paix. Je veux vivre une vie différente. Par exemple lorsque je vends un tableau, j'apprécie le sentiment d'avoir gagné de l'argent, de l'argent mérité et non pas dérobé. Je suis en train de changer, je le sens. J'ai encore du bon en moi. Je suis un homme nouveau!

Hervé Valette

Donadoni Violence du rêve et de la couleur

Donadoni, une œuvre d'exubérance et de foisonnement, qui émerge, dans toute sa violence, toute sa puissance, en plages de lumière qui aveuglent et s'impriment dans les zones tremblantes de la rétine. La peinture de cet artiste au parcours particulier et original, parsemé de rives de libertés et de soleils artificiels, porte la marque indirecte du statut de son auteur: on y perçoit les concepts de l'enfermement et de l'ouverture, de l'intériorité et de l'extériorité, de régimes diurne et nocturne. Une démarche qui se développe par l'élaboration de paysages imaginaires dans lesquels l'explosion baroque est revêtue d'une ampleur et d'un souffle marquants...

Architectures sous-marines, mondes lunaires, espaces oniriques, cosmogonies de rayonnements chromatiques, prolifération de ruissellements lumineux, les tableaux de Donadoni s'articulent en vastes chantiers de l'espace du rêve et de la couleur en devenir.

Cieux embrasés ou crépusculaires, terre aux entrailles ouvertes d'où surgissent des colonnades et des filaments de luminosité verdâtre, obélisques, dolmens, qui conduisent des profondeurs magmatiques aux dimensions aériennes par leur verticalité et leur présence incontournable et vitale.

Architectonique d'univers intérieurs et parallèles, la peinture de Donadoni s'apparente sous certains aspects aux désirs d'invention et de fuite dans l'imaginaire des surréalistes comme Magritte, Dali, Chirico, Tanguy... pour qui le fantastique est essentiel.

Une exposition que vous pouvez découvrir à la galerie des Vergers, à Sion, animée par M. Mahmoud Abou El Ainin, qui nous propose là le cheminement pictural d'un artiste original.

Jean-Marc Theytaz

Angelo Donadoni expose à Sion, à la galerie des Vergers jusqu'au 30 novembre.

Expo permanente à la galerie Selano à Genève, 24 Pictet de Rochemont.

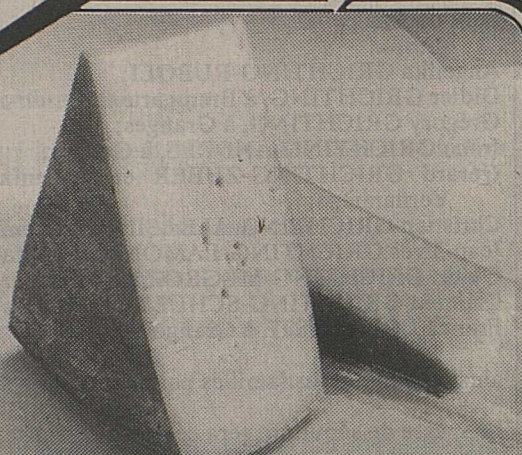
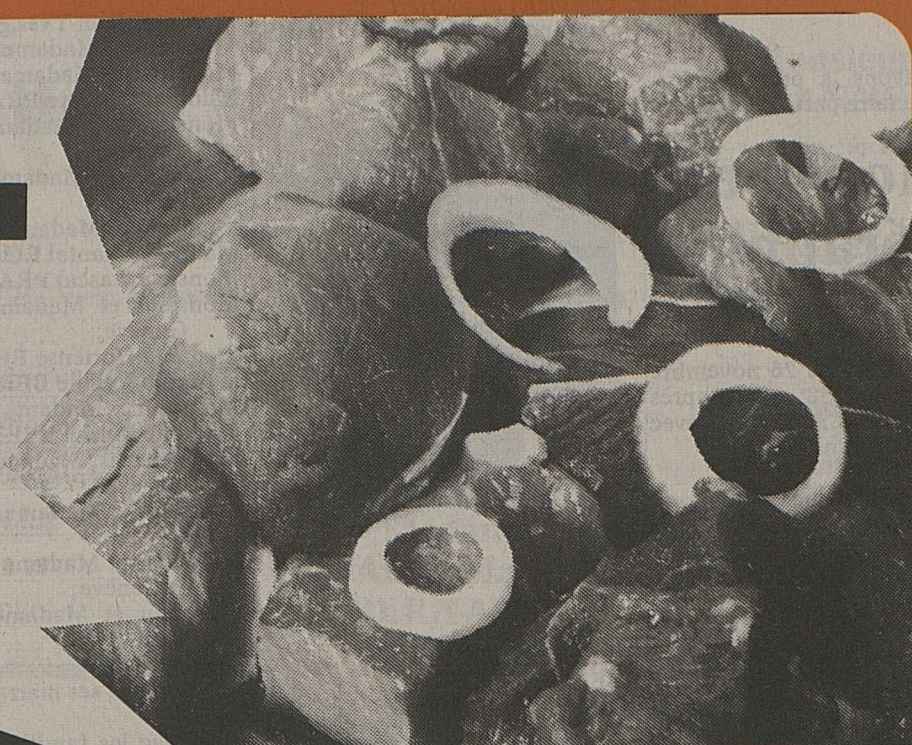
Les remerciements d'Angelo Donadoni et les nôtres vont au directeur de la Stampa, M. Ardia, au vice-directeur M. Rigamonti, ainsi qu'au surveillant-chef pour avoir organisé cet entretien.

ACTIONS

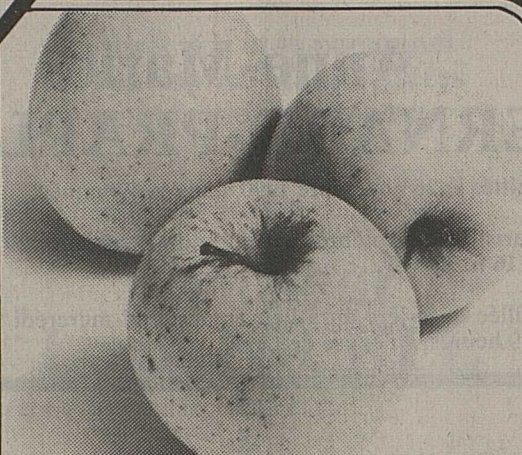
DU 28.11. AU 1.12.90

RAGOUT DE BOEUF kg **16.-**

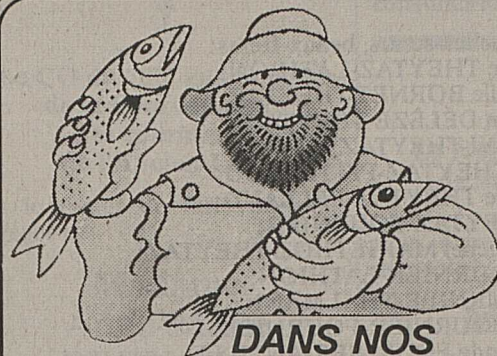
VIANDE HACHEE DE BOEUF kg **11.-**



FONTAL ETRANGER, meule
kg **950**



POMMES GOLDEN
du Valais 1er choix, kg **190**
Sachet de 2,5 kg kg **180**
ENDIVES de Belgique sachet de 500g **175**



DANS NOS POISSONNERIES
MONTHEY-MARTIGNY-SION-SIERRE

FILET DE MERLAN frais kg **13.-**
ANNEAUX DE CALAMARS kg **15.-**

MIGROS VALAIS

SOCIETE COOPERATIVE MIGROS VALAIS



OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Pour notre boutique à Sierre, nous cherchons, pour entrée tout de suite ou à convenir,

une vendeuse à plein temps et une **vendeuse auxiliaire** pour 2 après-midi par semaine. 5 semaines de vacances. 13e salaire.

S'adresser à:
Caussurew Bata
Place du Midi 32, 1950 Sion
Tél. (027) 22 74 24, Mme Cofra.

Bata

03-520771

Salon de coiffure, 1er ordre, Monthey cherche

coiffeurs (ses) mixtes

1re force, salaire en rapport, entrée à convenir.

Tél. (025) 719 784 demander Mlle Pittet ou (022) 798 99 44, M. Moullet.

036-039142

Entreprise engage

1 mécanicien MG

pour montages suisses et étrangers, après formation. Place dans le Chablais.

Pour tout renseignement, veuillez téléphoner au (025) 71 70 51.

036-847688

Pour compléter notre équipe, nous cherchons une

REPRÉSENTANTE

en maquillage et cosmétique (débutante acceptée). Pour de plus amples renseignements, nous vous invitons à téléphoner au ☎ (037) 243 212 ou (037) 243 213.

17-553828

Etude d'avocats et notaires à Sion

cherche

aide-employée de bureau

Entrée tout de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffre G 36-302361, Publicitas, 1951 Sion.

036-302361

Aux Arts Ménagers à Montana

cherche

vendeuse qualifiée apprentie vendeuse pour 1991

M. Mabillard, tél. (027) 41 38 03.

036-590448

Entreprise industrielle de la place de Sierre cherche pour son département planning

un collaborateur

de formation serrurier avec notions de travaux de bureau ou employé de bureau sachant lire différents plans de serrurerie.

Exigences:

- bilingue français-allemand indispensable
 - bon organisateur
 - apte à travailler indépendamment
- Ce travail intéressant convient pour toute personne
- ayant de l'initiative
 - recherchant une responsabilité
 - aimant le contact avec les clients.

Entrée tout de suite ou à convenir. Nous attendons avec plaisir votre offre de services sous chiffre X 36-591009, Publicitas, 1951 Sion.

036-591009



Sierre

Café Le Bourgeois
Café National
Hôtel Terminus
Hôtel Atlantic

Dimanche 2 décembre
dès 17 heures

GRAND LOTO

25 séries à 4 lots
Abonnement: 11 coupons Fr. 15.-

2 superspéciales à 6 lots

Séries spéciales:
bons de voyage, TV couleur, machine à café, jambons à l'os, panier Saint-Nicolas

Séries normales:
fromages à raclettes, viandes séchées, jambons à l'os, montres Swatch, lots de bouteilles



*Ne pleurez pas sur ma tombe,
vous que j'ai tant aimés.
Approchez-vous doucement,
pensez combien j'ai souffert,
et demandez pour moi le repos éternel!*

Nous avons la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur Séraphin THEYTAZ

survenu le lundi 26 novembre 1990, dans sa 58^e année, après une maladie supportée avec courage et dignité.

Sont dans la peine:

Son épouse:
Marie THEYTAZ-FOURNIER;

Ses enfants:
Micheline et Bernard CARTHOBLAZ-THEYTAZ;
Gérald et Isabelle THEYTAZ-ARBELLAY;
Patrick et Nadia THEYTAZ-BORNET;

Ses petits-enfants:
Julien, Jean, Mickaël, Gaëtan;

Ses sœurs, frères, belles-sœurs, beaux-frères:
Candide et Dyonise THEYTAZ-LATHION;
Thérèse et Théophile BORNET-THEYTAZ;
Séraphine et Firmin DÉLÈZE-THEYTAZ;
Julia MARTIGNONI-THEYTAZ;
Marcel et Hélène THEYTAZ-PITTELOUD;
Ernest et Jacqueline THEYTAZ-PELLAUD;
Pierre et Odile THEYTAZ-FOURNIER;
Marie-Hélène et Michel MARIÉTHOZ-THEYTAZ;
Josy et Mariette FOURNIER-LATHION;
Norbert et Ida FOURNIER-THALMANN;
Michel et Ginette FOURNIER-FOURNIER;
Gaspard et Raymonde FOURNIER-ANTILLE;
Jacqueline et Jean-Pierre MICHELET-FOURNIER;

Ses oncles, tantes, neveux, nièces, filleuls, cousins, cousines;

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Basse-Nendaz, aujourd'hui mercredi 28 novembre 1990, à 15 heures.

Une veillée de prières a eu lieu hier mardi 27 novembre à l'église de Basse-Nendaz, à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'Association des infirmières et brancardiers NDL de Nendaz-Veysonnaz

a la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Séraphin THEYTAZ

père de plusieurs membres et beau-père de M. Bernard Carthoblaz, président de l'association.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'amicale 1932 de Nendaz
a le regret de faire part du décès de

Monsieur Séraphin THEYTAZ

Les membres sont priés de se rassembler à 14 h 45 devant l'église.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Ski-Bob de Nendaz

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Séraphin THEYTAZ

membre et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le groupement artistique
Nend'art

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Séraphin THEYTAZ

père de Patrick et beau-père de Nadia, membres actifs du groupement.



La classe 1964 de Nendaz

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Séraphin THEYTAZ

père de son contemporain Patrick.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Seigneur,
quand Tu reviendras dans Ton règne,
souviens-Toi de moi.*

Monsieur Jean-Yves BERNARD, à Icoigne;
Monsieur et Madame Marcel PRAPLAN, à Icoigne;
Monsieur et Madame Guy PRAPLAN et leurs enfants, à Icoigne;
Madame Thérèse PRAPLAN, à Genève;
Monsieur et Madame Paul CHABBEY et leurs enfants, à Savièse;
Monsieur et Madame Firmin BAGNOUD et leurs enfants, à Icoigne;
Monsieur et Madame Christian PRAPLAN, à Veyras;
Madame Chantal ROGGWILLER et ses enfants, à Icoigne;
Monsieur Pascal PRAPLAN, à Genève;
Monsieur et Madame Patrick PRAPLAN et leurs enfants, à Genève;
Madame Hortense BERNARD, à Genève;
Madame Josiane BERNARD et ses enfants, à Genève;
Monsieur et Madame Félix WUERSCH, à Baden;
Madame Muriel BERNARD, à Genève;
Monsieur et Madame Roger BERNARD et leurs enfants, à Genève;
Monsieur et Madame Charles PETTINAROLI et leurs enfants, à Genève;
Monsieur et Madame Pierre BERNARD et leurs enfants, à Nice et Genève;
Monsieur et Madame Roland BERNARD et leurs enfants, à Mazan;

Son parrain, ses marraines, ses filleuls et filleules;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin d'annoncer que

Anne-Marie BERNARD-PRAPLAN

les a quittés le 26 novembre 1990, dans sa 49^e année.

L'eucharistie sera célébrée à l'église de Lens jeudi 29 novembre 1990, à 16 h 15.

Une veillée de prière aura lieu aujourd'hui mercredi 28 novembre, à 19 heures, à l'église de Lens.



Le Chœur mixte d'Icoigne

a le regret de faire part du décès de

Madame Anne-Marie BERNARD-PRAPLAN

sœur de Chantal Roggwiler, sa vice-présidente, et de Danielle Bagnoud, sa secrétaire, fille de Marcel Praplan, tante de Jérôme Praplan et Caty Bagnoud, membres.



L'entreprise Pitteloud & Viglino S.A. installations sanitaires, à Sion

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri SAVIOZ

grand-père de son ouvrier Christoph Pitteloud.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le conseil d'administration, la direction et le personnel de la Compagnie d'études et de réalisations techniques S.A. à Sion, Martigny et Monthey

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri SAVIOZ

père de leur collaborateur et collègue M. André Savioz.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

**Pour vos annonces mortuaires
Publicitas-Sion
Tél. (027) 29 51 51**



*Ne pleurez pas sur ma tombe
mais demandez pour moi le repos éternel.*

Nous avons la profonde tristesse de faire part du décès de

Monsieur Lucien GRICHTING



survenu le mardi 27 novembre 1990, dans sa 46^e année, après une courte maladie supportée avec courage.

Sont dans la peine:

Angelika GRICHTING-RUBOLI;
Didier GRICHTING, à Bremgarten;
Grégory GRICHTING, à Granges;
Irène GRICHTING-ANDRES, à Genève;
Gérard GRICHTING-ZUBER et ses enfants, à Bramois et Vernamiège;
Christian GRICHTING-ALBASINI et ses enfants, à Chalais;
Jean-Yves GRICHTING-LAMON et ses enfants, à Sierre;
Guido GRICHTING-MÉGROZ et ses enfants, à Lausanne;
Clément GRICHTING-SCHULTHESS et ses enfants, à Bâle;
Franca COLATOSTI, à Granges;

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Granges le jeudi 29 novembre 1990, à 10 h 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h 20.

Le défunt repose au centre funéraire du cimetière de Sierre où la famille sera présente aujourd'hui mercredi 28 novembre 1990, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de Multival

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Henri SAVIOZ

beau-père de notre collaborateur M. Henri Pitteloud.



L'entreprise Jean-Joseph Pitteloud S.A. ferblanterie-couverture, à Sion

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri SAVIOZ

grand-père de son ouvrier Christoph Pitteloud.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée et réconfortée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors de sa douloureuse épreuve, la famille de

Monsieur Anton HÄNGGI

a ressenti avec émotion l'estime, l'affection et l'amitié que chacun portait à son cher défunt.

Elle vous remercie de tout cœur de votre présence, de vos messages, ou de vos envois de fleurs, et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci particulier s'adresse au vicaire Abbet, au docteur F. Mosimann et au personnel du CHUV, ainsi qu'au docteur B. Cochet à Aigle.

Saint-Triphon, novembre 1990.

Repose en paix, cher papa et grand-papa. Ton souvenir restera gravé dans nos cœurs.

Madame et Monsieur René LAMBERCIER-JEANNERET et leurs enfants, à Rothel-sur-Travers; Madame et Monsieur Francis NICOULIN-JEANNERET, à Reconvilier; Madame et Monsieur Daniel THIÉBAUD-JEANNERET et leurs enfants, à Hauterive; Madame Martine ZWAHLEN-JEANNERET et ses enfants, au col des Roches; Monsieur Eric ZWAHLEN, à La Chaux-de-Fonds; Monsieur et Madame Marcel JEANNERET-VARONE et leurs enfants, à Granois, Savièse; Monsieur et Madame Laurent JEANNERET-AESCHLIMANN et leur fils, à Chézard; Madame Marie-Louise SCHINDELHOLZ son amie, ses enfants et petits-enfants; La famille de feu James HIRSCHY-BOSS;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Tell JEANNERET

dit Tello

leur très cher papa, beau-père, grand-papa, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection, à l'âge de 73 ans.

Veillez et priez, car vous ne savez ni le jour ni l'heure. Marc 13 : 33.

Le Locle, le 26 novembre 1990.

Le culte sera célébré le mercredi 28 novembre 1990 à 14 heures au temple du Locle.

Il n'y aura pas de cérémonie au centre funéraire.

Le défunt repose à la chambre mortuaire de l'hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Mi-côte 21, 2400 Le Locle.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Jules LAMBIEL

sa famille remercie très sincèrement les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons, ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Un merci particulier s'adresse:

- au curé Dubosson et à ses concélébrants;
- aux révérendes sœurs;
- au personnel dévoué du foyer Ma Vallée;
- au docteur Claivaz;
- aux médecins et au personnel de l'hôpital de Gravelone;
- au chœur mixte;
- à la société de secours mutuels.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Fey-Nendaz, novembre 1990.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Jean DAYEN

sa famille remercie très sincèrement les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons, leurs envois de couronnes et de fleurs, ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Conthey, novembre 1990.



Remerciements

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Robert GUGLER

sa famille remercie les personnes qui l'ont entourée de leur présence ou qui lui ont fait parvenir des messages, des dons ou des fleurs.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

L'office de trentième

sera célébré à l'église Saint-Jean, à Fribourg, samedi 1^{er} décembre 1990, à 19 heures.



En Toi, Seigneur, mon Espérance.

Dans sa miséricorde, le Seigneur a rappelé à Lui

Madame Ida VUIGNIER

née UDRISARD 1903

Font part de leur peine:

Jean-Pierre et Jacqueline VUIGNIER et leurs enfants, à Conthey;

ainsi que les familles parentes et alliées à Grône, Mase, Saint-Martin, Montreux, Chessel, Lausanne, Gland et Genève.

La messe de sépulture aura lieu à l'église paroissiale de Mase, aujourd'hui mercredi 28 novembre 1990, à 16 heures.

Le corps repose à la chapelle funéraire de Mase.

Pensez à l'église de Mase.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel de l'entreprise Mauris Frères menuiserie - charpente Evolène

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis NICKEL

papa de Jérôme, leur collaborateur et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le personnel de la maison Technicad S.A. à Monthey

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis NICKEL

papa de Benoît, son directeur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le commandement de la zone territoriale 10

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Louis NICKEL

père de sa collaboratrice et collègue de travail, M^{me} Thérèse Nickel.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les marques de sympathie et d'affection reçues lors du décès de

Monsieur Candide FUCHS

sa famille remercie très sincèrement tous ceux qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons, leurs envois de fleurs, l'ont aidée à porter cette peine de la séparation.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier:

- au révérend aumônier de l'hôpital de Sierre;
- au révérend curé de la paroisse Sainte-Catherine;
- au docteur Bourguinet;
- au service des urgences et aux infirmières;
- en particulier à M^{me} Zwissig;
- à la boutique Tichelli-Mode, Sierre;
- à l'UBS de Nyon;
- à la FOBB de Sierre;
- aux copropriétaires du bâtiment Belmont.

Sierre, novembre 1990.



Le chœur mixte Saint-Laurent à Riddes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Henri SAVIOZ

beau-frère de M. Victor Oggier, membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1956 d'Icogne

a le regret de faire part du décès de

Madame Anne-Marie BERNARD-PRAPLAN

sœur de son contemporain et ami Pascal.



Le CO du 700^e anniversaire de la Confédération des communes de l'Ancien-Lens

a le regret de faire part du décès de

Madame Anne-Marie BERNARD-PRAPLAN

épouse de Jean-Yves, responsable de la commission anti-quités.



Le club des marcheurs Morestel de Grône

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Lucien BRUTTIN

papa d'Ida et beau-père de Marcel Métral, membres d'honneur.



Le Consortage d'irrigation du vignoble de Leytron

a le regret de faire part du décès de

Madame Cécile CHRISTE

maman de son caissier, Marc Christe.



Le chœur mixte Savièse chante

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Tell JEANNERET

papa de son vice-président Marcel.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les musiciens de l'Echo de la Dent-Blanche

ont le très grand regret de faire part du décès de

Monsieur Louis NICKEL

grand-papa de Gervaise, membre de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Noble Jeu de cible de Saint-Maurice

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis NICKEL

père de Benoît, membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Innocent PRODUIT



Novembre 1980
Novembre 1990



Une présence, une parole, un geste, tant de témoignages qui nous ont réconfortés dans ces jours de douloureuse séparation d'avec notre cher

Stéphane CORTHAY

Profondément touchés par tant de sympathie et d'amitié, nous adressons à tous ceux qui nous ont entourés notre profonde reconnaissance.

Famille Francis Corthay, Verbier.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors de son deuil, la famille de

Adolphe ROSSIER

remercie toutes les personnes qui, par leurs messages, leurs prières, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes, leur présence, l'ont aidée dans ces moments pénibles.

Un merci particulier: - aux révérendes sœurs et au personnel de la maison Saint-François à Sion; - au révérend prieur Roduit, à Vétroz.

Vétroz, novembre 1990.



Accueil en fanfare pour le conseiller d'Etat Richard Gertschen et ses accompagnants.



Le conseiller d'Etat Gertschen et le commandant de corps Tschumy renseignés par le commandant du régiment, le colonel Dominique Juillard et son adjutant Jean Clivaz.



Au bataillon 9, commandé par le major EMG Marius Robyr, apéritif valaisan en compagnie du chancelier d'Etat von Roten.



Au Glauenberg, brassant 70 centimètres de neige, soldats du train et chevaux bravent la tempête pour assurer le soutien à la troupe.



L'EM du rgt inf mont 6 devant le PC de Sarnen.

Régiment d'infanterie de montagne 6

Combat à la tronçonneuse...

Depuis deux semaines, quelque 2200 hommes, 445 véhicules et 112 chevaux du régiment d'infanterie de montagne 6 (Bas-Valais) sont en service au nord des Alpes. Effectif complété de 400 militaires d'un groupe d'artillerie. Vendredi, le commandant de corps Adrien Tschumy, ainsi que le conseiller d'Etat Richard Gertschen, le chancelier d'Etat von Roten et le colonel Fauchère ont rendu visite aux militaires valaisans. Qui se battent bien plus à la tronçonneuse qu'à l'arme à feu...

SARNEN. - Les quatre bataillons du régiment accomplissent actuellement leur cours de répétition. Le bataillon 9, à l'origine stationné dans la région d'Engelberg, a été déplacé dans les cantons d'Uri et de Schwytz. Le bataillon 11 s'est installé dans la région du Glauenberg, le 12 dans le secteur de l'Entlebuch et du Sorenberg, et le bataillon d'infanterie 6, tout comme l'EM de régiment, dans la région de Sarnen et le long de l'axe du Brunig.

Pour l'ensemble de la troupe, les premiers jours de cours ont été réservés à l'instruction au nouveau fusil d'assaut. Mais dès le début de la deuxième semaine, les bataillons 9 et 12 ont été engagés dans l'opération Silva, soit à la remise en état de plusieurs hectares de forêt. Ce sont plus de mille soldats, répartis en équipes de bûcheronnage, qui apportent ainsi leur soutien à des régions très durement touchées par les intempéries du printemps.

Engagement exemplaire

La tâche est immense, le travail de la troupe efficace. «Les Valaisans font preuve d'un remarquable sens de l'organisation, ne rechignent pas à la tâche, malgré les conditions atmosphériques peu favorables, notamment lors de la journée de vendredi. Un exemple de solidarité et d'efficacité remarquable», comme le relevaient vendredi deux conseillers d'Etat d'Obwald

et de Schwytz qui se joignent à M. Gertschen pour rencontrer les responsables du régiment.

Quant au bataillon 11, il a été engagé durant la semaine dans divers exercices de tir, avec renfort de l'artillerie. A relever que dans le cadre de la mission Silva, l'instruction militaire n'a pas été oubliée. C'est d'ailleurs le but premier d'un cours de répétition.

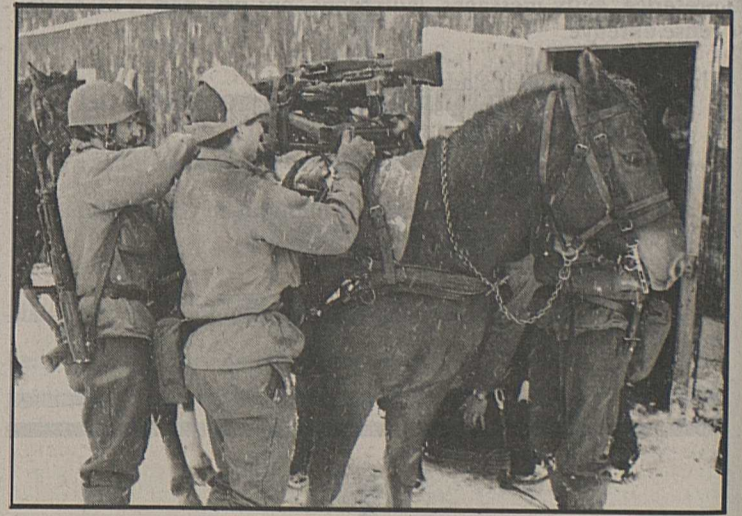
Lors des travaux en forêt, les activités militaires ont en effet pu être exercées, sous la forme d'exercices de camouflage, de soutien, de transport, de transmission, de protection contre les gaz, de service sanitaire, etc.

Mission accomplie

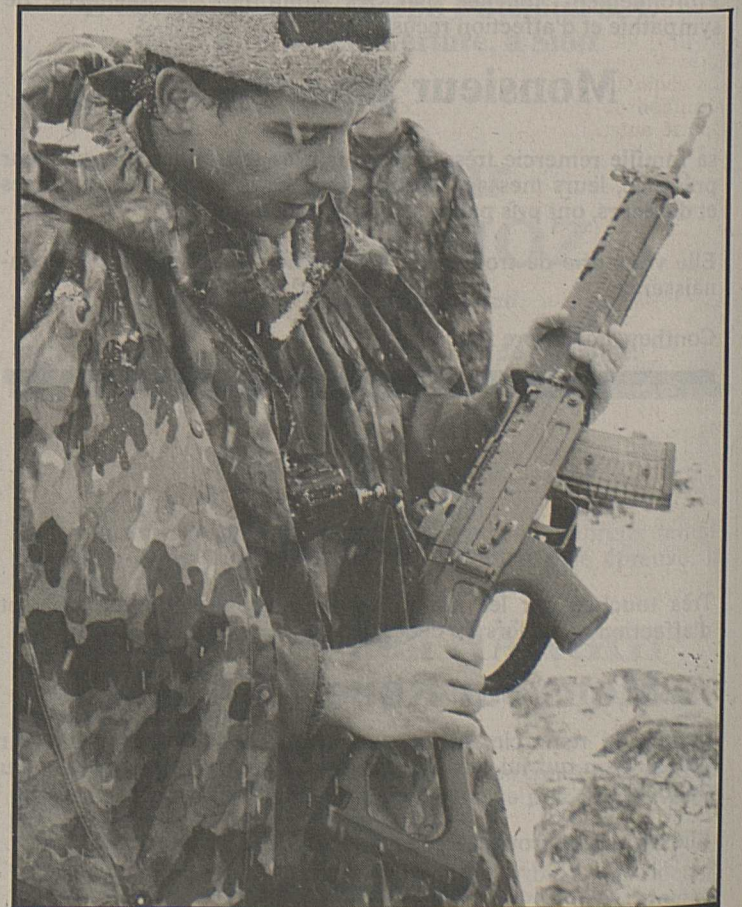
L'instruction, et les travaux de forêt se sont poursuivis jusqu'à mardi. Le retour en Valais s'effectuera dès mercredi sous forme d'un exercice de mobilité, qui sera suivi des travaux de démobilitation. La troupe sera licenciée samedi.

Mission accomplie! Car si l'instruction purement militaire a dû céder quelque peu la place à un travail civil, l'opération Silva aura démontré qu'en plus de sa mission de défense du territoire, l'armée est aussi et surtout prête à apporter son soutien à la population d'une région sinistrée.

Norbert Wicky ■



Chargé comme une mule...



Le nouveau fusil d'assaut remis au régiment valaisan. Une arme efficace, légère, d'une grande précision.

